中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半 每份叁毫
（外埠版編輯一大張）

國泰機航董事史密夫因收受報酬昨已辭職

洛歐公司賄賂醜聞波及香港

公司謂係史氏代向外地推銷飛機酬勞 廉署表示國泰任何職員未有犯防賄法

【本報訊】洛歐賄賂醜聞案，在本港掀起高潮，國泰航空公司機航董事史密夫機長，證實因曾收受洛歐公司八萬美元（四十萬港元），作為代洛歐機廠向除國泰航空公司以外亞洲區其他航空公司推銷三星客機之報酬，已於昨日起辭去國泰航空公司職務。

此為洛歐賄賂醜聞案爆發以後，因而去職第一人，國泰航空公司及洛歐公司駐港新聞代表，昨日均發表聲明證實此事。

不過，國泰公司聲明中強調史氏收受該項報酬，作為代洛歐公司向除國泰航空公司以外，亞洲其他航空公司推銷三星客機之用，而洛歐公司方面亦堅持該項支付，乃為合法之報酬，同時，廉政專員公署方面昨晚亦表示，就目前事實顯示，並無任何證據足以支持史氏或國泰航空公司職員，觸犯防止賄賂條例。

據悉：國泰航空公司方面，在一九七六年間，公佈已由董事局決定購買三星式客機，且作出正式公佈，史氏收受八萬美元則在一九七四年十一月間，收受該筆報酬的。

國泰航空公司昨日在聲明中指出：國泰航空公司董事長布立克，就目前美國洛歐飛機廠副主席高志安向參議院聆訊作供事，進一步發表如下聲明：

「國泰航空公司自去週末獲悉洛歐飛機廠高志安作供內容後，立即展開徹底調查，而本人亦就此事與高氏詳談。經日來縝密審查結果，確曾支付八萬美元與本公司機航董事史密夫機長，作為代洛歐飛機廠向除國泰航以外之其他亞洲區航空公司推銷該三星客機之報酬。同時，據調查所得，證實除此款項外，該廠絕無作其他支付。

「史密夫機長由昨（十日）起，已辭去在本公司一切職務。」

關於洛歐飛機公司駐港新聞代表在聲明中則指出：美參議院作供有關洛歐對多國性機構進行業務活動而使用酬金一項，頃據該公司本月十日在加州柏賓總部拍發新聞電訊中証實，曾支付美金八萬元給香港國泰航空公司史密夫機長（國泰航空公司機航董事）作為其協助推銷該飛機公司航機給國泰航空公司以外各家航空公司的合法酬勞，該項支出係國泰航與洛歐簽訂購機合約後多月始行支付，當與國泰航無關。

廉政專員公署昨日在國泰航空公司發表一份聲明後，接到甚多新聞界人士的查詢，以下為該署的答覆：「就目前所得証據而知，史密夫機長或國泰航空公司任何職員，並無違反防止賄賂法案。」

據悉：史密夫機長於一九五三年間，加入國泰航空公司服務，至一九七四年間升為該公司董事。在介紹有關三星式客機時，史氏曾表示：「超級三星機能在很多其他種類航機裹足不前的天氣情況下着陸及操作。」

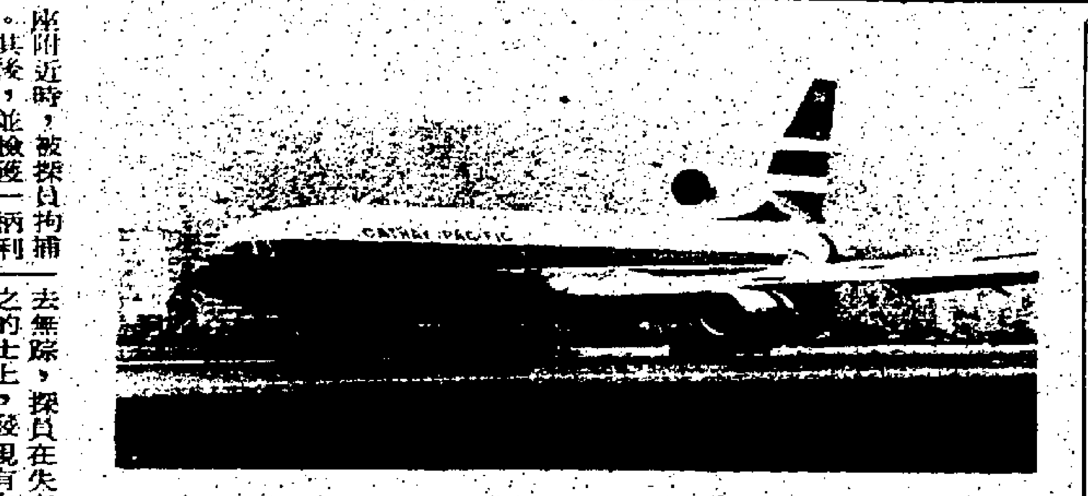
「它那柔暢的降落，與及其他飛行特點，對乘客來說，是尤具舒適感覺的。同時，它對陸地工作人員來說，尤受歡迎，因為它能保持機場的清潔及寧靜。」

「超級三星機的技術優美非普通人士所能了解，但他們都能感覺到，這美點對我們來說十分重要。」

斑奈特·史密夫機長在三十一年的飛航生涯中，曾與十八種不同類型的航機為侶，他現時是國泰航空公司的機航董事。

據悉：國泰航空公司先後去年九月及十一月，向洛歐公司買入兩架三星式客機。

國泰航空公司機航董事史密夫


國泰航空公司在去年九月及十一月先後向洛歐公司購入的三星式客機。

荃灣兩賊騎劫的士 警車追逐放槍五響

一匪被捕另一受傷逃脫

兩賊在荃灣劫的士，其中一賊匪被探員捕獲。（本報記者唐德明攝）

【本報訊】荃灣大窩口新邨，昨晚發生一騎劫的士警匪追逐戰，劫匪並企圖開車撞警，兩探員鳴槍五響，仍被劫匪走脫，追逐戰再度展開，其後，被劫之的士在德士古道撞毀，一名疑匪被捕，另一匪負傷轉車逃脫。

警方今晨呼籲港九所有醫生及診所負責人注意，倘若發現可疑受槍傷者往求診，請迅速與警方聯絡。

該宗劫案發生在荃灣大窩口新邨南豐紗廠第四分廠附近，昨晚九時四十五分，一輛編號BC二零四五的的士，被三名男子截停，三男子上車後，即亮出利刀指嚇司機，掠去司機現款一百一十五元，劫匪得手後，並將司機推落車，其中一名劫匪担任駕駛，向柴灣角道方向而逃。

司機被劫後，即向附近一名健身的看更員借電話報警，此時，適有一隊荃灣警署的探隊巡經附近，獲知發生案件，即出動兩架私家車追踪被騎劫之的士。

劫匪發現有車追踪，即加速馬力逃走。而警探隊所駕的兩架私家車，則緊追不捨。一場驚險的警匪追逐戰卒告展開。一輛的士及兩架警探的私家車，隨着柴灣角道、大涌道、沙咀道、白田壩道，再轉回大涌道、沙咀道、楊屋道、咸田街，復駛入沙咀道及德士古道，當被騎劫之的士逃至青洲街即擬調頭。

匪車失事 撞向路邊

警探隊追到後，其中兩名探員落車趨前擬前行調查，但是劫匪企圖開車撞向探員，兩人迅速閃避，分別拔槍，其中一名探員開三槍，一名開兩槍，在一連五響槍聲後，劫匪仍衝出警網而逃，探員隨即登車，再展開一場警匪飛車追逐戰。

當劫匪駕車逃至德士古道廿七至廿九號滙豐銀行處時，突然失事撞埋銀行附近，兩名劫匪於汽車失事後，即棄車分路而逃。其中一名疑匪逃至大窩口新邨第四座附近時，被探員拘捕，其後，並檢獲一柄利刀。另一名劫匪則乘黑逃去無踪，探員在失事之的士上，發現有血跡，因此相信逃脫的劫匪有人受槍傷，並且另行截車逃走。

司機被掠去的一百一十五元，並被尋回。

由於近月來，荃灣區經常接獲的士被劫的報告，因此該區警署成立了一個專案小組，每晚派出兩組探員，乘坐普通私家車四處巡邏。

昨晚九時四十五分，六名探員分乘兩輛私家車出動，又發現的士被劫事件，遂展開飛車追逐戰，幾乎環繞荃灣區數個圈。

在此次事件中，六名探員其中兩人共放了五槍，事後在現場只找回四顆彈頭，而遇劫的士在前門穿了一個彈孔，找不着彈頭，因此懷疑其中有匪徒中彈受傷，警方立即發出通緝中槍男子。

被騎劫之的士失事撞毀。（本報記者唐德明攝）

市局主席議員演成罵戰

沙利士反駁部分議員指摘 指為嘩衆取寵自我吹牛

玩弄離間手法發言歪曲事實

【本報訊】市政局主席沙利士，在昨日的市政局月會中發表聲明謂：當局絕無干涉各議員向市民發表其個人之意見的意向。

沙利士作出以上表示，乃因最近有等人士對該局之作為甚為激憤。他以為此乃因彼等未能理解到市政局在改組後須以新手法處理事物之故。沙利士鼓勵各議員經常與市民交談，與市民互相呼應，各盡所能，為大衆謀福利。

沙利士說：「各議員均可隨時向市民發表其個人之意見，本人從未加以干涉，反之，本人經常鼓勵彼等盡量利用該方面之自由，但倘彼等欲以事務委員主席之身份發表談話時，則所發表者自然必須為整個委員會所同意者。各議員有權對市民大衆指出其個人之意見與局方之意見有何不同之處，但不得妨碍局方統一公事上所發表之一切，及採取合理之步驟以確保市民所獲得有關本局之消息，乃完整、正確及以專業方法發表者。本局之目的，在於盡其所能，使市民迅速獲得正確之消息，一如本局對各方人士向本局查詢時，一視同仁，毫不畏懼，亦不偏袒。」

他又補充謂：「本局之一舉一動，皆可讓市民知道真相，而將真相告知市民之方法，應依專家之指示，力求客觀正確而非歪曲事實，以期達致某種目的，甚或乘機自我炫耀者。」

另一方面，沙利士認為一些指摘市政局毫無生氣的人士是嘩衆取寵。

他說：「此項指摘與事實背道而馳。反之，卻有大衆可見之實際證據，足以顯示本局之自強不息。至於所作之指摘，無非欲嘩衆取寵，且對其他夙夜匪懈、辛勤工作、苦心焦思而極有表現之議員，似有不公之處。」

對於某些人士指摘該局未能顧及一些市民的需要時，沙利士指出：因為若着爭先之議員，大家共同努力，各盡所能以使大衆有美好之生活，乃求達此目的，並專心一意以完成此項任務，對於微不足道，及廢時失事之議論，對本局無關痛癢者，應置諸不理。

他繼稱：「本局一致認為我等實無意與混水摸魚者作不足道之政見之爭，本人現不擬負責任感議員之反駁，本局對於與局務無關之事，不作空談及不切實際之取巧，此點並非表示我等拒絕任何進步性之革新，反之，我等力求以委任或民選議員之身份，廣泛代表市民參與本港之行政工作，此乃人所共知之事。」

他又說：「現在讓我請小數議員不要再妄作玩弄離間手法，因此種手法恰似彼等曾一度實際政府所玩之離間性統治手法。有人會問，到底他們在玩弄什麼手法呢？但不論誰是誰非，我等須在本身職權範圍之內携手工作。使本港所有居民都過美滿生活而不應錯失從事有意工作之良機。」

對於市政局財源的指據，沙利士表示憂慮。他指出目前市政局實際從差餉所得之收入祇超過員工薪俸百分之十。如單靠此項收入而無其他次要收入來源，則此項細小之差額勢難足以應付其他多項法定或獲准許之工作；再甚者，倘政府作出任何薪俸調整時，則此項細小之差額將有可能被大大削減或全部删減，其時本局將被迫要求在百分之十七之差餉稅收中獲得較大之分配。

他表示市政局現時在差餉中獲得者祇為全部的百分之六，此乃該局自一九七三年以來即擁有之水平，而政府卻在去年由百分之九增至百分之十一，惟預料本局將不能繼續維持此水平，另一項辦法為本局可向政府要求撥給現金作為補助一九七三年四月一日起之新俸津貼，及任何政府在日後可能作出之新俸調整。

在昨日的市政局月會中，政務委員會主席麥健士指出該局的公共關係小組委員會的成立，乃在統籌一切公關事宜，並非欲控制該局議員的言論。麥健士是在答覆該局議員鍾世年的問題時作出以上答覆。

麥健士說：該小組委員會所建議而經政務委員會批准者，乃為會後凡有政策聲明或將對大衆直接有關之問題向報界發表時，均應交由該局之公關組統籌辦理。

他表示此舉乃在避免大衆之視聽被不一致之報導所混淆、誤導，甚或引起不便。

他又說：常務委員會所作上述決議，影響所及，僅限於已獲通過之局方決策而已；至於各議員發表其個人之意見者，祇要言明其僅屬一己之見而非已獲通過之局方決策，則決不加以阻撓。

麥健士強調，公共關係小組委員會，並無權力作任何決定，而祇能將其所建議之方案呈交局方授以權責之政務委員會。

他又補充說：公共關係小組委員會並非一新設施。該小組委員會乃在七三年四月政務委員會改組其內部設立，目的乃在更深入研究一切公關事項。

台貨輪偷運人蛇案審結 船長及船員判監

刑期兩年及年半

代理船公司被判罰欵萬元

【本報訊】台灣貨輪「光大號」偷運人蛇來港案，昨晨在維多利亞地院審訊，有關的船長，船員及代理船公司共被控六項罪名成立，分別被判入獄及罰欵。

第一被告林宗南，四十一歲，「光大」號船長；第二被告夏一峯，四十六歲，光大號船員；第三被告明仁船務公司，光大號貨輪代理公司，分別被控六項涉及兩次偷運人蛇來港的罪名。

六項罪名是：㈠控全體被告於七五年九月二十五日對五名非法入境者逃避管制；㈡控第一、三被告身為船長及代理商，於七五年九月二十五日在船上藏有五名非法入境者；㈢控第一被告身為船長，於七五年九月二十五日填報一份失實的呈報格，謂船上無乘客；㈣控全體被告於七五年十二月八日對八名非法入境者逃避管制；㈤控第一被告身為船長，於七五年十二月八日在船上藏有八名非法入境者；㈥控第一被告身為船長，填報一份失實的呈報船上人員表格，謂船上無乘客。

法官判第一被告全部罪名成立，入獄兩年；第二被告第一、四項罪名成立，入獄十八個月；第三被告第二項罪名成立，判罰欵一萬元。

案情透露：一名女子周金鳳，於七五年九月二十五日乘「光大號」貨輪自台灣屈蛇來港，同船並另有四名男女；其後周金鳳被警方尋獲，周金鳳向警方供給消息，於「光大號」七五年十二月八日抵港時，登船協助搜查人員找出船上的一個密室，內藏有八名偷渡客。

環球小姐選美七月在港舉行

八十國佳麗參加

【本報訊】本港已被選為一九七六年環球小姐選舉的地點，選美會預料會在今年七月間舉行。

選美會贊助人之一的本港一家電視公司的發言人稱：選美會實際的舉行日期仍未確定，但據消息表示：決賽日期可能在七月十一日舉行，而且會向世界各地作電視廣播。

這一屆環球小姐選舉是第廿五屆，預料將會有八十個國家的佳麗參加。

這次選美會，將是在本港舉行的首次國際性選美大會，預料會為本港的「旅遊業」帶來一種新的刺激。

滙豐派息四角二分

每十股送一新股

去年獲利三億一千餘萬

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事局昨日下午六時宣佈：截至一九七五年十二月三十一日之年度內，該行的純利及從附屬機構所獲得的股息，共計港幣三億一千一百三十一萬四千一百五十九元（一九七四年度為三億七千八百三十三萬三千零八十六元）；但仍待另交核數師。

該盈利數字經已除去從內部賬項和撥作準備金的數項，中包括資產減縮的貼補。

董事局提議將港幣四千萬元撥作準備金，末期股息每股港幣四角二分，合港幣一億四千五百七十六萬七千一百八十元。本年度中期股息是五千五百五十三萬八千二百九十六元，即尚有港幣七千一百零一萬六千四百七十五元利潤未有派發。

收支賬目將於日後發表。

本年度共派發港幣二億零一百二十九萬七千六百八十四元，而一九七四年度為港幣一億八千零四十七萬三千七百八十六元。

董事局預備在三月二十六日（星期五）的非常股東大會上，向股東提議，使凡於一九七六年三月二十六日該行的股票持有人，每十股獲送一新股。新增的股金，其中港幣七千六百八十四萬一千四百六十元，是從準備金撥充的，另港幣九百九十二萬四千七百八十三元，從股息戶口中提取。

假如上述建議獲得通過，準備金抽出款項撥作股金後，將直接由未派發之利潤填補。

新增之股票，不能獲得截至一九七五年十二月三十一日之年度內的末期股息，但其他權益，與舊股相同。但新股之發行，仍待香港及倫敦的證券交易所批准。

預料一九七六年仍會保持去年經濟復甦的趨勢，假如沒有重大改變，董事局認為，在新增資本額下，一九七六年的股息可有一九七五年度的水平。

根據現有的數字，估計香港上海滙豐銀行集團一九七五年度的利潤約為三億二千八百萬元（一九七四年度為三億零一百萬元），但該數字尚待另交核數師。

香港上海滙豐銀行董事局主席沙雅就今日宣佈發表資料時表示：一九七五年普遍是困難的一年，但於下半年經濟顯得已漸對各種轉變有所適應，尤其對原料價格增加及幣值之不穩定情況等方面漸趨於適應，這可在今日滙豐銀行利潤及股息增加派息宣佈中可見：而於一九七五年首六個月僅得微利。

但沙雅提醒各位不能過於樂觀，雖然經濟情況可望繼續好轉，但不少市場仍有不穩定因素存在，經濟復甦更有賴開發國家大量購入必需品及加工製品。

鍾世傑案 律師公會聆訊未畢

【本報訊】律師公會紀律委員會對鍾世傑律師涉嫌違反職業道德及紀律事件之第二天聆訊，昨日完畢。據該會一位發言人表示：聆訊在兩三日內會完成，對鍾世傑是否有涉及違反職業道德及紀律問題，如有肯定性結果，則會經由憲報公佈。

休班探員擊斃青年案 今開庭研究死因

同行兩青年亦出作證人

【本報訊】旺角閘市休班探員開槍擊斃青年黎漢成一案，將於今晨在南九龍裁判署一連四天開庭研究死因。

據悉：除死者黎漢成之兄黎漢強已接獲警方通知，在今日的死因研究法庭中出任證人外，當晚與死者同行的兩名青年李偉騰及黃漢強，亦已接獲通知將於今日出任證人。

此外，自該案發生後而自動往警署投訴的十二名目擊該案發生的途人，亦將於今晨出庭為該案作證人。

死者黎漢成，十九歲，於去年九月九日晚上九時卅分左右，與兩友李偉騰及黃漢強，在界限街與西洋菜街交界時，與一名隸屬九龍總部探員欵佩權發生糾紛，當時欵佩權駕一輛BG五七二一號寶馬牌私家車，其後死者在彌敦道與上皇宴酒家附近，遭人開槍擊斃。

為緩和英泰空運紛爭 泰兩航空公司同意 減少飛東京載客量

【曼谷十日美聯社電】據此間的財政部長今日宣稱，兩家泰國航空公司今日同意減少其由香港飛往東京的載客量，而泰國政府亦在謀求方法解決與英國政府間的空運紛爭。

由於泰國拒絕接受減少載客量的建議，英國政府乃於今年一月一日宣佈，禁止泰國的客機從香港載客往東京。

去年年末時，英國航空公司及國泰航空公司，要求泰國國際航空公司及暹羅航空公司，將其由曼谷至香港航綫的載客量，由每週七千五百二十一人減至四千三百一十八人，而曼谷至日本航綫則由四千六百二十四人減至二千一百五十六人，但泰國當局則要求從曼谷到香港每週載客五千零二十八人，香港以外則四千一百八十六人。

泰國財政部長透露，泰航及暹航均同意減少其載客量，同時平分所載的人數，但他並沒有說明如何分配人數。

他說，由於此兩家航空公司已達成協議，因此英泰間的航空紛爭將很快獲得解決。

興華邨兩幢新大廈 加工趕建收容災民

【本報訊】工務局工程人員，正趕工完成柴灣興華新邨兩棟大廈，以安置年初一受祝融大火失去家園的居民。

約有一百二十名工程人員，正在日加開夜班，務求在本月二十日遷移安置予受災屋邨。兩棟大廈是興華新邨的第三及第八座，與該新邨的第一、二、四、五、七各座一般，本已差不多建成，只剩下水電供應、窗門裝修、油漆等。

但目前急於安置受災災民，因此集中在第三及第八座趕工，希望如期完成，同時可安置五百餘戶約三千名居民。

港大講師唐尼投函西報 抨擊再擴大廉署權力

任意入屋拉人搜查可能累及無辜

港大講師唐尼，昨日投函英文「南華早報」，對增加廉政公署權力問題，提出反對意見，茲將該信內容要點，迻譯於後：

在農曆新年開始前，政府發表了兩項法例，增加廉政公署的權力。此兩項法例將於星期三（今日）提出審議……事實上，建議中之修訂法例極為複雜，涉及原則與政策，應予以細密的考慮，社會人士亦宜加以檢討……。

本人現對此項提案提出若干疑慮問題。

廉署官員進入及搜查任何樓宇之權力，現時已極廣泛，但主要的範限於涉及貪污案件之調查，但律師之樓宇則不能進入調查。如新法例一旦通過，此項限制亦必全部廢棄。

廉署官員如欲逮捕一名嫌疑犯法者（不論是涉及貪污或其他犯法行為），他們可以進入任何樓宇，在必需時可破門而入。如在任何樓宇內捕人時，廉署官員可對樓宇展開搜查，即使該等樓宇是居住完全無辜居民及受尊敬居民。

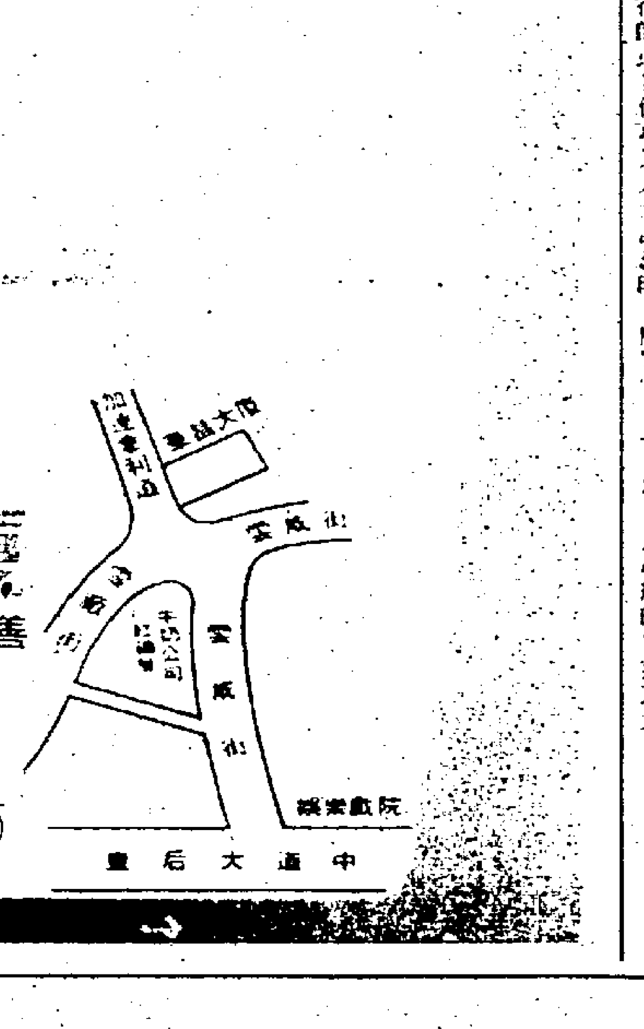
此外，廉署人員在未拘捕任何人士之前，可取去或截留任何被認為是任何罪案之證物。依此而論，如嫌疑犯罪者進入一間銀行，或前往友家訪友，或向一律師或其他專業人士請教時，廉署官員可追踪而至予以逮捕，然後對該銀行之樓宇進行搜查，或朋友之住宅或律師及其他人士之寫字樓進行搜查。

事實上，假如一個人是完全清白的，無論廉署官員權力如何龐大，他亦無所畏懼。

如果該銀行家，他的朋友或是其他人企圖阻止廉署人員搜查他的住宅的話，他就會被控「阻撓」廉署官員執行公務。」

廉署官員認為建議中賦予廉署官員的新權力並未超出警察所有的觀念是錯誤的，廣泛調查權力是警察無可比擬的。除了「防止貪污條例」第三部分所賦予的權力外，廉政專員可要求任何人提供任何廉政專員認為對執行他職責有關的消息。

廉署對一件案子調查時，如係因不能發現有貪污罪行而即不予受理，需不可能，但亦無授予建議中之新法例所賦之權力，使於設署對設嫌疑其他罪行加以拘捕檢控，用刑事程序條文有那一本一章第二節，已賦予充份權力，除非有意首一一支第二及超級的警察力量。

中環寫字樓
現貨每呎$182起
分十五年息八厘
（每萬元月供$110.60）
華昌商業大廈
八百呎至三仟呎、設備齊全、管理完善
新鴻基
香港華人銀行大厦
電話：5-228205、5-241206
地盤電話：5-245814（假日照常）


柏德西亞淚洒公堂 含羞訴說被人强姦

否認自願參加打劫銀行

【舊金山十日路透社電】報業女承繼人柏德西亞·赫斯特在受審時，含淚述說她如何在一個衣櫃裡遭受綁架她的暴徒們强姦，其中並包括她一度稱爲她的革命愛人的男子。

赫斯特於昨日首次供述她的綁架過程及逃亡生活的詳情，並否認她自願參與由她的綁架者共生解放軍所策劃的打劫舊金山愛爾蘭銀行的控罪。

她對法庭稱：共生解放軍不下數百次地以死亡來威嚇她，而她相信試圖逃去並沒有用，因爲他們會找到她及殺死她。

二十一歲的赫斯特如果被判行劫銀行罪名成立，最高會被判三十五年徒刑，他的答辯是要尋求把自己描述爲一個被綁架者恐嚇的無辜受害人。

赫斯特穿着一套褐色的衣服，在證人台上作供達四小時之久，她稱：當她在一九七四年二月四日被綁架後，受到强姦，被恐嚇會遭受殺害，曾有四次被蒙上雙眼及在一個垃圾箱中從一個隱藏處拖到了一個。

當她述說被威脈，胡夫强姦時，她的雙眼滿含淚水，而她的聲調幾乎沙啞，她曾經在一封打字的信件中形容胡夫是她的愛人，及「我所認識的最温柔，最漂亮的男人。」但在法庭裡，她否認她曾愛過胡夫，而胡夫已於一九七四年五月十七日，在洛杉磯與警方槍戰時與大部分其他的共生解放軍成員一起喪生。

赫斯特敘述她如何曾被迫在一個狹小的櫥櫃裡打出一封信件，說她是自願參與一九七四年四月的銀行械劫，她並謂他在逃亡時所發出的信件都是假的。

控方律師勃朗寧質詢赫斯特爲何在她的一年半躲藏期間，從沒有試圖逃走，尤其是她爲何當兩名仍然生存的共生解放軍成員夏里斯夫婦在洛杉磯一間體育用品店被警衛捕獲時，她要開槍而令他們逃脫。赫斯特稱：「我之所以並沒有逃走，是因爲如果我逃走的話，共生解放軍便會尋找我，而我感到聯邦調查局亦正在追捕我。」

【美國·康乃狄格州·列治菲特十日美聯社電】柏德西亞·赫斯特星期一日在舊金山聯邦法庭受審時，曾指控威廉胡夫曾經强姦她。但胡夫的母親說，她的兒子是不會這樣做的。她的母親於星期一日晚的一次電話訪問中說：有關我的兒子威利强姦任何人的說法，都非屬實，他是很具吸引力的，而他們可能是在談戀愛，但從他的性格來看，他是不會强姦別人的。

柏德西亞曾在她的銀行械劫案聆訊中指明胡夫是第一個强姦她的「共生解放軍」分子，以往，她曾一度聲稱胡夫是她的愛人。

四輪朝天：秘魯一輛小巴由於未能及時煞掣，闖過紅燈時翻轉（上圖），乘客從車內爬出（下圖），在這件交通意外事件中有一名乘客受傷。

胡夫是於一九七四年的銀行刧案發生後，在洛杉磯一次槍戰中，與其他「共生」分子一起被警方擊斃的。

胡夫的母親說，她曾一直留意着這件案的發展情形，並說，她對柏德西亞的聲明表示懷疑。

加拿大劫匪闖銀行 土彈爆炸當場喪生

勒索百萬美元不遂賠了一命

【加拿大·索德柏立十日美聯社電】安大略省警方報導稱：一名行劫未遂的劫匪，於星期一日攜帶一枚土製炸彈，闖入一間銀行，要求給予一百萬美元，却因該枚炸彈爆炸而命喪。

警方稱：有兩名警察和銀行內的另外兩人，被爆炸及橫飛的玻璃碎片所擊傷。該名男子的遺體並未能即時認辨，警探估計他所使用的炸彈的威力，相等於六枝炸藥。

警方巡官古林發表消息稱：該名男子於下午一時五十分闖入加拿大國家銀行的市區辦事處，告知經理去通知警方，謂如果銀行不給予他一百萬美元，他會在十五分鐘內炸毀該銀行。

銀行經理柏克特遂電告警方，而數分鐘後，該名男子打電話給警方，重覆他的恐嚇。當時，銀行上層樓宇的住客奉命離開該幢大廈，而附近的街道被封鎖，警方的神槍手亦在銀行的周圍佈置。

該炸彈在下午二時十五分爆炸時，警察並未進入銀行內，柏克特及一些銀行僱員在爆炸時正在地牢內而未受傷。

台北兩名搶匪均遭判處死刑

【台北訊】被控連續結夥搶劫的廿歲男子鄧富强，九日被台北地院刑庭依法判處死刑，褫奪公權終身，扣案的兩把扁鑽沒收。

涉案的一名少年犯林×興，也被控觸犯陸海空軍刑法第八十四條的結夥搶劫罪，業已另案移送少年法庭處理。

【又訊】二十歲男子葉斯甯，因被控於今年元旦日上午，當街搶奪婦人財物，被台北地院依陸海空軍刑法搶劫罪判處死刑，褫奪公權終身。同案被檢察官提起公訴的另一名被告陳昆雄（二十五歲），案發後一直在逃，目前正由法院通緝中，俟歸案後另行審結。

美衆議院恩及禽獸 禁止鬥鷄鬥狗

並規定運寵物須符人道標準

【華盛頓九日路透社電】衆議院於今日通過一項議案，禁止鬥鷄及日趨興起的鬥狗運動，在該等運動中，受過特別訓練的動物會互鬥至死亡。

該項措施以三百五十五票通過，並下令農業部制定運送寵物和其他動物的人道標準。

在較早時，七十六位議員，包括了很多南方人，投票反對將禁止鬥鷄包括入內。雖然鬥鷄在四十六個州是不合法的，但在南部的很多郊外地區，它是一種盛行的消遣。

該項法案令到舉辦、參與、運送或利用郵件促進活狗、雀鳥或其他哺乳動物打鬥成爲有罪，但人類的打鬥則例外。

出席農業委員會聆訊的證人稱：鬥狗經已發展到比賽在通銷全國的專門雜誌上刊登廣告的程度。

甘迺迪情婦大寫回憶錄

要求調查局交出檔案

【聖地牙哥十日合衆國際社電】揚言與故甘迺迪總統及兩黑手黨同時有染的艾克絲娜，星期一控告聯邦調查局要求該局把檔案中有關她的資料交出來。

艾克絲娜正在撰寫她與甘迺迪間十四個月的「親密關係」，這十四個月是他競選總統及當政初期。

她向美國地方法院提出控訴，指控聯邦調查局拒絕她索取檔案，並說，她的生命受到危險、直到她的回憶錄完成。

英僱傭兵自安返倫敦 警方扣留查詢

威爾遜將採取措施制止招募

【倫敦十日路透社電】當數約四十名英國僱傭兵，今日由安哥拉戰場，乘搭飛機飛返希斯路機場之際，即遭警方扣留。

該等僱傭兵在機場休息室接受警方的查詢，他們之中，包括一名年僅十七歲的倫敦青年，他曾於兩週前前往安哥拉爲「安哥拉民族解放陣線」助戰。

一名從最後一站的布魯塞爾與該批僱傭兵一起飛抵此間的記者稱：他最少曾由其中兩名僱傭兵處獲悉，他們其中的十四名同袍，因拒絕作戰，而遭他們的司令官下令處決。「獨立電台新聞網」通訊記者敏尼奧稱：該等僱傭兵證實，處決行動已告執行。

該批英國僱傭兵乘搭的英國航空公司客機，於停在機坪後，即被特別調查組的警探包圍，及在行李從機艙完全卸下後，乘客方准下機。

警察並將他們——其中包括十七歲的大衛史密夫在內，帶往機場的一個休息室進行調查。一名警官稱：警方希望決定是否有証明証實有安哥拉屠殺英國僱傭兵的報導。

據報：英國當局曾邇隨賓首目爲安哥拉招募僱傭兵，現正尋求途徑，中止招募行動。

威爾遜首相將於今日稍後時（格林威治時間下午二時三十分），就該十四名僱傭兵的命運，及就有關政府可能採取各項措施，以圖制止招募行動等問題，在下院發表一項聲明。

但敏尼奧稱：其中一名僱傭兵曾對他謂，他們其中數人計劃重返安哥拉作戰。

大馬總理訪泰 商談雙邊利益

【吉隆坡十日路透社電】此間今天宣佈，馬來西亞總理胡先翁將於明天離開此間前往曼谷，應泰國總理克里巴莫之邀訪問泰國兩天。

外交部的聲明說，在上個月前總理拉昔逝世後，繼任總理的胡先翁將與克里巴莫舉行會談，討論特別有關東南亞國家聯會的多邊及雙邊利益，和其他地區域性事物。

胡先翁將由外長禮道陪同，他目前正在芭提雅出席東南亞國家協會的外長會議。

妻迫夫戴貞操帶 法庭裁定准分居

【羅馬尼亞·卡拉里十日美聯社電】當一名男子在法庭作證，說他的妻子曾要他穿上一條貞操帶後，法庭已批准他們合法分居。

現年四十七歲的商店東主茵里斯星期一對法庭說：「她生性妒忌，並力言這條貞操帶將可防止我對她不忠，與其他女人鬼混」。

他的卅八歲妻子防麗絲則有不同的說法，她聲言他的丈夫是自動穿上那條貞操帶來表示他的忠貞的。

法庭已批准他們分居，理由是雙方有意見已切岐至無法修好的程度。

毛共廣播招認 內部不團結 外部不安定

【中央社訊】從今天毛共廣播消息，揭露毛共內部既不團結，外部也不安定，在內憂外患困擾下，除了對大陸進一步實施暴力統治鎮壓變亂的所謂「專政」外，并在所有各邊疆和海防加强軍事戒備，以防遭受來自陸、海、空等方面突襲。

廣播對備戰情形曾作如下形容：「福建前綫西沙海疆，西北和西藏邊防部實行了軍民聯防，不論是白天，還是黑夜，祗要戰鬥的號號一響，荷槍實彈的軍民就立即進入陣地。在兩海的艦隊也爲保衛海防戰鬥做好準備。」

廣播中又透露，因目前大陸從海防到邊疆風聲鶴唳，稍有風吹草動，都引起毛共的疑懼。例如駐在岑拉雄山上的共軍，有一天因在山上放牧的民兵發現一個疑點，就立即出動兩支「勁旅」，封鎖山口和要道戒備，但一無所獲，事後查明，祇係一個「可疑情況」。

社論

減刑輕釋有乖嚴刑減罪本意

本港的法律界如行政、立法兩局非官守議員張奧偉和市政局議員鄭偉雄等，日昨就副按察司赫健士於去週星期四日在聯青社例會中所發表一篇題爲「法庭的判決」的演說，對於重行考慮核減囚犯刑期的意見，表示支持。但是，減刑固屬一個值得討論的問題，而本港法庭判決犯人的刑期，究以何種標準爲最恰當，如何方不流於過輕，又不成爲畸重，能允執其中，也是一個值得注視的問題。

副按察司在聯青社的演詞，涉及的範圍頗廣，主要爲解釋香港司法機關判案的態度，也是鑑於近來立法、市政兩局部份議員和社會人士批評法庭對暴力罪犯刑罰過輕所作的一項辯正；同時并指出刑罰上的漏洞，提出修正的方法。從赫健士氏所說的內容資料中，有數項情況是令我們對司法官員的處境與權力限制，表示同情，而急需謀協助改進的。

香港法庭對暴力罪犯的刑罰，我們同意副按察司的解釋，確是已逐漸的加重，不過由於是漸進的，所以沒有顯著的感覺。在法庭方面，已了解到香港環境的特殊，治安工作的重要，採取了重刑減罪的觀點，所以對暴力罪行的犯人，如犯有搶刧、强姦、禁錮等罪名的，處刑在六、七年以至十二、三年以上，都是明顯的一例。我們非常了解司法主管官員的深心，但是，香港的暴風已揭，凶案刧案隨起，居民於憂心恐懼之餘，除了研究根本消弭之方，同心協力從事於建立道德觀念，展開社會教育，促進民生福利，提高生活水準，縮短貧富懸殊等基本工作之外，亦寄望於司法方面重刑以爲嚇阻，求目前急就的功效，亦屬人情之常，應時之策，絶非苛評不滿之念。仍願司法當局明瞭居民的心意和輿論的陳詞，善自採擇參考。我們固知司法不同於政治，非由民意表決，而具有絶對獨立的精神，尊嚴的地位，但民意如此，亦不能不反映的。尤其是如昨歲，匪徒竟在光天化日之下，搶刧去法庭的公款五萬元，悍然向法律挑戰，又安能忍受坐視，緘默不言？

香港刑罰不嚴的感覺，有些因緣非出於法庭，乃出於港府。最顯著的一項，莫如死刑。法院方面均依據犯罪者的罪行、身世，詳加審訊，反覆辯論，層級偵研，搜足罪據，再經陪審團的公議，然後由法官判處死刑。量刑可謂謹愼，判決可謂公正，亦符合香港當前的實際環境要求了。無奈法庭所判的死刑，竟在死囚上訴英國樞密院或申請港督會同行政局要求特赦之下，改判而爲十餘年的徒刑，最重的亦不過無期徒刑，使法庭所判的死刑，等於沒有實質而徒具名稱的虛刑。可見這不是法庭不重刑治亂，不盡法阻罪，而是本港最高當局運用特權干預到司法的判決，妨碍了司法的獨立。與其說是法庭的輕刑，不如說是港府的輕刑更爲正確。副按察司提過司法人員工作的困難，是權力受到限制。雖然他沒有明白的指出情節，但此種類似的情況，應屬限制權力的一斑。希望港府以至英廷要維持司法的獨立精神，執行法庭所下的一切判決，無使減低法律對社會、對犯人所能發生的影響力。

減短刑期的措施，雖云由來已久，但從實行以來的事實反映，確亦弊多於利。有了減刑的辦法，無疑會使犯人受了「行爲良好可以提早出獄」的啓示，而在監獄中抑志服從，遵守獄規，有一段時間的良好表現，令監獄的管理工作較爲順利，有助於獄政的成績。但這些是出於自動的悔改，或是祇爲了爭取提早釋放，頗成疑問，可能以後者爲較多，無怪副按察司稱之爲「被輕刑承諾所賄賂」了。以如此賄賂式的減刑，對犯人的教育，修身作用必極微弱。但是，依照法律判定的刑期，而祇執行了三分之二的時間，就能獲得釋放，對社會的風氣，對法律的尊嚴，却破壞極大，將使犯罪者產生輕視法律的心理。因爲法庭雖云重罰三年，而彼祇囚二年便能出獄，法律其奈我何？且法庭爲罪以定判，判後而不能完足刑期，則刑罰中懲戒教誨的本意及其預定的效用，大打折扣，亦殊影響及法官判刑定期的心理。更有甚者，現在市井中多有蔓語流行，常說「怕什麽坐監？定了十年，坐七八年便可再出來做世界。」這簡直是對犯罪的一種鼓勵，對罪行活動的火上添油。當此各方呼籲重刑減罪聲中，不容再錯誤的繼續實施。港府和立法局應迅速加以檢討，修訂法例，廢除此項辦法。

大馬掃蕩游擊隊 北部公路施宵禁

【馬來西亞怡保十日路透社電】馬來西亞今天宣佈：警方已在北部霹靂州一條公路沿綫，施行黃昏至清晨的宵禁，防止供應物資流入距此間北方廿里的共黨游擊隊基地。

該州州長扎威說：宵禁期間祇有居民及持有特別許可證者始可使用該條道路。是次的宵禁是經過上個星期警方掃蕩游擊隊及其支持者的行動，而逮捕了一百一十五名共黨嫌疑犯之後施行的。

政府有關人員疲於應付

印巴等人大批偷渡入英

非法組織十分活躍，移民分從海陸空三路滲入。

[illegible]於停放在碼頭的那輛貨車感覺有點怪異。他問道：「你在那裏停泊得妥當嗎？」一個聲音回答：「是的。」

這個關員叫那貨車司機打開車的後門——車上有廿二個非法入境移民。

這個貨車司機，以六千六百鎊的代價載運這些非法入境者，從巴黎到多維爾，被判刑四年，而他的助手被判刑兩年。

時常都有多至五百名的亞洲人，在歐洲大陸的英倫海峽各港口，等候着非法的運輸。扮作遊客，他們住在由那些與國際偷運「人蛇」集團有聯絡的人所經營的旅店。

蘇格蘭場的一位高級偵探說：「我們對付很有經驗和致輸的組織者。無疑的，這非法組織是散佈在各地的。」

在多港阜的一條街上，一個移民局官員發現，一個穿着滿佈油漬的褲子的亞洲人承認是藏身於汽車底偷入英國。其他的偷渡者藏匿於大貨車的葡萄、椰菜花及羊毛等貨物堆中。

貨車的冷藏倉——停止了發電，但看起來似乎是開動的——是「人蛇」的匿藏地方，一如輸入的工廠汽爐的爐火灶。

從愛塞斯的伍特稱格港出發的一輛貨車司機，駛至波吉特附近，被人斷路六千鎊，要他載運「人蛇」。他的貨箱已被法國海關加封了，但二十七個亞洲人爬進那原供裝載電池的貨車與拖拉車間的地方，在卡黎斯，警察聽到可疑的聲音，發現了偷渡者。這貨車司機被判入獄一個月及罰款一千六百鎊，禁止在法國境內駕駛貨車，並被他的僱主解僱。他收不到那六千鎊。他說：「我聽到許多這樣的事情，你一生祇能做一次，因爲太過冒險。」

官員們填塞了一個洞穴，非法偷運組織便設法掘挖另一個穴。一個載學生到法國去上課的學生巴士司機，被許諾一個優厚條件：每載一個亞洲人回來，獲酬二百五十鎊。他被告訴，在他的車尾裝設暗格，可以裝載七個人。這將使他每次回程可賺一千七百五十鎊。一個比利時人駕駛一輛大汽車尾隨着他，當他到達一個英國的小食站，他放下那些非法入境者，由[illegible]

海關緝獲偷渡的人蛇

[illegible]這司機拒絕了，但一艘停泊在奧斯登特對開海面的三十呎長的汽船的船長接納了。去年一月，他準備接載十四個偷渡者，每個人曾經付款一千五百鎊，才到達歐洲。在沿岸的休憩區等候了一年，他們每人付費六百五十鎊，以偷渡英倫海峽。

由於法國、荷蘭及比利時警察的合作，他們的錢付諸流水。一架偵察直升機發現汽船在東古德文礁擱淺。多維爾救生艇把它拖進港口。已有警察在那裏等候着那些偷渡者未能到米特蘭去與他們朋友們相會，却被送往坎特伯利監獄。一個比利時警察發言人說：「綠人滲入了偷運『人蛇』組織，我們能夠通知官特及蘇格蘭場的偵緝部以及蘇格蘭場。」

非法組織人員時常在巴黎準備一批有英國牌子的衣服，以使偷渡入境者有透避審查耳目的較佳機會。

一個偷渡入境者到達倫敦的希特羅機場，[illegible]是士柏體育會」邀請到來試用的。移民局官員立即把這個說謊者遞回巴基斯坦去。

一打攜帶着樂器的印度人對關員說，他們有正式許可証在英國表演。稍後，一個偷運「人蛇」組織被揭發，五個人被遞解出境。其餘的人却失踪了。

據說，有些亞洲人到達機場時，由機場僱員們協助，暫避於廁所。換過恰衣之後，他們扮作機場工人，瞞騙了海關和移民局職員。

偷渡入境的非法移民仍須付欵以購買偽造的國民保險文件。許多被那些偷運他們入境的「朋友」敲搾。

幾多人偷渡入境成功？在一九七三年的特赦期間，一千六百一十人自首；而在這期間，祇有一百人左右被遞解出境。

祇多港阜一地，每年有二十五萬輛貨車經過，將要一個陸軍才能夠阻止他們呢。

發展模式泰半失敗

發展中國家受債務壓迫

發展中國家諸如南韓、秘魯、印尼及阿根廷，均受沉重的債務壓力。華盛頓和紐約方面，許多人擔心資本主義世界的大銀行——向落後國家放欵高達二千億元港幣——假使無法收回借欵，大有可能被這些國家拖累。

當前危機的關鍵，在於「發展模式」的失敗。此種「發展模式」是美國官員向第三世界大力推薦，其着眼點在於爭取外國資本，促進出口生產，及保證政治穩定。

巴西長期來是美國的親密盟友，是美國和歐洲商人的熱門投資地點，並被譽爲「第三世界經濟奇跡之一」，但現在，已成爲採用「發展模式」失敗的最顯著例子。

過去七年來，「發展模式」給巴西經濟帶來百分之十的增長率。此項成就非因任何國家——日本除外——所能企及。但由於世界經濟衰退大大打擊了巴西的出口貿易，而石油入口則大增，致該國出現了數十億美元的貿易赤字；經濟增長率退縮至零；及百分之卅五的出口收益須用來償還外債。除了財政危機外，巴西亦政治動盪。這是「發展模式」重視迅速經濟增長而輕視工資及社會開支所造成的結果。例如，去年巴西軍事政府突然取消了逐步民主改革的計劃，並把數以百計反對黨領袖投諸獄中。

巴西的經濟繁榮，幾乎完全倚賴外國投資及外國市場。過去十年間，跨國公司在巴西當局大力鼓勵下，大量投資，並把先進科技及推銷技術投入。結果是：巴西的經濟蓬勃，但却令國內商人的競爭力大大受影響，甚至無法跟外國貨品競爭。

例如，十年前巴西國內的收音機及電視機市場，有百分之七十是由本國廠品供應。今天，這個市場有百分之八十爲外國商行所控制。該國有六十間經營電子業的公司因而破產。

據經濟學家貝列說，巴西每天有三間新的外資公司成立。外資控[illegible]之九十五；藥品業的百分之九十；重機器生產百分之五十九。去年巴西出產九十萬輛汽車，幾乎全部由福士、通用、福特及佳士拿所控制。

爲了吸引外資及製造價廉的出口商品，巴西政府必須嚴厲控制工資上漲及避免提高公司稅。工人被禁止罷工，工會受政府嚴格控制。由於過份重視把利潤再度投資，社會服務的開支數目免受影響，結果是：貧富之間益形懸殊。

最新的人口統計顯示，由一九六零年至一九七零年間，佔巴西人家口百分之十的富有人家，在全國收益中所佔的百分比，增加了幾近百分之五十，而窮人所佔的百分比則降至百分之十。今天，該國全國收入的三分之一，由二十分之一的人口瓜分。

巴西一千九百萬勞工中，有近一半每月的收入不足四百元，難以使三口之家免於飢寒。由於醫療服務不足，巴西有三成全國的成人民患上肺病，該國的肺病死亡率爲西半球最高者。

由於教育不受重視，祇有百分之四的學生能夠接受大學教育，百分之三十的學生有機會讀中學，百分之五十三有機會讀小學。這些百分比與許多國家相比，肯定屬於偏低。（雄）

美大公司回佣醜聞風波

內情披露後所予外國的衝擊，其嚴重程度遠超於對國內政客的打擊。

第二幕開始於星期二上午九時。這回，董事們要作出決定，因此全都携帶他們的律師，以偏向他們提供意見。董事們知道，匹茲堡商業社會相信高級經理部將要解組，縱使祇作爲一個象徵的行動。在另方面，他們也着重陶恩賓，認爲他是一個天賦特異的行政人員，並知道他曾否不遂。不過，三個代表海倫家族利益的董事想，正如那家族的一個人士所說：「儘可能快速的清潔空氣。」

不過，其他的有投票權的董事，其中三人是公司行政人員，決定不匆忙於採取行動。在討論中的可能性，有些是陶恩賓自己或他的律師所提出的，讓他保持他的職位。其一是委派一位副主席，授其首席行政人員的實權的。另一項提議是設立包括陶恩賓的多人領袖團，以分擔權力。兩項提議都被拒絕了。

最後，經過了十六小時的討論，董事會於星期三凌晨一時十五分宣佈它的決定：要求陶恩賓辭職，由十小時又四十五分後開始生效。陶恩賓和布洛克特要准繼任董事至四月滿爲止，但他們須於四月離職。高富油地產發展公司總裁亨利及高級副總裁狄樂的辭職也被接納。公司提例和程序付諸實行，以揭發所有的政治捐欵——及詮定它們是否可以列入帳目。

議程還有一項要討論決定的——選擇下一任高富主席——而人選於凌晨一時十五分宣佈。高富的新首長是謝利麥阿菲，高富油加拿大公司（一九七四年的生意達一十五億美元）的總裁。他是一個精明的行政人員，一生職業是油商。在德薩斯出生和受教育，他於一九四零年畢業於蘇右工科學院，獲化學工程學位，繼於一九四五年參加高富。他於一九六四年成爲一位高級副總裁，繼於一九六九年主持這家加拿大附屬公司。他在與省政府和聯邦政府爭取較有利的課稅政策，獲得技巧的談判者的聲譽。使他獲得新職位的或許因爲他遠離匹茲堡和這醜聞。誠然，他曾在麥克萊報告書中被提及與捐欵一百三十萬美元與加拿大政治家們有關——但那些禮物是完全合法的。

（二）

石油業歷史雖短·用途却日新月異

當黑色的液體開始從他的鹽礦噴出，年老的基爾非常憤怒。後來他有一個主意。他把這東西裝載在瓶子裏，把它作爲「恢復健康和精力的聖藥」出售。他這種生意非常的好，以至他把這神秘物質交給一個化學師分析。這個科學家占士布斯報告，它是可以燃燒的，發放熱力和光。

基爾的「聖藥」是……石油。

自一八五零年在賓夕凡尼亞油礦情景的開端，現在控制着西方文明的那種工業逐漸長成——英國的經濟前途也繫於它。

自不可記憶的時間起，油已滲出地面。古代的中國人和羅馬人用它來黏貼石塊以建屋。但祇在去世紀，它用作能源的用途始被發現。

鑽採石油開始於一八五九年。賓夕凡尼亞狂歡，當杜雷克上校和他的工作隊用原始的機器和工具來採油。但於八月廿八日，他們終於鑽穿含油的巖石，一股黑色液體噴上天空。不久，杜雷克和他的人員每天生產三十桶。

鑽探石油者跟着而來——油的繁榮開始了。

更大的成就是第一次在中東發現石油。一九零一年，英國的金鑛探測者達爾西決定打破美國在油方面的專利，以四萬鎊的代價購買波斯的一份採油權。八年後，他探不到油，而錢已告罄。達爾西打電報給鑽探石油主任雷諾斯，叫他回來。雷諾斯決定作最後一次試探，在彼格羅斯山脈的所羅門回教廟附近。兩天後，石油噴出五十呎高。

這個龐大的英國——伊朗油田已被發現了。

北海油田沒有那麼大的羅曼蒂克的開端——一九五九年在一幅荷蘭甜菜頭田裏。一個鑽探機鑽到兩哩深的沙石層，祇要有凡斯，就有石油——地質學家們研究得在北海的海床有類似的沙石層。

許多重要的產品，係從石油發展出來的，包括塑膠、洗潔粉、炸藥和肥料。

一個最具吸引力的計劃是，把石油改造成牲畜的飼料。科學家們發現了，從原油提煉的流質石蠟油有許多有機物體，可以供應牛、豬和雞所需的蛋白質。

科學家現已開始進行第二個步驟的研究：直接從石油製造人類食物。

威爾遜政府因何能支持

它的最大威脅，就目前而言，並非來自保守黨，而係來自左傾的政客與工會搗事分子。

（二）在泰卓爾夫人改組後的影子內閣中，希斯是被遺漏出來的人物。這是她打算於下次大選中獲勝時的新政府。爲了保守黨團結的前途計，許多人都希望泰卓爾夫人能使希斯返回影子內閣裡。但他是個格格不相入的人物。他仍然要留在外面。如果此事讓大家知道，則情形應該是這樣的：泰卓爾夫人不要他加入影子內閣，他本人也不肯回來。

這給人們的整個的印象是，泰卓爾夫人把影子內閣改組後，仍能保持黨內的權力均衡。具有重要性的新加入內閣的人物是約翰·貝芬。他是一位著名的經濟和財政專家，是一個極右派的人物。黨副領袖威利·韋特羅則接掌內政部的職位，權力的轉移，將使他成爲黨內的第二號人物。他將代替影子內閣的內政大臣伊安·基摩爾（進步的革新派分子，左翼的自由派保守黨員）——他將出長國防。

（三）反通貨膨脹：各種跡象表明，政府的工資每週限加六鎊反通貨膨脹政策的第一個回合，已開始產生效果。最近的數字顯示，以最近的六個月爲基礎，每年的通貨膨脹率已由百分之廿六以上，降低了差不多一半，而減爲百分之十三點六。但正當威爾遜首相、財政大臣希利和就業大臣傅德準備與僱主們及工會大會舉行第二個回合的談判時，職工已發出憤怒的吼聲，强調物價與生活費用日高，工資的增加，不應再作無理的抑制。

除非威爾遜——希利——傅德等一班人能爭取到工會的合作，下一回的反通貨膨脹行動，將難以順利完成。對威爾遜等一帮人來說，這可能是一件慘事，因爲這將使在過去六個月來的重大成就，毁於一旦。

希利的心中有數，他將會在三月的時候，向國會提出預算。他會機巧地把減稅、救濟最低收入的一羣，提高兒童津貼及其他社會福利等混在一起，以誘服工會合作，和要他們同意再接受多十二個月的工資限制，來支持反通貨膨脹的戰鬥。他這樣做，可能獲得工會的同意。在這種情形之下，巧合之上再加上巧合，在快要到來的大選中，工黨會有獲勝的機會了。

（四）但最大的危機，是政府面臨的失業問題。據最近的數字所示，失業的總人數已達到一百四十三萬名（亦即工作人口的百分之六定點一）。如果不把剛自學校出來找不到職業的學生及回來度假的大學生計算在內，則爲一百一十五萬九千人（佔工作總人力的百分之五定點一）。

不管怎樣把這個數字來削減，總失業人數是使政府處於可怕的危險境地的。政府已受到保守黨的猛烈抨擊，說它應負起二次世界大戰結束以來最龐大的失業數字的責任。而工黨的左派人士所發出的攻擊，則更具威脅性。他們怪責工黨政府，犧牲人民與家庭及數以百萬計的人的生活水準，而採取老式的反通貨膨脹措施，來滿足經濟學家的要求。

這種來自左派的論調，是指責工黨的領袖，正在背棄他們的擁護者，和令到人民失業，因爲他們最低限度可以自保。在工黨的理論中，失業是最具爆炸性的主題，今次工黨內部運動的影響，可能証明是更爲危險的事情。

好搗事的工黨領袖們對反通貨膨脹、物價和現目的失業的攻擊，會危害到政府的整個經濟政策的原因，就在乎此。威爾遜首相顯然是要在下次大選舉行之前，使他的政策能獲得成功。他對此抱有厚望。他的前途也繫於此事上面。他希望反通貨膨脹成功，使它降爲一個位數字。這樣，他便可在選舉中獲勝。目前威爾遜所面臨的最大威脅，是他最珍視的抱負，可能被他自己的左翼政客和左派工會搗事分子，而不是被保守黨所挫。（公顯）（下）

股市交投轉弱 指數跌五點多

滙豐末期息四角二分紅股十送一

每日股市

【本報訊】外圍行情參差互見，（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐二一·〇七五，怡和二五·九，和記二·四八，會德豐四·一〇五，置地八·三〇五。）本港股市人心轉弱，成交總值縮為九千零九十一萬元，行情普呈軟順。香港恒生指數上午報四〇四·二八跌六·四八，下午報四〇五·二四，較上午升〇·九六，全日跌五·五二。遠東指數報二〇一·六一，跌二·九八，金銀綜合指數報三四·九八，跌〇·三六，銀指數報三五·五三，跌〇·七二。

滙豐銀行派發末期息四角二分，另紅股十送一。又菲立斯第一季派息〇·〇〇五披索，截止過戶四月廿一日至四月廿八日。

昨市走勢，開市後即下跌，午後有乘低吸進，作跌後小回，但一般收市價仍普比前市為低。計：置地收八·二元，大昌收一·二七元，新鴻基收四·七元，新證收一·七六元，合和收二·四元，怡和收二五·六元，和記收二·四七五元，滙豐收二一·二元，恒生收一三〇元，港燈收四·五七五元，九燈收一八·九元，煤氣收一九元，電話收一八·八元，中巴收一六·六元，九倉收一六·二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二四五四·七〇跌二三·一六，公用類一二一九·三九跌二一·一六，地產建築類二五五四·七〇跌三〇·二二，工商企業類一九三九·三〇跌三四·五一，倉塢類三五一八·七六跌四一·七七，酒店類一二二七·三九跌九·四〇，紡織類一一二二·五一跌二一·二八，投資類二八五〇·四五跌六二·一六，橡膠類八六九·五四無起跌。

在成交總值九千零九十一萬元中，計香港交易所佔二千零二十四萬元，遠東交易所佔四千三百四十四萬元，金銀交易所佔二千五百六十一萬元，九龍交易所佔一百六十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二一·二〇	二一·六〇	二一·〇〇
恒生銀行	一三〇·〇〇	一三一·〇〇	一二八·〇〇
海外信託銀行	二·六〇	二·七〇	二·六〇
（公用類）			
香港電燈	四·五七五	四·七七五	四·五七五
九龍電燈	一八·九〇	一九·二〇	一八·八〇
中華煤氣	一九·〇〇	一九·三〇	一八·九〇
電話公司	一八·八〇	一九·一〇	一八·六〇
中華巴士	一六·六〇	一六·六〇	一六·六〇
九龍巴士	五·三〇	五·五〇	五·二五
油蔴地小輪	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇
香港隧道	七·九〇	八·一〇	七·九〇
（倉塢類）			
九龍倉	一六·二〇	一六·三〇	一五·八〇
九倉債券	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇
均益倉	八·五〇	八·五〇	八·二〇
黃埔船塢	八·九〇	九·二〇	八·八〇
（航業類）			
亞洲航業	五·三〇	五·三〇	五·一〇
會德豐船務（A）	三·九〇	四·〇〇	三·九〇
會德豐船務（B）	〇·三八五	〇·三九	〇·三八
維達航業	四·七〇	四·七五	四·七〇
華光航業	三·七〇	三·八〇	三·七〇
保榮航業	一·二〇	一·二二	一·二〇
僑德船務	〇·七五	〇·七六	〇·七五
港九海運	〇·三八	〇·三八	〇·三八
寶福發展	〇·六五	〇·六六	〇·六五
東方貨櫃	二·九五	二·九五	二·九七五
（建築類）			
保華	三·四〇	三·五〇	三·四〇
新昌	一四·五〇	一四·八〇	一四·五〇
大新（公和）	二·三五	二·四五	二·三五
保利工程	〇·八七	〇·八七	〇·八六
青洲英坭	一八·四〇	一八·八〇	一八·二〇
大亞石業	〇·六五	〇·六五	〇·六五
（投資類）			
聯合企業	五·九〇	六·一〇	五·九〇
國泰股份	一·六七	一·六九	一·六七
怡和證券	八·六〇	八·九五	八·六〇
太平洋證券	七·六〇	七·六〇	七·六〇
倫敦及太平洋保險	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新鴻基證券	一·七六	一·七九	一·七四
（地產類）			
置地公司	八·二〇	八·三五	八·一〇
置地債券	八八〇·〇〇	九三〇·〇〇	八八〇·〇〇
高富置地	〇·七六	〇·七八	〇·七六
志正國際	〇·八五	〇·八七	〇·七七
惠泰置業	〇·六三	〇·六三	〇·六三
華廈置業	〇·三二	〇·三三	〇·三二
新安置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
偉益置業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
鑫利基業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
永泰建業	二·九〇	三·〇〇	二·八七五
啓明建業	〇·六六	〇·六六	〇·六六
麒利企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六三
捷聯企業	一·一一	一·一五	一·一〇
美漢企業	〇·九三	〇·九七	〇·九三
長江實業	六·七〇	六·八五	六·六〇
麗君地產	一·七六	一·七六	一·七六
嘉茘地產	〇·四四	〇·四五	〇·四四
富利地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
大昌地產	一·二七	一·三〇	一·二四
兆安地產	〇·九二	〇·九二	〇·九二
聯邦地產（A）	二·〇五	二·一〇	二·〇五
和記地產	七·一〇	七·二〇	七·〇五
城都地產	四·五〇	四·六〇	四·五〇
孖隆地產	一·一二	一·一二	一·〇四
四海地產	一·四一	一·四一	一·四〇
大生地產	一·五二	一·五六	一·四九
大寶地產	〇·三七	〇·三七五	〇·三六
華光地產	〇·八七	〇·九一	〇·八六
晉利地產	〇·三八	〇·三八	〇·三八
台和地產	二·四〇	二·四七五	二·三五
新鴻基地產	四·七〇	四·八五	四·六七五
恒隆地產	三·八〇	三·八七五	三·七五
建煌新記	〇·八七	〇·九〇	〇·八五
南太平洋	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
統一機構	一·六〇	一·六〇	一·六〇
信託公司（A）	二·四五	二·六〇	二·四五
美迪臣證券	〇·五六	〇·五六	〇·五三
夏利文	〇·八四	〇·九五	〇·八四
協成行	〇·七八	〇·七八	〇·七八
廖創興	一·一一	一·一四	一·〇九
暉百美	〇·五一	〇·五五	〇·五一
萬生	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
漢國	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
莊士發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	〇·九五	〇·九八	〇·九二
泰盛發展	一·一三	一·一六	一·一三
世界發展	〇·四六	〇·四六	〇·四六
金園發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
遠東發展	〇·八七	〇·八七	〇·八四
海南發展	一·三三	一·三三	一·三〇
新世界發展	一·六四	一·七一	一·六三
太古昌發展	二·〇七五	二·一五	二·〇〇
香江物業投資	〇·一八	〇·一八	〇·一八
（工商類）			
怡和公司	二五·六〇	二六·一〇	二五·四〇
怡和七厘半債券	六七·〇〇	六七·五〇	六七·〇〇
和記企業	二·四七五	二·五七五	二·四七五
太古洋行（A）	八·五五	八·八〇	八·四五
太古洋行（B）	一·五八	一·五六	一·五八
會德豐（A）	四·〇七五	四·一五	四·〇五
會德豐（B）	〇·三八	〇·三八	〇·三八
聯合汽水	一〇·〇〇	一〇·〇〇	一〇·〇〇
永安人壽	一·四〇	一·四二	一·四〇
星島報業	五·六五	五·六五	五·六〇
聯合橡膠	一·六八	一·六八	一·六八
橡膠信託	一·六八	一·六八	一·六八
國際酒樓	〇·四一	〇·四一	〇·四一
屈臣氏	三·〇〇	三·〇五	三·〇〇
生力啤	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇
信昌	六·八〇	六·八〇	六·八〇
和寶	二·一〇	二·一〇	二·一〇
立興	七·〇〇	七·二〇	七·〇〇
寶光	四·七五	四·八五	四·六七五
仁孚	一·一六	一·一七	一·一四
（百貨類）			
永安公司	三·四五	三·五〇	三·四〇
先施公司	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇
連卡佛（A）	二三·七〇	二三·七〇	二三·六〇
大利	八·〇〇	八·二五	八·〇〇
（紡織類）			
南豐紗廠	六·〇〇	六·〇〇	五·九〇
裕泰針織	三·五〇	三·五五	三·五〇
南聯實業	二·一七五	二·二七五	二·一七五
長江製衣	四·六〇	四·七〇	四·六〇
麗新製衣	一·九〇	一·九〇	一·九〇
（酒店類）			
大酒店	九·三〇	九·三〇	九·一〇
永高酒店	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
凱聯酒店	一·六三	一·六八	一·六〇
百樂酒店	〇·四四	〇·四四	〇·四三
美麗華酒店	九·八〇	一〇·〇〇	九·八〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

倫敦金價跌六角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二八·八五美元，尾盤報一二九·五零美元，與前市尾盤比較，跌零·六角美元。

倫敦股市閃縮微升 近收市指數四百點

倫敦股市星期二日交投不靜，反覆微升，近收市時金融時報指數升零點四成四零零點零。

美股開市承接力强 榮辱互見指數微升

紐約股市星期二日開市獲利拋售者仍多，但承接力强，交投活躍，開市半小時後杜鐘斯平均指數升零點三一成九五七點四九，上升與下跌股之比爲四對三。

鋼鐵銷售在好轉中 歐洲轆料訂價提高

日台舊船板新盤均上揚

【本報訊】在鋼鐵銷售情況漸佳之下，近來轆料訂價亦明顯回升，洋行方面收到由歐洲報來轆料，每噸已升回一百卅八美元C·I·F·香港，在此之前，歐洲轆料訂價為一百卅二美元。

與此同時，日本舊船板報來香港新價，跟著揚升，在三、四月份付船，每噸急漲至一百四十美元C·I·F·香港。

台灣舊船板，新近行情亦由去年歲底每噸一百廿五美元提升爲一百卅美元C·I·F·香港。

轆鐵廠商指出：目前本港轆鐵廠對訂購轆料比前有很大的興趣，原因是一般存料已疏，事實上，經過較長時期轆鐵業陷於低潮，存料自然減少，另一方面，業內對後市看好，也是促成對轆料訂貨意濃，不過，目前轆料價突然上升，却又使部份廠商未敢貿然訂銷，因此，上述新價仍未實際成交。

廠商又指出：目前本港三分以上舊船板售價已比歲底時提高，每担約為四十元之譜，使轆鐵售價增重了成本。本港三分細花式圓鐵，不定尺貨，每担由五十八元提升至六十元，大花式五十八元。

牛仔布市轉慢 新春訂單疏落

對棉紗需求亦受到影响

【本報訊】本港織布業在新春開工後以來，接入牛仔布訂單甚少，由於美國及歐洲各市場的牛仔裝存貨很多，今年買家對牛仔裝的熱潮將告冷卻，本港製衣廠最近甚少接到牛仔裝新訂單，向布廠訂購牛仔布也就影响幾呈停頓狀態。

昨據紡織業內人士指稱：由於牛仔布訂單甚少接入的影响，對於棉紗需求也有繼續減少趨勢，織製牛仔布用的棉紗係由七支至十支，分爲空氣紡棉紗與普通棉紗，一般用普通棉紗做經紗，用空氣紡棉紗做緯紗，緯紗用「印第可」染料染色，配合原色經紗織牛仔布，但十支棉紗用量比較七支棉紗爲多，在牛仔布生產蓬勃的去年下半年，每月用十支棉紗約二千包，用七支棉紗約五百包，造成七支至十支棉紗銷路很旺。現在情形逐漸有變化，雖然布廠尚有舊訂單可織至四月，但很少新訂單接入，訂購七支至十支棉紗也就顯著減少了。

現在十支棉紗因爲供過於求而價格大跌，巴基斯坦十支天使牌每包跌至一千四百五十元，十支五珍珠牌每包跌至一千三百六十元，比較廿一支電話機每包相差一百多元，現在廿一支電話機每包可沽一千五百五十元，在兩個月前，十支棉紗價格曾經賣過廿一支棉紗，現在形勢已是相反。

英美加德滙 牌價均掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見掛高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·二〇五港元改爲一〇·二二五港元，買入價由一〇·〇七〇港元改爲一〇·〇九〇港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五〇三·〇〇港元改爲五〇四·〇〇港元，即每百美元均較前多兌一·〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇九·九〇港元改爲五一一·五〇港元，即每百加元較前多兌一·六〇港元，買入價由四九八·七〇港元改爲五〇〇·二五港元，即每百加元較前多兌一·五五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九七·八五港元改爲一九九·六五港元，買入價由一九二·五〇港元改爲一九四·二〇港元，即每百馬克較前多兌一·七〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·六〇港元改爲一一四·八五港元，買入價由一一〇·三五港元改爲一一〇·六〇港元，即每百法郎均較前多兌〇·二五港元。

滙豐銀行宣佈 派息四角二分

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事局於昨日宣佈：該行截至一九七五年十二月底止之會計年度內，除稅後盈利爲港幣三億一千二百三十一萬四千一百五十九元，以上年度盈利增加了三千三百九十九萬多元。

董事局又建議將港幣四千萬元撥作準備金，末期股息每股派四角二分。

而在三月二十六日的非常股東大會上，滙豐董事局又將建議，凡於本年三月二十六日該行的股票持有人，可獲每十股送一新股。

滙豐銀行董事局主席沙雅昨日在宣佈派息後指出：在去年該行的經營中，後半年盈利增長情形優於上半年度。

對於新年度的展望，沙雅認爲可望業務繼續增長，但不宜過於樂觀。

昨日在股票市場上，滙豐銀行開市價爲二十一元，最高價爲二十一元六角，最低價爲二十一元，收市價則爲二十一元二角。

（有關滙豐銀行派息詳情，請閱本報第一版。）

金市波幅轉窄 下跌三元四角

加頂櫃息尾盤成七七一·四

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三〇·二〇美元（跌五角），瑞士入價報一二九·七五美元，出價報一三〇·五〇美元（跌五角）。巴黎報一三四·四二美元（跌一元兩角四仙）。加拿大期貨報一二九·八〇美元（跌一元半）。美國紐約報一二九·八〇美元（跌八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇二八〇美元（縮一錢五厘）。美國告老士報二·〇二七五美元（縮五厘）。

本港金市，前市尾盤爲七七四·八，昨日上午開市報七七二·五，最高報七七四·〇，最低報七六九·二，收市價七六九·六。息價訂加息兩元三角二仙，上牌交收二千六百兩，公價定七七〇·〇。下午開市七六九·六，最高七七三·〇，最低七六九·六，收市七七一·四，整日波幅爲四·八元，尾盤價比前市跌三·四元，波幅雖轉窄，但仍相當反覆。

美鈔軟順，大鈔報五·〇〇二，普鈔報四·九九二，美電最高報五·〇〇六，最低報五·〇〇三。

日元企穩，大紙報一六五·五，細紙報一六四·五，台幣報一二三·五，西德馬克報一九三·五，法國法郎報一一一·〇，瑞士法郎報一九二·〇。

美股市轉硬 報昇兩點多

【紐約九日美聯社電】星期一紐約股市寥告上揚，主要是對美國經濟前景稍爲樂觀。杜鐘斯卅種工業平均指數於上週四、五跌二十一點七二，而週一收市前半小時升三點。紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是五比二。

市道走勢，杜鐘斯指數午後初期升八點，後因獲利回吐而漲幅回落。

據分析，市道有過較活躍的階段，主要有兩個因素，其一，聯邦儲備局的報告顯示，去年十二月份消費分期付款的數目上升，這反映公衆的信心加强。其二，公司調查報告顯示，工商百貨業的活動有明顯的改善。

杜鐘斯卅種工業平均指數升二點二八，收九五七點一八。成交總額二千五百卅四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一三，收五十三點一。

紐約證券交易所成交最活躍股票，是利中部公司，三·二五，沿海洲石油，一〇·六二五，萬國寶通銀行，三三·八七五，勝家，一五·三七五，伊雲產業，一七·五〇，艾納，一七·五〇，威士丁屋電器，一五·八七五，美國電報電話，五四·三七五，保麗萊，三九·〇五，永尼比高，八·七五。

普利與獲多利 宣佈合組公司

【本報訊】英國著名之普利有限公司及本港之獲多利有限公司董事會宣佈在港合組普利獲多利有限公司，爲遠東地區提供國際金銀買賣之服務。於徵得英國方面之同意後，新公司之法定股本爲港幣一千萬元，其中普利佔百分之五十一，其餘百分之四十九則由滙豐銀行集團所佔有（獲多利有限公司百分之廿五，恒生銀行百分之十五）。該公司將於一九七六年三月初開始營業，營業處設於香港夏愨道和記大廈六樓之獲多利有限公司內，爲香港及遠東其他地區之客戶提供金銀條錢幣等綜合性買賣服務，並與普利在倫敦及紐約所經營之業務，保持密切之聯繫。

普利有限公司爲英倫黃金市場五家會員之一，爲全屬格覽華資生有限公司（KLEINWORT, BENSON LTD）之附屬公司。普利之前身爲普利、雅巴（ABBL）、夏普（SHARPS）及永金（WILKINS）所合併，創設於一七五〇年。

獲多利有限公司爲全屬香港上海滙豐銀行所有之財務投資顧問公司。恒生銀行亦爲滙豐銀行之附屬機構。

太古宣佈現金收購 鐵行所有國泰股權

【本報訊】太古洋行與鐵行輪船有限公司昨日同時宣佈：該兩公司可望在短期內達成協議，由太古洋行以現金收購鐵行輪船公司持有國泰投資有限公司（即國泰航空公司的控股公司）的股權百分之六十，（並無上市）一俟磋商有結果，該兩公司即會發表進一步消息。

國泰投資有限公司的唯一資產是擁有國泰航空公司的百分之六十股權。鐵行輪船公司現時係擁有國泰投資公司股權百分之三十一，而太古洋行現時係擁有國泰投資公司股權百分之六十九。

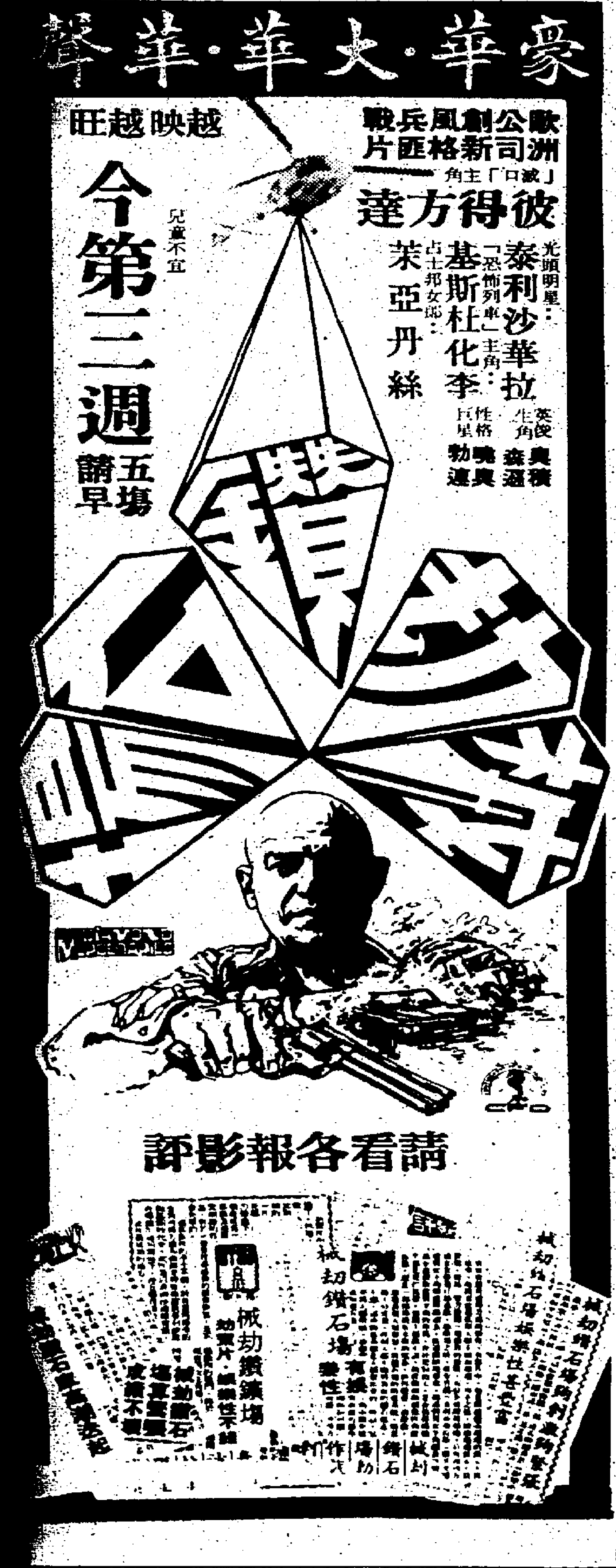
滙豐投資宣佈 繼續擴展業務

【本報訊】據本港滙豐投資有限公司董事會宣佈：已將所持亞洲航業有限公司股票二千萬股交由獲多利有限公司代爲股售，該項股票約佔亞洲航業已發行股票總額百分之十點四。

估計銷售此項證券投資可獲款約港幣一億元，該款將用於滙豐投資有限公司之直接船務投資，以繼續推進該公司在此一方面之營業計劃。

董事會現正洽商購更多船隻噸位，詳情將於日後向各股東報告。

台灣物產價廉物美



九命奇冤（三十六）

第十一回：裕耕堂一場惡鬧　匡爵興兩次私肥

爵興代送出大門，翻身進來，拍手呵呵大笑道：「卻被我一場舌戰，趕走了也！這件事本來不好辦，萬一他眞要報起官來相驗，雖然沒有甚麼大不了的事，然而這一相驗，說不定要把姪女上吊的事也要鬧了出來。我們這等人家，前後不出三天，鬧了兩個自盡的，驚官動府，豈不把這面子丟盡了麼？此刻祇花了二千多銀子，萬事全消了，豈不爽快！」宗孔便道：「怎麼花了二千多銀子呢？」爵興道：「逢安要一千止淚銀，逢先要五百，其餘他帶來的子弟，一共二十四個人，每人要五十，一共是二千七百兩。」又對貴興道：「方纔他都答應了，祇說明日打票子時，一千的一張，五百的一張，其餘二十四張五十的，以便他逐人分派。」貴興一一答應了，這纔買棺材，延僧道，開喪掛孝，辦起喪事來。

不知後事如何？且聽下回分解。

第十二回：貪千總有意縱強徒　凌貴興親身行搶刼

卻說凌貴興自從打發丈人何逢安去後，便代他妻子開喪掛孝起來，把一座裕耕堂重新收拾，延僧禮道，要做七七四十九天功德。衆強徒借着帮忙爲名，終日無晝無夜，都嘯聚在凌家。貴興沒了老婆妹子在耳邊聒絮，反覺得爽利。到了第三天，爵興便叫貴興到往來的錢舖子裏，打了票子，整的散的，共是二十六張。爵興拿了一張一千的，去交了何逢安，其餘散的二十五張，共是一千七百兩，對不住，他自己拿去用了，還落得兩邊都感激他。他還要到凌家來吃白飯。這個一聲「賢姪」，那個一聲「姪老爹」，那一邊又是一片聲的「大爺」，貴興倒也覺得十分熱鬧，反把死人的事忘了，天天那僧道禮懺之聲，與那歡呼暢飲之聲相唱和。過了三七，便把兩口棺材，抬到祖墳去安葬了。貴興便納了兩個侍妾，一個楊氏，一個潘氏。喪事之中，又帶着吃齋酒，眞是笑啼雜作，吉凶並行。（七〇）

黑鳳凰　高庸

許多人從旁附合，都叫道：「殺了他！殺！殺……」

黑鳳凰的手掌高高舉起，目光燗燗，刀也似的逼視着鐵羽，一字一字道：「你已經傷在我的掌下了。」

鐵羽緩緩點頭，道：「不錯。」

黑鳳凰道：「你也絕對無力再接我一掌了。」

鐵羽又點點頭，道：「不錯。」

黑鳳凰道：「那你爲甚麼還不認輸？」

鐵羽道：「妳可以殺我，卻休想我會認敗服輸。」

黑鳳凰道：「爲甚麼？」

鐵羽道：「鐵某祇對正義公理低頭，絕不會向武力服輸，妳縱然武功勝了我，也祇是個受人利用的可憐蟲而已，我對妳祇有憐憫，永遠不會服輸。」

「你——」

黑鳳凰逼近一步，沉聲道：「你眞的不怕死？」

鐵羽傲然道：「大丈夫生而何歡，死而何懼。鐵某祇惋惜妳太無知，根本沒有把生死二字放在心上，現在妳儘可以下手了。」

黑鳳凰嘴唇蠕動了幾次，突然垂下手掌，道：「你走吧——」

金克用驚詫道：「孩子，不能放他走。」

黑鳳凰道：「我們答應過，祇要他不避不讓，硬接一掌，就算他贏了，剛才，他接我第一掌時，並沒有閃避，我們不能食言無信。」

金克用道：「可是，他——」

黑鳳凰不理，轉顧鐵羽道：「希望你回去快些養好傷，下次一定要你敗得心服口服。」

鐵羽平靜地望着她，緩緩道：「姑娘，現在妳不殺我，有一天，或許妳會後悔。」

黑鳳凰道：「我想殺你不過舉手之勞，隨時可以取你性命，但我要你在臨死之前認敗服輸。」

鐵羽搖頭道：「那是不可能的，姑娘若仗持武功助紂爲虐，休想鐵某會低頭，與其寄望那不可能的事，姑娘倒不如趁現在殺了我的好。」

黑鳳凰道：「你不必着急，總有一天，我會叫你低頭的。今天你已受傷，我不殺你，祇是不願意趁人之危。」

鐵羽道：「鐵某並不領情，錯過今天，也許妳就永遠沒有殺我的機會了。」

黑鳳凰笑道：「嘴巴硬的人，未必眞有膽量。我不想跟你爭辯，將來自然會知道。」

鐵羽道：「很好，鐵某會等待那一天。」抱拳一拱手，轉身而去。

他的脚步已顯得虛浮不實，每一舉步，幾乎都要用盡全力才能使身體屹立不倒，足證體內骨骼已經遭受損害。但是，他仍然堅定的一步一步走出了沙家堡。（六六）

小教員　余思範

於是，白萍蹤就擺出一副興高采烈的樣子，領着這十多人，浩浩蕩蕩的跨過馬路走下海灘去，然後吩咐各人到公廁或帳幕內更衣，而他自己，也祇好硬着頭皮，在旅行袋裏拿出了游泳褲。

在這天氣還涼的時候，光着上身可眞不好受，不過，看見其他的學生若無其事的紛紛往水裏跳，白萍蹤也不好意思再猶豫些甚麼，鼓起無比的勇氣，閉着眼睛就往水裏跳。在水裏的感覺，竟然出奇的沒有未下水時的難受，這也許是由於岸上吹着風的關係吧！

看見他的學生那種樂以忘憂的樣子，白萍蹤竟也忘記了自己那有限的游泳技術，忘形的在淺水裏亂爬，一來是要藉着運動來驅散身上的寒意，二來，也是忘記了自己事先一再對自己警告，不可在學生前出醜的戒言。

但事情卻是很令人意想不到，梁孫滿他們竟也似忘記了這個在水中像是掙扎、又像是演趣劇般的白萍蹤，原是他們的老師，幾個人很是自然的走到白萍蹤旁邊，你一言我一語的指正白萍蹤那些不正確的動作和姿勢，有些自命技術高人一等的，不斷的在作動作示範。

在這個時候，白萍蹤竟也出奇的好學，他感覺到，這些正在敎他游泳的人，就像是他自己最好的幾個朋友一樣，那種感情的流露，足以衝破任何一切禮節和思想所造成的隔閡，白萍蹤完全忽略了這些都是他的學生，應該對自己尊重和言聽計從的學生（三六）

等待陽光　雨萍

「下一個新年會完全不同，」他的眼睛閃着光彩。有時這種光彩也會使我心痛。「不是有這麼一句話？兩個寂寞的人走在一起，寂寞就會消失。」

我已經忘了那一個新年我是不寂寞的，我不敢想像以後的新年會是如何的寂寞！

九．

做小孩的時候，最切切等待的，大抵就是新年了。

我們那個家是屬於相當古老的那一種，所以過年我們會鋪紅緞子桌布，會擺個大紅全盒，滿屋子是紅紙金字的揮春，樓梯上貼着「出入平安」，廚子裡貼着「萬事勝意」、「龍馬精神」，米缸那張斗方大的「常滿」，使人覺得米隨時滿得會流出來。

水仙老早就買了，放在瓷盆子上，盆裡有圓圓潤潤的石卵，水淺淺的，可以看到水仙的雪白的細根。

桃花插在大花瓶裏，爸爸摸着花瓶，很滿意地：「乾隆年的，才賣幾百塊錢，太便宜了！那個人說，水一年不換都不會發臭。」

後來，堂叔用放大鏡左看右看，發現了一條補過的小裂痕，爸爸很惱了一陣，然後又怡然地：「還是便宜啊，裂痕那麼小，看不出，又不漏水！」

爸爸是這樣的。

七十塊錢買個鳥籠，哄我們說二十五塊；六十塊買隻會唱歌的畫眉，就說十六塊。

「買東西要精明，」他說：「人家一看就曉得我識貨的，所以我總檢到便宜貨。」

我們就扳着嘴巴笑。因爲，過不了多少日子，他就會忘掉自己謊報的數目，不經意地把眞實價錢漏出嘴邊。

於是媽媽就說：「早知道你一定會上當，人家不哄你，還哄誰？」

說聰明，爸爸不及媽媽，但媽媽總讓着他，總是由他沾沾自喜地抱着那份優越感。

這也是媽媽的聰明處。

媽媽的女紅尤其出色，縫工是一流的。過年，爸爸穿着閃亮的、輕軟的絲棉長袍，哥哥的棉袍比爸爸小一兩號，我呢，新棉襖又闊又大，在身上晃來晃去，一個勁的問：「媽媽，能不能改小一點？祇是小一點，好麼？」

十一月媽媽就這樣子爲我們忙着，一直得忙過了元宵。

幾乎從小年夜，家裏就熱鬧了。

油角、煎堆、年糕，兩三個傭人帮忙着，媽媽還是團團轉。（四七）

•几上擺着水仙及桃花

山川人物

朱元璋重光華夏　岱宗

宋太祖趙匡胤開國，結束五代十國紛爭，在此數十年來，藩鎭擁兵割據，武力奪取天下，篡奪之風，此時特盛。趙氏已得天下，爲消滅此不良風氣，施行斬將之計，惟思自身之能開國者，實賴諸將征伐之功，無罪誅滅，於心不忍，乃依趙普之謀，演杯酒釋兵權，令諸將自行解甲，從此興文偃武，藉息干戈之患。豈料內災雖戢，外患難平，是以夷狄入侵，無力防禦。迨至靖康之後，雖然戰將如雲，但不能盡其才，以爲國用；如韓世忠於黃天蕩一役，幾將南下金兵全部殲滅，金兀朮隻身而逃，此時本可驅逐女眞，收復中原。惟高宗欲保其南面稱孤之位，聽信秦檜奸計，與金言和，慘殺諸將，遂其偏安之夢。由是朝廷無正氣，萬民有怨言，半壁山河，毫無生氣，且奸臣當道，罪惡昭彰，凡讀史者，必知其有厓門之痛也。

倏自忽必烈君臨中夏，窮凶極惡，大施武力鎭壓，懾服漢人，殘害生靈，強徵暴斂，可謂地慘天愁，萬民同遭地獄生活。惟是天道循環，盈虛有數，迨至元末，羣雄蠭起，舉國騷然，遂至朱元璋平定羣雄，驅除韃虜，光復華夏，使萬民重見天日。

朱元璋，濠州人。幼年孤貧無依，曾入皇覺寺爲僧，身既孤苦，命復蹇滯，削髮爲僧，祇圖生活，豈料寺產變故，以致僧多粥少，生活難以維持。時値元末，各地英雄紛起，元璋乃離皇覺寺，奔投郭子興部。元璋器宇軒昂，初爲十夫長，每戰輒勝，子興重之，妻以義女馬氏。子興死，代領其部，成爲勁旅。

元璋目覩四海英雄競起，元室內鬨，奮志創業，大好時機，立志收羅豪傑，延攬人才，以謀平定羣雄，驅除韃虜，後得謀臣劉伯溫、李善長，武將徐達、常遇春，先取金陵，然後興師北伐。治軍紀律嚴明，行軍經過，秋毫無犯，故得民衆擁護；倡導恢復中華，驅逐胡虜，以求民族自主，旗幟鮮明，萬民景仰，是以得地利，又得人和。先平陳友諒於鄱陽湖，討張士誠於江淮，降方國珍於台州，從此軍威大振，民衆歸心，大江南北，悉爲所有。至正二十七年（一三六七）遣徐達、常遇春率大軍二十五萬北伐，收復山東，隨入河南，取汴梁，奪洛陽，直迫燕京，元順帝出奔，蒙古人統治華夏計八十九年，至此告終，中華河山，得慶光復。

朱元璋於至正二十八年（一三六八）正月即帝位於金陵，國號曰明，以示日月光明，萬民重見天日之意。建元洪武，是爲明太祖。

徐達攻陷燕京，復派遣部隊，平定山西、陝西、甘肅等地；後又相繼平定四川、雲南，至洪武十五年，全國始告統一，華夏神州，恢復光天化日。

近世吾華，國運迍邅，既被蒙古欺凌，復遭滿淸壓制，民族不幸亡國，慘不堪言！朱元璋驅除胡虜，恢復中華；孫中山推翻滿淸，建立民國，均爲炎黃子孫之幸。曾幾何時，神州變色，頓告淪陷，日月無光，凡我同胞又陷於人間地獄之境。當此一元復始，淑氣陽和，何日方能使我同胞重見青天，此又令人不禁感慨繫之也。

市聲

南北搜奇

韶州梅花

在大局擾攘，四海風靡的時節，人們都渴想脫離現實痛苦，獲得一個與世隔絕無災無難的快樂境界，恍如晉代陶淵明所記述的武陵桃花源，讓大家得到自由自在的幸福生活。但塵世茫茫，仙源何處？筆者爲此想起了一處近似桃源仙境的韶州梅花峒，這一地區，不止風景幽美，環境天成，並且帶着一段大漢民族對抗滿淸統治的感人故事，正是「洪荒留此山川，作遺民世界。」現從頭紀述，聊寄客裏情懷。

話說我們中國從南宋時亡給異族，經過蒙元統治，又得重建以漢族人爲主的明朝。明朝在初期和中期，國勢還算強盛，但傳至崇禎皇帝時，因爲流寇作亂，攻破京城，逼得他自縊殉國。一時天下紛紛，再給滿洲外族乘機攻入中原。在這時候，我們漢人都表萬分不服，就南方各地分區反抗，當有文武大臣，先在南京擁立福王，但不幸僅及一年，便被淸兵破城擄去。繼又有人在福建擁立唐王，亦祇支持了一二年，便被打垮。最後又有大臣在廣東的肇慶府立桂王，爲因得到據守台灣的鄭成功遙遙擁戴，雖得保守一隅之地，經歷十年以上時間，但後來還是歸於消滅，此是所謂「南明三王」，結果都無以挽回我們漢族人亡國的命運。筆者現在要紀述的，也就是本故事的開頭，這是當桂王在肇慶府就任永曆帝位的第三年，淸兵又由遠道攻至，桂王星夜出奔廣西，拋下頗多臣屬遺老無法跟上，當有兩個忠義激烈的遺民，名叫張開和鄧珠的，眼見大勢已去，又不甘向滿兵屈服，乃在倉忙中率領部分家人，及一個中級朝臣周詡，化裝向北逃走，幾經險阻，行至當時韶州府屬乳源縣西北山區，設法聯絡當地一處名叫「梅花峒」的猺山父老，不久得機進入該山，發動猺衆建築柴壘，困守山峒險要，開始他們抗敵救國的偉大工作。

張開和鄧珠爲甚麼要選擇這樣的山僻之區來做根據地呢？說來他們是經過非常精密的考慮，兼有一種很長遠的打算。原來這梅花峒，乃係一處並不尋常的地方，不止位在重疊彎曲的大山巨嶺之間，有着「一夫當關，萬夫莫敵」的險要，而且還有一條深溪橫貫其間，足以灌漑所有耕地，得到民食的自給自足。此外復有無數的曲澗奇石，茂林修竹，風景甚是奇秀；再大還有一個龐大無比的巨石，相傳上面留有仙人足跡，使到這一山峒，早爲外間的風雅人士共聞共知。而張、鄧兩人本來都曾生長外地，所以會注意此處情形，就是由此仙石引致而來，因爲這石原已給人定名爲「梅花仙跡」，遠在此時的數十年前，有個前朝負責顧應祥，曾經遊到該山遊覽，寫下美妙詩句，把山中景物描寫得連蓬萊仙境都不能及，張鄧兩人，便因讀過顧應祥詩句，對梅花峒留下了良好印象，故在肇慶府倉皇逃走時，即決定要到這一地方去開闢樂土，作爲對抗滿淸的理想據點。（一）

漫漫長夜　楚

「——」同樣的，嘉麗也說不出話來，她心房一直在劇烈的跳盪着。兩個捏着聽筒，無法表達自己想說的話，祇是期期艾艾的，聽到彼此的呼吸而已。文彪耽心對方會將電話掛斷，於是忙不迭的說：「是我對不起妳……。」

「別提這些了，一切已成過去，」她的語氣中已經完全對文彪表示寬恕。

「是的——」他吶吶的說：「過去了，在我的感覺中，我們已經離開了一段很久很久的時間。」

「嗯，我總覺得自己的性情是偏激一點，」她說。

文彪的心還是在跳，但是似乎覺得很有把握，知道嘉麗已經回心轉意了。

祇是大家離開了一段時間，變得有點隔膜起來，事實上，誰都蘊藏着千言萬語，想要說的話太多太多了。很矛盾的，兩個都想維持自己的尊嚴，不肯輕易的向對方低頭。

在電話中彼此堅持了相當的時間，結果還是表達不出什麼來。

這時已經是下班的時候，同事們紛紛的走了，老張走過文彪的寫字檯前面，扮了一個鬼臉說：「小江，肚子不餓嗎？」

文彪這才恍然的看了看腕表，指正了一點鐘，便喜孜孜的對嘉麗說：「我們一起在外邊吃飯吧？」

「也好，」她同意了。

他們約定了一家平時不常到的餐廳，然後才掛斷了電話。

在餐廳裡，這對分居了一個多月的夫妻又重聚了，可是他們變得有點生疏起來。

他們面對面的坐着，保持了相當的距離，文彪怔怔的諦視着嘉麗，別來無恙，丰采依舊，祇是覺得她的芳容有點憔悴。

嘉麗有點靦覥答答的低垂着頭，這情景有點……

……曖昧？」

嘉麗的態度卻是那末優柔斯理的，聲音聽得很低：「這就是我今天想告訴你的消息。」

「什麼消息，妳快說吧！」文彪迫不及待的問。

「醫生說，我已經有了孕了。」

「多少時候？」

「兩個多月了。」

「那好極了，我快要做爸爸了！」

「可是，你忘記我們已經分居的，」她的柳眉微蹙，帶點憂悒。

「那是不成問題的，妳回來吧，我們再生活在一起，」他興奮的說。

「這不是兒戲，我們分居的時間三年，這是經過律師證明的。」

「我們馬上到律師樓去，」文彪說着，不容許嘉麗有考慮的餘地，便挽着她的手站起身來。

「文彪，你做事總是這樣衝動！」嘉麗橫了他一眼。（四一）

光芒　黃思騁

「我實在很中意這個環境，我相信我們會過非常幸福的日子。」

他們一同去婚姻註冊處，想不到那個接受申請的職員竟然是斯文彥在中學裡讀書時的同學。

「文彥兄，是你嗎？」

「啊，阿德，想不到會在這裡遇到你。」

他們握過手，阿德望一望葛飛霞，笑着問道：「你來註冊？」

「不錯，應該輪到我了。」

「對，蘇俄和法國，政府會抽單身漢的重稅。」

「這位是我的老同學余文德，這位是葛小姐，」斯文彥介紹着說。

「我認得大明星的——請坐。」

他們坐下來，將兩張塡好的表格放在桌子上。余文德看了一下說道：「兩位都是未婚男女。登記祇是個手續而已。不過有一點我照例得說明一下，就是在這裡註冊結婚的人，日後會受到很大的約束，這一點我想你們或許也知道。」

「我知道，」斯文彥說。

「過去我們不常提醒前來登記的人，以致變成有責任了。」

手續不到幾分鐘就辦完了，余文德說：「照法律規定，要等候兩週，我們還要把你們的名字公佈，所以就算你們兩位都很急，我也愛莫能助。」

「我們不會急到這個程度的。」

法律有時十分可笑，譬如說凡是申請註冊結婚的男女都要把名字和照片公佈在佈告板上，以便有人提出反對。但實際上如果有人重婚，做妻子的或做丈夫的也不會看到，不過祇要經過這個程序，婚姻註冊處算是沒有責任了。這情形正如同一個人要避免某些法律責任，祇要登報聲明就行了，別人是否看到，那是另一個問題。

斯文彥和葛飛霞站在佈告板的前面，那裏貼着各色各樣的男女照片，有的很年輕，但也有做了祖父和祖母的。（一〇〇）

梁祝傳奇　南宮搏

「賢弟，前些日子，師母也讚你人品清秀！」

祝英台越來越急，在惶亂中佯怒問：

「又是說我像女人？」

「不，並非——」梁山伯放縱地笑起來：「賢弟，你說我爲人太緊張，你自己，比我還要性子急——」他說時，又拍她的肩膀，並且搖撼着。

像這一類的動作，經過許多次了，最初，她害怕，漸漸地，她已能適應，甚至，她也仿照着還對梁山伯。可是，今夜卻有了異樣的感觸，飄渺的聯想，於月光之夜兩生了朦朧的情意。

「梁兄，不要那樣大聲，」她說，約束自己的情思，好像把一隻振羽而飛的鳥強行拉回籠中，接着，爲了逃避而說：「梁兄，我回去溫書——」

「我陪你，」梁山伯不加思索地回答。

她砰然心動了，她想：男子們總稱着紅袖添香，現在，反過來了，他陪我讀書，多麼好！但是，她祇是想，不敢將想像付諸實施。

「梁兄，昨夜，我也沒有溫書，今夜要好好地讀了，你陪我，我們會祇顧講話——明天見。」

「明天見——」梁山伯覺得有些快快。

祝英台有如釋重負之感，但是，回到房中，卻無法自靜了，她對着油燈發呆。

油燈結了雙蕊，平時，大約也會如此，但她從未着意，而今夜，她關心了，她想：「這是我和梁兄麼？」

於是，她的面頰又一次因自我的設想而緋紅。她以雙手捧住了火熱的面頰，因爲祇有獨自在房內，她並不羞，然而她感到了熱，似全身浸在暖水之中。

——男女間的愛與生俱來，人類在幼年的時代，把這一份愛投寄在母親身上，也像是封閉着。但當生理上的青春季開始時，任何細微底觸動，愛的琴絃就會奏出美妙的音樂來，而這些音樂，又似一雙一雙的鈎子，將埋藏於心底的感情吊起來。

如埋於泥土中的種子萌芽，開花；她的兩性愛，也自然而然地，在不知不覺中茁芽了。

於是，在雙蕊的燈光中，在朦昧的愛思中——月光之下的梁山伯的影子，在她眼裡心中浮漾了。

她是爲了見識外面的花花世界而走出家門的，但她還沒看到花花世界，卻扣開了愛情的門扉。（一二）

你明白我的意思嗎？

偵探小說　麥心詩譯

相反地報紙的報導對他的事業和成就大事渲染，說他是一個有才幹、有冒險精神的成功人士。他爬到事業的高峯，創立了法國最大的酒廠之一。

這是很滑稽的事，我曾經說過他是一個壞蛋，他爲了達到自己的目的而不惜犧牲別人。我想說他是一個狂人也不爲過。你明白我的意思嗎？

一個頭腦清醒的人絕不可能會像他的所作所爲。譬如說他對女人的態度，他想降低她們的人格，他追求女人的那種慾望是基於他的自大，他將她們（無論甚麼身份的婦女）降到同一個地位，然後自己凌駕她們之上，因此他常常滿足自己對女人的征服，他完全不考慮別人的面子和名聲。

這些女人的丈夫又如何呢？他們是不是裝聾作啞，不管這種事呢？我不相信他們會是如此。他們都是懾於他的淫威，寧願對此事裝作不知。

他極欲削弱別人的權力和地位以便自己取而代之。你明白我的意思嗎？

他的死沒有人會感到難過。卽使是他最親的父親也不會悲傷。他多年以來一直拒絕見他那個兒子。

報紙上對上述一切都沒有提及，祇是將注意力集中在兇手的身上。

我想我應該跟你提醒一下。我曾經暗地裏看過你，有一次當你和一個探員回到警察局的時候我曾經見過你。同時你有一天去朗頓貨倉的時候我亦見過你。

你現在是不是正埋首於如何抓到兇手這件事上。這是你的工作和職責。我不會指摘你，但如果世界上仍然有所謂公義眞理的話，你找尋兇手不是爲了要將他繩之於法，而是向他道賀。

奧斯卡這個人我再重新說一遍，他是一個大壞蛋。（六八）

狂飆

任畢修道：「哦，那麼黑心老四了？」

金重道：「難道不是？」

任畢修道：「不是。」

金重一怔道：「怎麼，我不該贏他們的錢？贏了錢他們就派人跟踪？就該謀財害命？那麼，盜氏賭館豈不成爲黑店了！」

任畢修道：「盜氏賭館不是黑店，他們也輸得起錢，可是對居心叵測之人他們不願放過。」

金重愕然道：「居心叵測？前輩，咱們雖是素昧平生，也能猜出你是一個成名的人物……」

任畢修冷冷道：「老夫並不究任你。」

金重道：「甚麼理由？」

任畢修嘿嘿一笑道：「理由？有，而且你我在賭館門……」

金重道：「祇是前輩不願說出，是麼？好吧，前輩不說就算了，在下就此告辭。」

任畢修道：「別忙，小哥兒，咱們相逢就是有緣，何不在此印證一下？」

金重道：「前輩要跟在下動手麼？」

任畢修手一揮，他身後的三名勁裝大漢立即奔了出來。

任畢修道：「老夫知道你功力不弱，他們三人未必是你的對手。」聽口吻，他是要以三敵一，以多勝少，好在金重並不在乎，祇是微微一笑道：「多承誇獎，請賜招。」

出場的三名勁裝大漢，每一個都壯如鐵塔，金重那瘦小的身軀，與他們實在不成比例。此時第一個一拳搗出，拳風虎虎，直衝中宮。

第二個踢下一腳，五隻鋼鉤般的手指抓向金重的頸門。

第三名勁裝大漢忽然一腳飛出，配合同伴的攻勢，踢向金重的下盤。

三個人同時出手攻向三個不同的部位，由他們那強悍的氣勢聽來，祇要中上一下，不死也會重傷。

金重自然不能讓他們擊中，但要避過三人聯手的攻勢卻也十分不易。

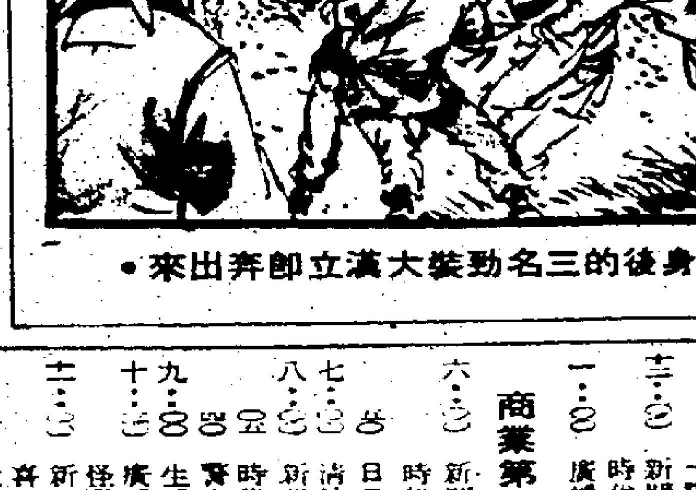
也許由於他的身裁瘦小而佔了便宜，不知道他怎樣滴溜溜一轉，竟脫出三名勁裝大漢的攻勢之外。

三名大漢神色一怔，他們決未想到金重會逃過他們如此巧妙的聯手一擊。

他們互相一使眼色，立即展開了第二度的攻擊。

這一次他們是聯手快攻，招招相連如同長江大河一般。

不管金重的身法如何巧妙，此時也難免有點應付不暇，手忙脚亂起來。（四〇）



•他身後的三名勁裝大漢立即奔出來

播音電視節目

香港電台

- 六‧00 粵語新聞及天氣報告
- 七‧00 時代曲
- 粵語新聞
- 香江之旋
- 天氣報告
- 八‧00 粵語新聞
- 公衆活動報告
- 節目摘要報告
- 九‧ 新聞報告
- 太平山下談少年
- 少年故事「一年」
- 十‧ 行政功記
- 我爲你選唱
- 十一‧ 新聞簡報
- 民間故事
- 「鋼鐵陣」
- 趣劇「黑面白面」
- 十二‧00 新聞報告
- 本地及外來生牛及生豬價格
- 報導
- 幸福玻璃球
- 一‧ 新聞報告及時事實錄
- 下午旋律
- 食在香港
- 二‧ 歌曲時間
- 掌握與你
- 三‧00 信箱
- 廣播劇「大內黃昏後」
- 四‧ 青春交響曲
- 你忘我
- 三個符陳任
- 五‧ 糧食批發市價
- 報導
- 新聞報導
- 新聞大地
- 六‧ 廣播劇「小城之春」
- 粵語新聞及特別報告
- 七‧ 新聞之窗
- 香港地方視協
- 流行歌曲
- 八‧ 米高馬的故事
- 「同來好氣色」
- 九‧ 轉播倫敦新聞
- 空中問答
- 十‧ 我爲你點唱
- 粵曲
- 英語發音學
- 十一‧ 新聞報告
- 空中問答
- 廣播劇「蠻女郎」
- 十二‧ 新聞簡報
- 時代曲
- 一‧00 廣播完畢

商業第一台

- 六‧ 新聞簡報
- 時代曲
- 日日新
- 清晨雅趣
- 七‧ 新聞簡報
- 時代曲
- 八‧ 警方消息
- 九‧ 生活的旋律
- 廣播劇「香港怪現象」
- 十‧ 新聞簡報
- 十一‧ 喜劇俱樂部
- 大地風雲
- 十二‧ 新聞專輯
- 奇情小說「夜盜」
- 一‧ 新聞報告
- 天氣報告
- 小說「何假爸爸」
- 二‧ 祝壽祝婚點唱
- 古今中外
- 「夢海花」
- 三‧ 彩色繽紛
- 爲君五線譜
- 四‧ 新聞報告
- 一身是膽
- 一曲寄心聲
- 六‧ 新聞專輯
- 十八樓C座
- 七‧00 新聞報告
- 時代曲
- 點播小說
- 八‧00 新聞報告
- 粵曲
- 九‧00 名曲雅集
- 十‧00 聆我細訴
- 十一‧00 午夜怪談
- 「血債」
- 新聞專輯
- 十二‧ 新聞簡報
- 廣播完畢

商業第二台

- 七‧00 新聞簡報
- 良夜樂韻
- 八‧00 新聞簡報
- 詩播良辰樂韻
- 九‧00 輕快的節奏
- 十‧00 升中會考指導
- 粵語流行曲
- 十一‧00 新聞報告
- 名劇選播
- 「人生」
- 股市行情報導
- 十二‧00 新聞簡報
- 午間音樂盒
- 一‧00 新聞專輯
- 股市行情報導
- 二‧00 新聞簡報
- 年青人時間
- 股市行情報導
- 七‧ 時代曲
- 升中會考指導
- 八‧ 新聞報告
- 粵曲
- 九‧ 英語課程
- 十‧ 樂苑花舞
- 十一‧ 唱片唱不停
- 十二‧ 新聞報告
- 廣播完畢

佳藝電視台

- 一‧00 佳視新聞
- 午間劇場
- 「俠女游仙」
- 六‧00 節目預告
- 觀點與角度
- 娛樂大地
- 佳視新聞
- 洪熙官與方世玉
- 七‧ 隋唐風雲
- 大地風雲
- 八‧ 教學電視（一）基本會計學（二）汽車構造及修理（四）實用英文（四）
- 室內設計
- 佳視新聞
- 十二‧ 全日播映完畢

麗的電視中文台

- 二‧ 新聞及天氣與節目介紹
- 麗的影院「紅燈綠燈」井莉、鄧光榮主演
- 四‧ 下午茶（婦女節目）
- 新聞及節目預告
- 仙女下凡卡通
- 五‧00 「金龍探案」片集
- 節目簡報
- 觀點與角度
- 六‧ 故苑情深
- 今時今日（第一輯）
- 咪咪和吱吱
- 天氣報告及新聞
- 七‧ 鐵甲萬能俠
- 之乎者也（特備綜合性節目）
- 八‧ 麗視劇場「龍虎風雲」
- 九‧ 特備話劇節目「人上人」
- 獅子山下
- 十‧00 今時今日（第二輯）
- 賓俠走天涯
- 十二‧ 人海追蹤
- 十二‧ 完播曲

麗的電視英文台

- 五‧00 兒童世界
- 動物界的危機
- 六‧ 新聞及天氣報告
- 觀點與角度
- 神犬飛俠記
- 七‧ 快樂時光
- 洛福探案
- 八‧ 新聞報導及天氣報告
- 九‧ 愛德華七世傳
- 十‧ 神探艾利
- 週三影院「多情空餘恨」英格烈褒曼主演
- 十二‧ 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

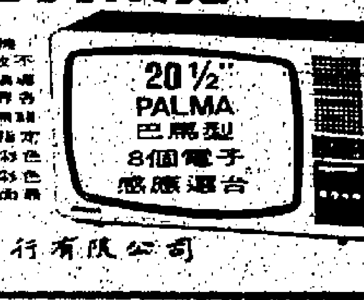
- 十二‧00 七彩「卡通片」
- 七彩「愛果情花」片集
- 一‧ 午間新聞
- 七彩「君在何處」片集
- 每日電影「銀刀血劍」鄭少秋、馮寶寶主演
- 新聞簡報
- 第二劇場「長白山上」
- 午間電影「玉女追踪」林鳳、龍剛主演
- 四‧ 七彩「再生花」片集
- 五‧ 七彩「精打細算」
- 六‧ 翡翠劇場「楊貴妃」
- 新聞及天氣報導
- 七‧ 觀點與角度
- 七彩「寶寶之夜」
- 八‧ 七彩「紀拉」
- 九‧00 七彩「歡樂今宵」
- 七彩「包青天」
- 十‧ 七彩「神鳳特警隊」片集
- 最後新聞報導
- 十二‧ 午夜電影「十夜柔情」韓英、毛妹主演
- 一‧ 全日播映完畢

無綫電視明珠台

- 四‧00 七彩「咪嘟一小時」
- 七彩「卡通大全」
- 五‧ 七彩「妙女郎」
- 卡通片集
- 七彩「富利的戰爭」片集
- 「小鼠春回」
- 六‧ 片集
- 七彩「歡樂青春」片集
- 七彩「十字街頭」片集
- 新聞及天氣報導
- 七‧ 觀點與角度
- 七彩「波比高保半小時」
- 七彩「神風特警隊」片集
- 八‧ 新聞及天氣報導
- 九‧ 七彩「英國足球大賽」
- 十‧ 名片劇場
- 最後新聞報導
- 十二‧ 七彩「黑市房客」片集
- 全日播映完畢

獎巨列下獲可告廣小報晚、日報本刊聯

在本年二月份內聯刊本報日晚報小廣告二天或以上者（醫藥除外），可獲得本巨獎。本報將於三月三日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，並於三月四日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：（一）本星牌電子鐘一座（二）嘉蘭牌雨用傘一枚（三）廿一吋新款旅行喼一只（四）古銅龍運架一套（五）雙頭美麗壁燈一套



寶藍青綠黃橙紅 電視編導齊讚好

BLAUPUNKT

西德「藍寶」彩色電視機

價值 $4,450.

大昌貿易行有限公司

工商日報分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉。每段大字四個，小字三十四個，每天二元，醫藥每天四元，不折不扣，以四段為限。（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五・二二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請攜收據來取 101 102 B163 B165

租售

新樓租售 南洲 萬勝大廈B座七樓千四呎一廳三套房顏色浴缸柚木地板電⑤81320

新樓廉售 大利和 （大廈）通宜合和道大單位，兩房一廳，售九萬七，電③二九八八二伍〇仟

面海四樓出 國急 德輔道西約伏交吉九萬七佰呎一梯兩伙H246880

庇利街1A 18呎高 位千兩租月 舖區中 電：H－242477 K－921585

靚樓出租 筲箕灣大安街卅一號十樓全層，向東南三百三十五呎，有意電四九三四式二一K

樂園別墅 電視、冷氣、七彩時鐘、香港仔洋樓，稀罕、電二六七四〇九六號八房

（香港） 中環寫字樓 廉租 香港中環域多利皇后街四號利隆大廈 電話：⑤二五三九六二

招租

農場出售 電話、電、私家地、有上蓋、萬呎、吉、合、電12六千呎可做工廠、四二二零七

深水埗 北河街大廈梯間有天台二樓，身分浴室全裝修，美色木水磨石地，一流交吉，八萬伍佰尺，③920554

二樓吉售 九龍合和道安街32號後座，四百呎，伍萬元，分期付款③920851

荃灣樓售 西樓角、吉九、三呎兩、廳房、六萬、街三樓四、八二四九③831297

友光大厦 傍八、間四、友大、長五、嶺八、冷氣、電話、K852751、K813855、信安

吉樓平售 光三、三鹿、即可、A座六佰呎、電③833772

唐樓租售 鵝頸、二十五千、便、八萬、交、電⑤703185

必發旺廠 無柱、大廈、七層、五元、二千、電⑤552390

大埔大運樓 廿二樓A、四電⑫、610677、晚八時後

洋樓出售 大南街界限、頂、百呎、對面、電H、七零一、六五一

靚樓吉售 九龍、一廳兩房、大廈C座三樓、電③892087、花園

吉樓租售 旺角、元朗、四佰、號②七二六○一一、八二六、地點盛

雲景台 北角、新樓、三房兩廳、電話六三八六

高尚旺樓 利通街30A五樓、電K494510

（九龍） 旺角地王 小型舖位 租五百五

大單邊閣 鴻福街、紅磡、電K672838

高尚樓租 座鳳凰大廈一樓A、電③258006

後座招租 九龍城、南道31號、約400呎、全各類、電話K828640

旺舖招租 通菜街、八男、電H七四九六三二

寫字樓出租 尖沙咀、海防道、十二號、電H七三四九六

出讓

英國名廠 英國名廠全套、織、剪、染、紗、廠三條、五萬、九郎、林用新合、電K四九三、請洽

橫門士多 近學校、財、生意、水電、電話K862182、K813151

農場租頂 新界、大埔、洪水橋、合、交通方便

出國頂讓 現成農場、鶏、可生產、萬二、電⑫76238陳

工廠農場 新界各地、農場、工廠、現成、電話⑫6197

診所分租 九龍、適合、電話③八六二、一九

沙田 旺舖 沙田西林寺道一號A、電⑤七二、陳

寫字樓出租 尖沙咀海防道、五有意電

待聘

機器廠請 二名熟練機床技工、八小時、電K920086

司機雜工 各名、誠實、駕駛、九龍、大廈、洽A233631

膠袋廠請 熟手、吹、封口、電A238631

請電話生 女性、六名、17至25歲、K六八二、九三二

聘 男女助理、大公司、24至27、中學程度、K1956號

請男見習生 五名、七時半、九時、中五程度

櫥窗裝飾 大商行、聘請有經驗、詳細、K

上海飽點 師傅、請、K四六〇二號

和合介紹 九龍彌敦道利街74號、中代名

徵聘中醫 新界、診所、醫師、電洽

人人樓請 男女點心員、洽、到廣東道五三〇號

聘請男女 16至50歲、各部門、電話

釘珠女工

熟手月薪400至800按快慢手工及特長如設計稽圖而定長期僱用請攜證至北角英皇道734號榮基行（長江大廈對面入口樓梯旦）按9字康達時洽

聘請

招請 去年、六歲、車邊、意請電K十六五

熟食牌檔 沙田、市街、電⑫615231

建築 好消息 力風、一木、四台、九龍、三萬

半石屋讓 六百餘呎、二房、一廳、電③270025陳

啟事

鳴謝僑港番禺同鄉會 先父李權德公仙遊，荷蒙同鄉會發給帛金，謹此鳴謝。孝子李正元、李二仔 中華民國65年一月二十九日啟

鳴謝僑港番禺同鄉會 先母徐有銀仙遊，荷蒙同鄉會發給帛金，謹此鳴謝。中華民國65年一月29日

僑港番禺同鄉會通告 本會會員徐有銀、李權德於中華民國六十五年一月份仙遊，依章發給帛金。 僑港番禺同鄉會啟

催收租金 區家業主，為38號1976年二月十日到本宅收租

遺失

遺失啟事 永安銀行保管箱第7933號圖章遺失，作廢。楊翠外

良友婚姻 政府註冊、十餘年、大廈九樓、K943213

誠摯徵友 國籍、電話、年30

幸福婚姻 電視台、男女、報榮

專買酸枝 字花、古玩、九龍、K八〇〇〇二七

收買酸枝 古玩、大收買、電話

收買酸枝 高價收買古董、字畫、電⑤4563

徵求

帳稅劉君 港九服務、會計師、電H438771

稅帳 各業公司、專理、K314066

會計服務 專業工商、按月理帳、電話

忠誠服務帳稅 專門、收費廉、K438935

商業

鷄眼夾園 附英國、手術、專治、九針

創立22年半島陶瓷工業社劉聖潔專門
高級 相瓷團社 經營瓷相器材 教授各種瓷相
真正燒製萬年不變精工製作普通價格
佐敦道21號福華大廈七樓A座午2—9時洽
TEL：3-318521 MR. LAU SING-KIT P.O.BOX5183 KOWLOON HONG KONG

追債（保證） 六調私貸支各代追客戶 電話③〇六八九、二②六五九

山人論相 日長事下旺所、九龍旺角、六A、B長

龍雲白 哲學博士 命相 北角英皇道347號二樓（近恒生銀行）H782678

民眾裝修 ⑤791718 建造工程

偉雄旅遊貿易公司 台灣、星馬、各地簽證、旅價機票、九龍彌敦道601號新興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

安全旅運社 H222822 H222300 曼谷 六天芭提雅 $1,250 台灣 九天環島團$1,650 七天旅遊團$1,390 菲律賓 六天旅遊團 $1,690 專售特平機票・各地特快簽證 中環德己立街12號業豐大廈208室

美加 移民學生旅遊包機 美加 歐洲 台灣 平價機票 特快簽證 珍寶747 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 特平專寄外埠行李 快捷妥當

澳門★台北 暢遊娛樂 ☆ 快證$120 來回船票 ☆ 七天$1500 酒店訂房 ☆ 九天$1700 港澳旅遊 發展公司 H 453906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室

七彩瓷相 水晶、不變、K049

退沙米機 鳳行牌退沙米機 製造、九龍、K957527

鋁窗 唯立防盜 大同鋁門窗聞名世界特爲香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各類擠型鋁料 K684340 K693926尖沙咀漆咸道

台北 星馬$860 曼谷$750 大阪$800 美加1350 $480 定位 ⑤237266 ⑤254733

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便夠週退貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

五彫刻塑膠模 仔花、英文、大通、九龍、電204

照相排字機專用 ORIENTAL PHOTO TYPESETTING PAPER 東方牌感光紙 優點：定價低廉・冲洗後平滑・不伸縮不染污 每盒壹佰張：9⅞"×10⅝" 及10"×12" 兩種 總代理：僑裕（香港）有限公司 香港銅鑼灣道七號十一樓D座・電話：5-768422・5-779521

高級茶葉

香片 普洱 水仙 龍井 壽眉 烏龍 綠茶 清茶 紅茶 鐵觀音

靚貨 平價

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

招生

李三意 餅專科 專、家、教、各、K692022

植字訓練招生 專人指導・個別訓練 收費低廉・學成迅速 詳情歡迎查詢 東南亞（香港）植字訓練中心

九龍中醫學院 九龍中醫師公會會立 中西診斷班 全科班 針灸班

搬運

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯 專門搬屋 搬運公司 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

收買傢俬 酒樓、餐室、家私、電③

強身術 傳授、失眠、神經衰弱

英世吳 氣功

讓公張 中西醫典、物理治療、西醫、張公讓

現代英語 英美加個別小組、K662720

事教玩牌 施技、旺角、九龍

英國人仕 法會話實用 會話 H772205

英美人仕 實用精英語會話 K308085

英人小姐 英語會話 個別 尖沙咀 K660659

小本生意 專家教製 自學

工商業會計 實學中心

托兒 幼兒全日 家庭 經驗 保姆 K701375

醫藥

耳鼻喉 頸癧 痰核 蔡德芬醫專 七代祖傳四十餘年經驗

樂的露 男性外用強身

胃 立止胃腸久痛 胃腸病不復發

哮喘 久咳 立刻定喘止咳永不復發

手腳抽筋 風濕 羊吊

黎德民 四代祖傳 針灸 特效

濟民婦科 祖國實學・特快通經・經驗豐富

黑房技術 中西大聯、名醫、電話

中國實學 葉友芳 婦科

疾病 耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫

朱玉華 女醫 婦科 留日實學

竹林氏 老牌中醫 胃

許仲濟 腸氣 專科

江燕婦科診所

月事通 聖藥 「通力」

胃濕風 祖傳 中醫 岑良子

痔瘡 苗樂天 醫精

小腸氣痛 何重新

耳鳴 耳嚟丸

啟德遊樂場 巴士111 106直達 鑽石戲院 華美歌藝團 台登天今後最 虎老紙 金剛 風流鐵

葉莉 婦科 留日實學

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

善補靈藥 外施

尚有戲院廣告刊十頁

白癬 紅雲 陳銳培 中醫 老牌

頑病救星

惡疾 外皮 朱約翰

勞動人力抽樣調查 下月第二次舉行
去年底製造業就業人數六十七萬人

【本報訊】下月本港統計處將進行第二次勞動人口抽樣調查，以看本港一般勞工生活狀況，尤其是失業情形。

本港自有史以來，首次勞動人口調查是在去年九月，當時由統計處僱用一批大學生作為臨時性調查員共六十名，月薪為六百一十五元，調查當時約一個月，不過當今年三月第二次進行調查時，因為他們已熟經就熟，大約需時三週便足夠，同時由於去歲下半年度，其中一些行業，已轉告好景，就業人多，則失業人數自然大減。

統計處祇調查失業情形，就業方面則由勞工處負責處理，據勞工處統計勞工人口數字，七一年是一百五十七萬四千三百名，七五年增至一百九十二萬六千七百名。

據統計處於去年九月進行的本港勞動力人口抽樣調查所得，本港當時之失業人數為十七萬七千人，即佔本港勞動人口總數百分之九點一。

統計處處長宣佈此數字時解釋說，各國對「失業」及「勞動人口」兩詞的定義是各有不同的。本港最近舉行的抽樣調查所用之定義，其重點為凡年齡在十四歲至六十四歲之間，並未任職但正在找尋工作者，即屬失業。任何人士在抽樣調查之前七天中工作超過十五小時者，均作就業論。

在該項調查中，列為失業之人士包括剛離開學校者，經找到新職但工作時間短於「失業」定義所定之鐘點的人士，暫時被解僱者，因暫時退病而無找尋工作者，及因認為無工作空缺而未找尋工作者。

政府發言人昨日在評論該等數字時強調，是次統計已是四個月前的事，目前本港的經濟情況已較去年九月為佳，他指出一九七五年最後一季的貿易數字足以令人鼓舞，而就業情況亦似乎有改善。

根據統計處於一九七五年第四季舉行之一項最新就業調查顯示，去年十二月四日時本港製造業的就業人數共六七八，八七五人。此數字較諸一九七五年九月的六二七，六三一人，增加五一，二二六人，即增百分之八點二。

就業人數增加之主要工業是：製衣業增加二五，三三八人、電子業增加五，六一一人、棉織業增加二，五五七人、雜類金屬製品業增加一，五九六人，雜類塑膠製品業增加一五一九人。

就業人數減少的是：手套業減八一九人，造船及修船業減七二九人，塑膠花業減四二三人。

以就業人數而言，最大之兩種工業仍然是衣着業（二三八，九五八人），及紡織業（一一二，九二二人）。電機、電器材及電器用品製造業（六六，三五三人）已復再由塑膠製造業（六三，七○六人）取回最大工業之第三席位，而金屬製品業（五七，三三二人）仍然列在第五位。

去年十二月製造業就業人數與一九七四年十二月就業人數六○○，一二八人比較，增加七九，○○○人，即增加百分之十三。

發言人又指出，是次的勞動人口統計是該類性質統計之首次，因而除可能與一九七一年人口統計相較外，並無任何足與其他統計作比較之實際準則。一項同類性質的勞動人口統計將於今年三月舉行，屆時將會有一些準則來比較這段很短時間的變動情形，至於此項比較，當然會顧及季節性問題。

他認為此項勞動人口統計之結果，一般而言是毋需驚詫的，他指出，全部失業人數遠比過去數月比較悲觀的估計數字為低。

社會福利署長解釋 緊急救濟基金用途

【本報訊】社會福利署長李森融昨日對於本港市民救濟天災災民的熱心及慷慨表現，表示讚揚。

李森融是在獅子山獅子會午餐席上致詞時作上述表示，他並於會上接受獅子會捐與緊急救濟基金之一萬元而額支票，用以賑濟愛秩序灣火災災民。

李署長稱，「截至前日上午為止，所收到的捐款超過八十萬元。這尚未包括兩家電視台所籌得的二百多萬元在內。」

他說，本港市民對於不幸遭遇天災之災民所表現之熱心，實在令人感動。

談及緊急救濟基金時，李氏表示該基金係於一九六二年依照法例成立，而該基金之委員是負有統籌辦理本港天然災害賑的責任。該委員會制訂了撥款救濟的辦法，務求公平及切合應付災民的實際需要。

李森融指出，如果捐款人指定要將捐款撥給今次大火的災民，委員會當然會依照捐款人的指示來執行，務使災民得到更充份的救濟及援助。

日本政府 捐款五萬

又訊：愛秩序灣村大火後三千多名災民的困境，除了獲得本港熱心人士捐助外，同時並獲得國際人士的同情。

日本國駐香港總領事原富士男，昨日上午代表日本政府親自向香港政府社會福利署長李森融，捐出港幣五萬元支票乙張作為日本政府對本月初旬筲箕灣愛秩序灣火災災民表示衷心慰問之意。該款即將撥充為香港政府當局之緊急救濟之基金用。

行車改道

【本報訊】運輸署昨日稱：由本月十二日上午十時起，流華道以北一段糖水道之西面車道，改為單程北行路綫，其東面車道則改為單程南行路綫。

屆時，該處將有交通標誌，以指示汽車人士。

佛聯副會長黃允畋 將出席世佛大會
代表港佛教報聘泰國

【本報訊】世界佛教第十一屆大會，暨世界佛教友誼會創立銀禧慶典，將於本月十九日在泰國曼谷舉行，本港佛教團體如香港佛教聯合會，佛教僧伽會，佛教友誼會港澳分會等，均已準備派代表前往出席。

香港佛教聯合會副會長黃允畋居士亦將應邀赴泰參加，黃氏為本港太平紳士，乃佛教各大護法，歷任佛教各大團體董事首長，佛教醫院主席，學校監督，對佛教領導出力甚多，最著者為佛教醫院，佛教中小學校之創建，居功尤偉，國際佛教人士多予推重，今次率領佛教代表團赴泰，將與各國佛教領袖交換增進佛教友誼，擴展佛教福利等意見，並拜會泰國佛教各大團體，以借鏡他山，用供發展香港佛教參考之助。黃氏同時以世界佛教友誼會總會長潘公主（泰國泉姑）年前訪港，特藉今次出席大會，回拜致敬，大會期一連七天，將由泰國國務總理主持揭幕，及將獲由泰國國皇接見，屆時在泰將有一連串之酧酢拜會秩序。

嘉華銀行春節聯歡

嘉華銀行昨假京華酒樓飛鳳廳行春節團拜聯歡，由下午四時開始，設有遊戲攤位供職行員眷屬玩樂，八時聚餐，到有嘉賓、董事長林思顯博士伉儷、董事洪祥佩、林樹基、孫世俊、曹耀墾、職行員數百人，筵開五十席，首由董事長林思顯致詞祝賀，林思顯博士夫人、林思進夫人主持幸運抽獎，獎品名貴，幸運兒更見喜氣，氣氛異常熱鬧。

情人節禮品 永安大量供應

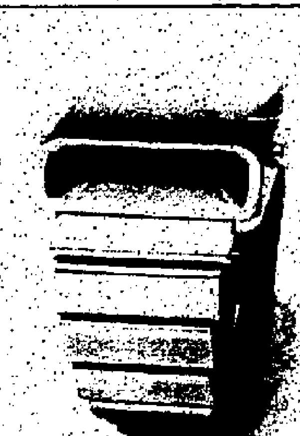
二月十四日情人節，永安公司中區分店及油蔴地分店禮品部，專售世界各地名廠精美禮品。銀器、賀咕、骨瓷等，為慶祝情人節，全部純金首飾八折發售，此外有名貴領呔、袖鈕、恤衫、皮帶、銀具、銀包、絲巾、香水、古龍水、手袋、相架、首飾等等，永安公司各部門推出之貨品，種類繁多，琳瑯滿目，價廉由人，最受各界歡迎。

美孚萬士達廣場 闢作行人專用區

【本報訊】美孚新邨一條街道，將闢作行人專用區。該街道為萬士達廣場，由本星期四上午十時起，禁止車輛進入，祇准行人使用。

屆時，該廣場兩端將設置交通標誌，以資識別。

芝柏新跳字石英表 整體製成與別不同



芝柏最新跳字石英表

芝柏最新跳字石英表與其他跳字表截然不同，是整體設計製成，表機電子組件與流綫型表殼及原身表鍊配合完美，設計新穎，顯示屏凹入而有斜度，觀看數字清楚玲瓏，甚至在強烈反光或太陽下觀看，仍一目了然。

芝柏跳字石英表秉承芝柏表傳統的優良品質，誤差每月不超過五秒，使用簡單方便，祇由一粒按鈕控制，按一次顯示時分，按兩次顯示日期及秒。芝柏跳字石英表備有包金，全鋼及磁黑色合金三種款式，售價由一千四百元起。

香港航空華員會 杜中華獲選主席

【本報訊】香港航空華員會一九七六年度的執行委員會，經已在日前選舉完畢，結果由加拿大太平洋航空公司港澳區營業經理杜中華獲選任主席。杜中華是香港航空界中的一名資深人仕，數年前他曾兩次選任為該會主席一職。

航空華員會的目的，是促進香港及世界各地同業之間的友誼，與互相往來的聯系。圖為航空華員會新主席杜中華。

克萊值得牙擦 當選最佳拳師

【紐約九日法新社電】世界拳王克萊，被此間拳擊雜誌界列為一九七五年度最佳的重量級拳師。

這個「牙擦拳王」，現在是第四次獲得這份榮銜。他所獲得拳擊雜誌的榮銜，與偉大的祖路易相同。

克萊首次獲此殊榮是於一九六三年，第二次於一九七二年與阿根庭的莫桑平分春色，跟着七四年至七五年，連續奪得此項榮譽。

第十二屆冬季奧運會中，中華民國青天白日滿地紅國旗飄揚在奧運村。（中央社）

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段三吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告費為限
啟事及喪葬除外。

總督盃重賽戰況激烈
攻勢多無入球 加山敗於精工
二比零卡鎬英力挽狂瀾

【本報訊】花墟球場昨日舉行之甲組總督盃重賽，精工技高一籌，以二比零獲勝，把加山淘汰出局。精工得勝後，將與東昇爭準決賽權。頭場預備組聯賽，精工則以五比○大勝加山。

精工昨日有曼紐仍然被罰停賽，而中堅旗基郁雖已返港，但仍在養傷期間，因此，可說是以不完整的陣容迎戰加山，但他們畢竟質素比加山為佳，故能以二比○獲勝。

加山昨日之敗除了球運欠缺之外，前鋒缺乏射門腳頭也是主要原因。加山昨日以兩名新秀陳志佳及發潤財上陣，但他們表現並不理想，不過肯走肯拼，亦為加山爭得不少攻勢。加山昨日在攻勢方面佔了上風，却未能打開入球紀錄，反而被戴歷射入兩個「擒彩波」，可謂啞清唔楚，但總括來說，精工球員在質素上較優，並不像加山只懸長傳急攻。

精工昨役保持不失，最大功臣是門將卡鎬英，他力挽狂瀾，救出了史丹頓與伊地兩隻必入球，而後衛李桂雄也表現不俗。

加山方面踢得較好的球員有史丹頓與賓尼，史丹頓在後防包抄補位十分稱職，而賓尼助攻助守也很活躍，可惜球運不濟，敗走花墟。

精工戴歷開出角球 球乘風勢彎入網內

開賽後雙方爭持激烈，加山展開快攻，而精工則極力爭取中場優勢。戰至廿一分，戴歷在左方開出角球，皮球旋轉直飛門前，朱國權為精工中鋒張子慧所擋，適值風勢強勁，結果朱國權只能眼看着皮球乘風勢之彎入門內。精工借風勢之助，先以一比○領先。

戰至廿七分鐘，陳志佳攔截戴歷之時，動作「惹火」，為球證黃牌警告。卅一分，加山史丹頓在精工門前接應陳志佳傳球迎頂，眼看必入，但為卡鎬英及時接去。卅七分鐘，胡國雄妙傳張子慧一頂，中柱彈出，加山幸保未有再失球，精工僅能以一比○領先上半場。

下半場加山用沙拉浩丁出替發潤財，精工則原陣再登場。七分鐘，加山池一坡角球開出，林守焯截得交沙拉浩丁射門，精工後衛及時出，又成角球，沙拉浩丁角球開出，賓尼抽射，卡鎬英又再擋出解圍，廿五分鐘，陳朝基出替黃銘雄，卅五分，陳朝基單刀赴會，但被史丹頓及時包抄勾消。卅七分，戴歷又單刀赴會，再添一球，精工以二比○領先。四十二分，何新華勁射中楣，精工又攻，精工以二比○勝加山。

花墟球場昨日共有觀眾一萬一千八百七十八人，收入五萬九千三百九十元。雙方陣容如下：

（精工）卡鎬英；區永雄、李桂雄、古振權、張炳衡；陳鴻平、何新華；黃銘雄、胡國雄、張子慧、戴歷。

（加山）朱國權；趙小文、史丹頓、趙甯充、陳光榮；陳志佳、賓尼、林守焯；伊地、池一坡、發潤財。

·張子慧頂射·「總督盃」足球重賽，精工以二比零直落加山。圖為加山李炳雄（右二）回傳，被精工張子慧（右一）從後躍上頂射，幾乎得手，皮球擦柱落野。左一乃加山門將朱國權，出接皮球時情形。（本報記者饒正攝）

東方足聯及乒總 分舉行春節聯歡

△東方 體育會定今日（即農曆正月十二）下午六時，在港島中區新會所舉行同寅新春團拜，及四十八屆第二次董事委員聯席會，會後春茗歡讌。董事委員聯席會議議程如次：㈠擬訂本年度工作中心，㈡各部屬主任人選，㈢會刊出版問題，㈣擴大徵求會員，㈤擬定三二九青年節舉辦校際乒乓比賽，㈥臨時動議。

△華人足球聯會定明（十二）晚七時，在香港中區金龍酒樓舉行春節聯歡，該會首長經柬邀有關人士參與其盛。

△乒乓總會定明日（十二）下午七時，在銅鑼灣珠城酒樓舉行春節聯歡會。

青少年乒乓賽 業已開始報名

香港乒乓總會主辦一九七六年度全港公開男女青少年團體乒乓賽，分「男子青年」「女子青年」「男子少年」及「女子少年」四項。「男女子青年」球員之年齡必需十七歲以下（即在一九五九年一月一日以後出生者）。「男女子少年」球員之年齡，必需十五歲以下（即在一九六一年一月一日以後出生者）。

報名由即日起至本月廿九日截止，報名時應將報名表格用正楷填寫清楚，球員需附二吋半身相片一張。報名費會員每隊拾元，非會員每隊廿元。報名地點：香港乒乓總會（香港灣仔道五十九號至六十三號二樓）。下月七日（星期日）下午六時卅分在香港乒乓總會舉行抽籤。

韓日奧運足球預賽 賽期及比賽地點 已商定折衷辦法

【漢城十日美聯社電】韓國足球總會稱：韓國與日本現已就誰主辦亞洲第三區奧運外圍賽作出一個折衷的辦法。

日本為了政治及安全措施的理由，因此對於與以色列的一場比賽，極不願意在日本舉行。另一原因是韓國與日本深信可以擊敗其他兩隊，就是被視為冷門隊伍的菲律賓及中華民國。

折衷辦法是日本及韓國各與對方比賽，三月廿一日在東京舉行，三月廿七日於漢城交鋒；以色列於四月一日對日本，比賽地點在東京或漢城，以色列於四月四日在漢城對韓國。日本於四月十一日再對以色列，而韓國則要於四月十五日對以色列。

昨晚精彩籃球賽 中興賽和港聯 訪港保持不敗

【本報訊】我國台北中興中學籃球隊，昨晚在九龍伊館演「告別賽」，與香港聯隊以八十七比八十七憤和，上半場香港聯隊以四十二比四十一領先一分。客軍在港比賽完畢，為四戰三勝一和，定今日下午三時半乘機返國。昨晚的序幕戰乙組友誼賽青年勝上下，五十八比五十三。

中興隊與港聯，昨晚均演出優異，不失為一場精采籃球賽，故和局亦屬合理。

女馬拉松排球賽 下月六日起角逐

由中華基督教青年會主辦，國際牛奶公司贊助的第四屆女子馬拉松排球賽，定下月六日（星期六）及七日（星期日）上午九時起，在九龍窩打老道青年會體育館進行。此次球賽係採用現行國際六人式排球例，初賽採取分組循環制。

報名日期由即日開始，至二十日截止。報名地點在九龍窩打老道廿三號青年會體育部。比賽分甲、乙兩組，甲組不限年齡，乙組十七歲以下（須具備年齡証件）。

我國清傳排球隊 今晚訪港第一仗 陳兵伊館戰南華

中華民國台北清傳排球隊，為高中組冠軍，昨晚已抵港，定今晚八時，在九龍伊館場出師對南華，頭場七時友賽蘇屋村對協進，門劵收三元。雙方名單如次：

（清傳隊）領隊林炯炫，副領隊林大坤，管理連勝彥，教練陳德榮，隊長黃瑞成，隊員吳浩星，劉瀛海，周榮成、林恒立、林澤仁、李文祥、黃啟榮。

（南華隊）領隊葉俊烈，教練黃英，隊員梅仲賢、伍更新，宋健生、郭泰濤、馮浩然、譚國富、李永德、陳秋文、鍾偉強、馬博爲。

發財盃保齡 廿八好手 獲決賽權

【本報訊】七六年度發財盃保齡球大賽，男女子單決賽已在四海保齡球場舉行完畢，黃兆明等十六名男子與安愛寶等十二名女子獲得決賽權，將於本星期六與星期日在四海保齡球場爭霸。獲得決賽權名單如下：

（女子組）㈠安愛寶，一二二四分 ㈡萬大綱夫人，一○七四分 ㈢車菊紅，一○七○分 ㈣高利，一○三九分 ㈤黎雅珊，一○三五分 ㈥蔡城克，一○二八分 ㈦符麗雲，一○二二分 ㈧歐麗娛，九九二分 ㈨史梨晚，九五七分 ㈩梅運鑾，九五一分 十一仙杜拉陳，九三七分 十二瑪嘉烈關，九三○分

（男子）㈠黃兆明，一五六四分 ㈡張鑑洲，一五三七分 ㈢陸國鎮，一五○四分 ㈣黎水光，一四八六分 ㈤李桂銘，一四七二分 ㈥馮大鋼，一四六○分 ㈦劉錦華，一四五二分 ㈧鄭則時，一四五二分 ㈨林金源，一四四六分 ㈩梁大衛，一四四二分 十一謝俊文，一四三四分 十二盧士寶，一四二九分 十三梁文偉，一四一○分 十四歐明，一四○七分 十五馬志根，一四○一分 十六余國奎，一三九○分

樓 安 康泰 元朗
安康路（元朗鄉議局中學側）
二廳二房 四萬餘元
一廳三房 五萬餘元
◀免費間格裝修▶
水電齊全·即買即住
所餘無多·欲購從速
鴻新建築公司
電話：⑫772441·⑤453126-7
（公辦常照假例期星豐地）

著作名家 七十三齡
見農居士
歷五十五年老經驗
相法命理至上·判斷準確第一
掌相、命理、氣色、財運、冊元
剪報到談優待七折·並送新出版
流年與氣色一本·
會客（上午十時至下午七時 星期日休息）
香港灣仔波斯富街六十一號二樓永安公司側
請注意門口招牌

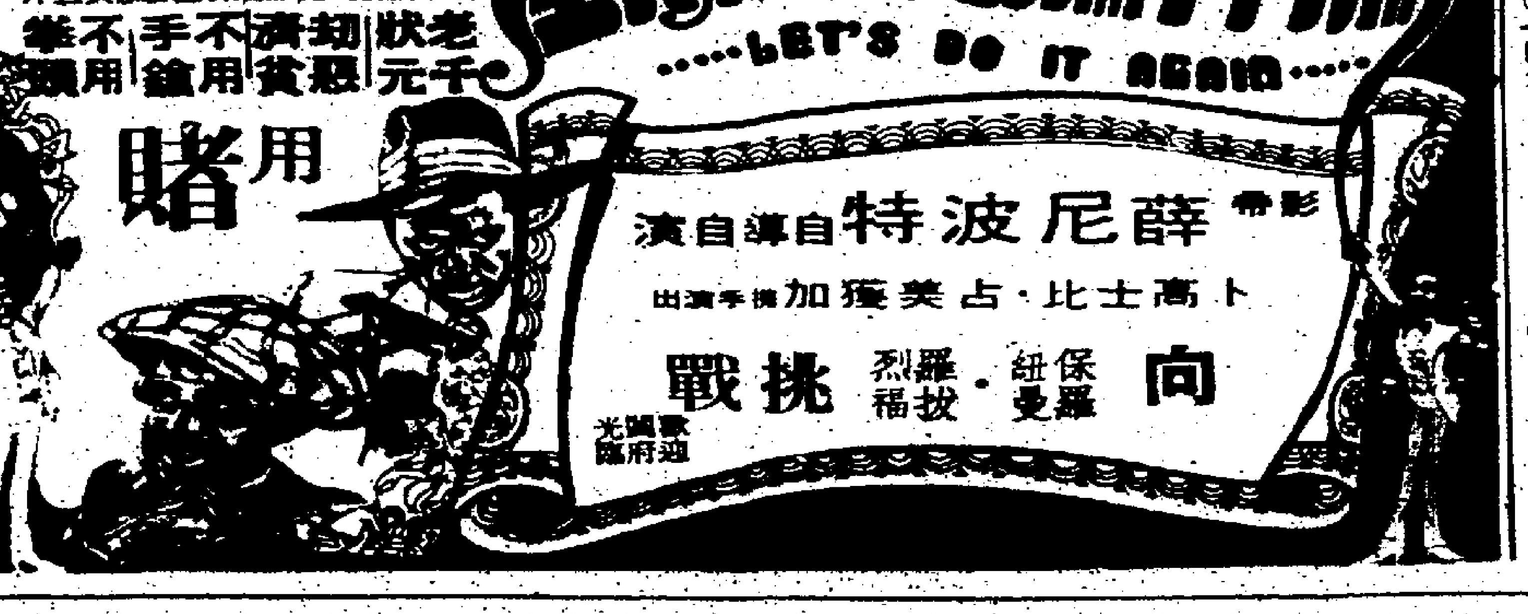
名貴禮品 美國嘉蘭 Garland 金筆
Quiet Quality WRITING INSTRUMENTS MADE IN U.S.A.
GARLAND
Beautifully balanced writing instruments that reflect years of skilled craftsmanship. Choose either gleaming 12 Karat Gold Filled, or high lustre Deluxe Chrome. Available with handsome gift boxes
金 港幣$90
白 港幣$45
金 港幣$60
白 港幣$30
請駕臨各大公司參觀
總代理
PROMOTERS INTERNATIONAL
TEL 5-274424-5

廈大禮德
樓字寫
租廉
（界交道角校荔/道敦彌）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉，詳情請電：
3—811814，3—819231
香港城建地產部

哲學相命院 實驗學手
刁德群 會客
原址九龍佐敦道十五號彌敦大廈五樓H座
樓梯按5字外寄九龍中央信箱二七一一號
電話：K三○三四二一
時間：每天上午十時至晚上六時，流年相命仍照原例

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹生意）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

最新科學技術 保証舒適易戴
隱形眼鏡
隱氏 專家驗眼 安全可靠
精配歐美澳各名廠
超薄形及柔軟隱形眼鏡
最先進技術及精密儀器驗配
舒適易戴 自然滿意
歡迎駕臨或來電詢問詳情
灣仔大佛口莊士敦道八號 ⑤282286
中環萬宜大廈U－8號 ⑤246299
旺角彌敦道總統大廈402室 ③844320



工務督察被控收保利賄款案
朱學政獲撤銷控罪
法官指兩名特赦証人証供失實 兩人是否會被控由律政司決定

【本報訊】中央裁判署韋恩法官，昨日將一名工務督察涉嫌收受保利賄款之案件撤銷，韋恩法官經聆聽控方兩名証人（即前保利公司地盤經理陳海明及機械部經理張華添）之証供後，認為兩位証人所作口供有失實之處，乃諭將案撤銷，被告當庭省釋。

韋恩法官指出，兩名証人獲律政司之特赦，而作失實之口供，故特赦殊不值得。至於彼等是否因而被控，則係律政司之責任。

法官覆述控方証供時指出，証人陳海明在其口供中，并未有提及與被告間有任何談話，亦未謂被告做過何事，至於裝錢之信封，証人陳海明謂張華添交與他之信封係已封口者，但此點卻為証人張華添所否認，張在其証供指陳海明，每次收信封時，均有打開信封檢點數目，而有關之數目，控方証人從未說及係屬賄款。

証人陳海明，昨向法庭作供稱：七四年二月至十一月間，任職保利工程有限公司荔枝角地盤經理，當每項工程完成後，即由工務局派被告，往地盤查勘工程，由於工務局之監工人員對工程作出投訴，引起諸多麻煩，乃向李保羅報告，其後接獲張華添之通知，列出一張地盤監工名單。在七四年四月，他前往張華添辦公室，收到一個信封，係已封口者，張謂信封內有保利工程公司付出之月費給與被告，此後共收到三個信封，封面寫上「朱及六千五百元數目」等字。

另一証人張華添，因在保利案一項賄賂政府監工罪，現在監獄服刑廿一月中，昨亦出庭作供，指出有關地盤監工之名單，李保羅亦擁有一份，他受李保羅吩咐，從銀行提出現款，通知荔枝角地盤經理到其辦公室取錢，係一張付與荔枝角地盤交際費用，放在信封內，而陳海明在每次收款時均有打開信封檢點數目。

本案被告朱學政，四十歲，工務局工務督察，被控一項收受利益罪，指其在一九七四年五月間，收受林成添六千五百元，作為協助或方便保利工程有限公司在業務上，與工務局交易之報酬。

水警拘控六男子
涉嫌行騙輪上貨品
價值二百五十萬元
第五被告不起訴獲省釋

【本報訊】六名男子，涉嫌串謀其他人等，從一艘貨輪上，騙去一批價值二百五十萬元之貨物，同為水警人員拘控，昨再在中央裁判署提訊。控方首先向法庭請求，暫不起訴第五被告吳兆倫，高富法官准如所請，乃將吳省釋，隨將案押候兩週，以便警方完成調查工作，法官准首被告以兩萬元現金，三萬元人事，其餘四被告，各以兩萬元現金，及兩萬元人事擔保出外。此外，被告等另須每日向警署報到一次，同時須將全部旅遊證件交由警方保管。

六名被告：㈠張貫森，卅五歲，經營船務；㈡梁錫洲，卅五歲，木匠；㈢王楓，卅六歲，船上收買商；㈣溫燦光，卅五歲，紗廠工人；㈤吳兆倫，四十五歲；㈥麥潤深，卅九歲，同被控於七五年十月廿七日，至七六年一月八日期間，串謀其他在逃人等，從一艘貨輪上，騙去二百廿八噸貨品，價值二百五十萬港元。

毆打控方証人 兩名被告判監

【本報訊】四名青年涉嫌糾黨打傷一宗案件的證人，昨同以蓄意傷人罪名被控於維多利亞地方法院，主審法官何建新在聆畢案情後，裁定第一及第四被告祇毆打罪名成立，各入獄六個月，其餘兩被告罪名不成立，當庭釋放。

四名男被告為：（一）何兆根，廿一歲，地盤工人，（二）何兆清，廿歲，地盤工人，（三）李偉生，廿二歲，文員，（四）凌仕祥，廿一歲，電話公司接綫生。

四人被控兩項在一九七五年十二月九日，在西區正街與其他在逃人等蓄意傷害包永安和林偉忠兩人，使其身體受傷。

未知因何被人整蠱
半山住戶爆炸 昨再發生一宗

【本報訊】繼上月半山區堅尼地道一住宅門外發生不明物體爆炸後，麥當奴道六十三號一住宅門外昨午又發生不明物體爆炸，繼而引起燃燒，幸火勢及時被撲熄，未造成任何損害。警方現正調查這兩宗事件是否為惡作劇，或另有別情。

發生爆炸地點為半山區麥當奴道六十三號二樓，上址姓馬，發生事故時祇有一名年老女傭人在家。

昨日下午一時許，上址女傭人聽到門外有一爆炸聲，接着有火花及濃烟從門縫湧進，立刻開門察看究竟。門開後，女傭見舖在門外的小地毯着火燃燒，火光熊熊，乃迅速把門關上，致電報警。

警方接報後，迅即聯同軍火專家及消防員到場。未幾火被撲熄，祇門外的小地毯被燒毀，門被燻黑，現場留下一破裂的塑膠瓶。

據戶主說：事發前他們並未收過任何恐嚇信或恐嚇性的電話。

據悉：上月十三日下午一時三十分左右，區尼地道三號B地下門外也發生類似事件，但當時並無爆炸聲，祇有烈火濃烟和化學藥品味。事後上址大門幾被燒毀，現場留下一個鐵啤酒罐。

北角炮台山道金堡大廈刧案現場攝下一片混亂。（本報記者張榮光攝）

天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色晴朗，天氣乾燥。今日最高氣溫可升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之八十三。

紅色火災訊號

北角砲台山道金堡大廈
三匪刧西醫診所
發生警匪遭遇戰
一疑匪中槍被捕另兩匪逃脫

【本報訊】北角炮台山道金堡大廈，昨午發生一宗警匪遭遇戰，一名疑匪左手臂中槍被捕送醫院救治，另兩匪乘亂逃脫。

被槍傷疑匪名方和，廿六歲，住灣仔洛克道九十四至一百號京都大廈一單位，據稱受傷疑匪家境不俗，其父開設有洋服店，其弟是一名會計，其妹則為護士。其六十歲的老父獲知其子涉嫌與刧案有關後，不禁嘆息稱「生仔唔知仔心肝」。傷者中學未唸完即跟隨其父習洋服，但很少返家，不料昨日發生事故。

兩名逃脫的刧匪，一名綽號「華仔」，年約廿歲，當時穿綠色西裝上衣，牛仔褲，身高五呎六吋，長髮，持有十二吋牛肉刀。另一名綽號「亞仔」，亦年約廿歲，持有十二吋長牛肉刀，當時穿黃色西裝上衣，深藍色西褲，目前警方正追緝該兩刧匪的下落。

該宗警匪遭遇戰，發生在北角炮台山道五號至十三號金堡大廈，昨日下午四時五十分，三名持有牛肉刀的刧匪，闖入六樓A一座蔡惠鑾及吳永鏗醫務所，當時，醫務所內有一名醫生，四名護士及七名病人。三名刧匪闖入後，即指嚇屋內所有人士全伏低頭，然後洗刧，十三人無一倖免，共被刧去現款約三千元。

刧匪得手後，沿樓梯逃走，事主立即報警，適有一輛警車巡經該區，接獲上級指示後，趕往現場調查，三名軍裝警員沿梯間上樓時，在二、三樓梯間與三名刧匪相遇，警員喝令搜查，三名刧匪初時無反抗，但當一名警員上前擬進行搜身時，不料竟被三匪推倒，並企圖持刀襲警，其中一名編號五一七五警員，眼見情勢不妙，立即拔出佩槍鳴槍一响，一名疑匪左手臂中槍被擒，另兩名刧匪則乘亂逃去。

警方在鳴槍現場，檢獲一個手提箱，箱內有一把十二吋牛肉刀，兩個銀包，三百七十五元現款，一個女庄手表及一對玉耳環，警方相信上述飾物為部分失物。

正當刧案現場一片混亂，救護人員將受傷可疑男子押至救傷車之際，一名居於刧案現場隔鄰B一座十二樓之十三歲姓徐女童，忽然神色倉皇，由樓上衝下向管理員報告稱：她自外間回家，發覺沒人應門，懷疑其七歲弟弟在家中發生意外。

管理員連忙轉告在場警員，警員恐妨在逃疑匪逃至上址，將小童挾持，遂大隊人馬荷槍衝上十二樓。

警員分批持槍把守各處通道，另派人至上址隔鄰，沿廚房後爬窗過上址廚房，進內搜索一番，才發現小弟弟徐家賜在牀上睡覺，虛驚一場的刧案插曲才告一段落。

（右）同僚遇襲，開槍擊傷疑匪之警員五一七五。（本報記者張榮光攝）（左）刧案發生後，一名疑匪槍傷被擒，警方懷疑還有餘黨逃至大廈上層，合各警員拔槍在手，把握各處通道。（本報記者黎燦勝攝）

紙盒藏屍案死囚
歐陽炳强上訴案 合議庭押候宣判

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案被判死刑之青年歐陽炳强，因不服所判，延林洽華大律師列舉八大點理由向高院合議庭提出上訴。此案昨由代表控方檢察官賈達致詞反駁後，再由上訴大律師覆駁，於是全案已告終結，合議庭法官乃諭押候宣判。

檢察官賈達在致詞時指出，遺案雖然採取科學鑑証法，但由於証供中吻合，構成强有力之証據，故本案控方實具有充份証供指証被告有罪，原審法官之引導陪審員判處，並無不當。

上訴人歐陽炳强，廿九歲，操業文員兼經紀，原被控於一九七四年十二月十六日在跑馬地黃泥涌道二十一至二十三號美國安美雪糕公司謀殺一十六歲少女卞玉英。

此案於去年十一月十三日在高院由副按察司費柏爾審訊，結果，由於陪審員一致裁定被告謀殺罪名成立，法官即判處死刑，被告不服所判，向高院合議庭提出上訴，請求推翻原判。

合議庭法官由副按察司克健士、麥燕年及碧克靈聯同聆訊，檢察官賈達代表控方出庭。

本港首宗强刧司法部款項案件
三名斗胆大盜 刦法庭五萬元

【本報訊】三名刧匪，昨日上午在北九龍裁判司署門外，上演一幕「太歲頭上動土」活劇，公然向本港的司法機關挑戰。

該三名大胆悍匪，昨日上午十時許，在北九龍裁判司署停車場內，其中兩賊分持手槍及利刀，械刧四名法庭會計部職員，奪走載有共約五萬餘元的現款及支票單的公事包，然後乘車逃去無踪。

被刧去的款項共值五萬一千一百廿元，包括現款及幾張劃線支票，這筆款項屬於該裁判署二樓司法部庫房所有。

此宗司法部庫房款項被刧事件，是本港開埠以來的首宗，可見本港治安之壞，刧匪已經視「官門」如無物。

刧案發生後，大批警方人員到場調查，刧匪事後離開現場所乘的私家車，稍後在大坑東邨第一座對面被發現，車內已空無一人。警方相信此車是刧匪偷來用以行刧的。

警方現在呼籲目擊此宗刧案的人士，與石峽尾警署刑事偵緝組聯絡（電話三——七零五一五一內綫十六），或向任何警署報告均可。

該宗刧案發生在昨日上午十時許，當時北九龍裁判署會計部職員四人，其中兩人姓陳，另兩人一姓崔一姓謝，自裁判署乘電梯而下，由側門出停車場，以公事包載四萬零五百五十四元現款，及多張支票共萬多元，擬照往常一樣，將款解往不遠處的滙豐銀行青山道分行，距停車場時，突有兩名廿餘歲匪徒出現，其中一人身穿牛仔裝，持手槍向四人指嚇，另一持刀者則將裝錢之公事包搶去，兩匪得手後即沿裁判署門前斜路落大埔道，登上一輛另一匪徒停在該處接應的私家車疾馳而去。

四名職員在刧匪開車逃走後，立即吹哨子，並呼叫求救，同時，截得一部的士追趕賊車，惟追至南昌街時，即失去賊車踪影。

警方事後在遺棄的私家車內，搜出兩對手套，一條藍色手帕，一柄螺絲批和一把生菓刀。根據刧匪的行刧手法來看，警方相信匪徒是窺伺司署人員每日的解款時間，然後才下手，但實際情形，警方仍在調查中。

華都酒店深夜小火
迅速撲滅未成災
近千住客狼狽逃生

【本報訊】銅鑼灣華都酒店昨晚深夜發生二級火警，近千旅客紛紛狼狽逃走，幸無人受傷，火勢於數十分鐘後即被撲滅。

發生火警的現場位於銅鑼灣高士打道三一○號華都酒店六樓冷氣機房，昨晚十一時十五分左右，該處一個蒸氣爐突然冒出濃烟，附近的員工發覺後，立即通知酒店主管人員，並發出警報，通知各住客離開現場。

另一方面，消防人員於聞報後，迅即趕至拯救，火勢幸及時控制，並未擴大至今日凌晨零時許，已將火勢撲滅，無人受傷。

由於現場是一間高級酒店，一時間酒店對開的路面擠滿千名住客，其中以日本遊客佔大多數，各人於聞悉火警，紛紛執拾行李離開房間，有等人士更正在沖凉或睡覺，聞報後，因未及整理行裝，便身穿內衣匆匆逃走。幸該場火警祇屬一場虛驚。

港督又赦免兩名死囚
並未判處終身監禁
分別改判徒刑十年及十五年 與輔政司去年底宣佈者不符

【本報訊】輔政司羅弼時，曾於去年十一月在立法局宣佈今後赦免死囚時，改為「終身監禁」，但港督昨日在考慮行政局的意見後，決定赦免兩名死囚的死刑，分別改為入獄十五年及十年，而非終身監禁。

獲赦的兩名死囚：（一）王德生，五十三歲，改為十五年監禁；（二）王瑞麟，廿二歲，改為監禁十年。兩人為叔姪關係，於一九七四年七月十日，在茶灣大窩口山邊將一名男子刺死，被高院判處死刑，在去年十一月六日，

輔政司羅弼時曾正式宣佈：「在將來，雖然本港法律乃保有死刑條款，但每當港督減免死刑時，將會改判犯人終身監禁。」

當時輔政司還解釋「終身監禁」的意義是：「該名犯人將不會獲得釋放重返社會，而在牢獄中渡其餘生。」

該案死者黃添：六二年來港，曾寄居王德生夫婦家中一年多，其後死者結婚，但其妻於七零年入大陸探親後即告失踪，七四年初，死者轉入南洋紗廠工作，恰過王德生妻子亦在該廠工作。

據當日案情透露：於七四年七月十日早上七時許，一名的士司機駕車駛至茶灣大窩口山邊時，見有男子與一青年男子互刺，乃向警署報案，其後被告夫婦被傳訊，因口供可疑，再通過司機認人下，遂揭發此案。

自輔政司作出「終身監禁」的宣佈後，港督曾於去月廿八日赦免兩名死囚，而改判終身監禁。

服務週到
房間豪華彩色電視 雲石浴室直綫電話
燒烤晚餐，廿元十味 每日下午六時至十一時供應
座位舒適·地方幽雅
廿四小時通宵營業·午夜至凌晨四時特設粥麵宵夜
電子琴伴奏 麥標華 龍甘卡露 李康妮 演唱
粟塞補品 沙茶火鍋應市
特製各式西餅歡迎定購
手續快捷·收費便宜 代購機票·組團旅遊

板門店四天遊 $1490
釜山慶州五天遊 $1690 逢星期日出發
韓國日本聯遊 六天 $2490 2月15日、29日·
九天 $2790 3月14日、28日·
最新旅程 獨家主辦

8天 $2,690
2月14日 3月13日
4月17日 5月15日

9天 $3,390
2月21日 3月20日
4月15日 5月22日

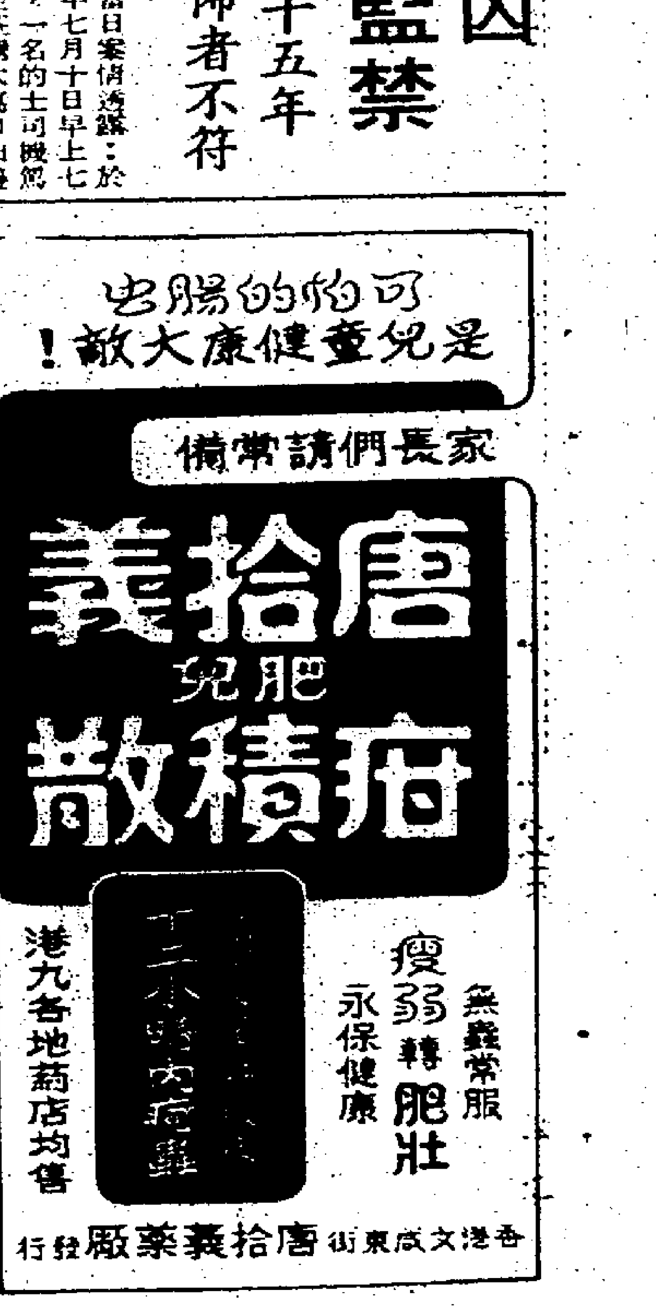
7天 $3,090
2月14日 3月13日
4月17日 5月15日
分公司直接安排，高級享受

台灣
(1) 十天環島遊 $1350
3月7日、21日、4月11日、16日
(2) 十天豪華遊 $1650
2月22日、3月14日、4月16日

5天（A組）$1350
（B組）$1450
2月27日、3月12日、26日·
4月14日、15日

10天 $2960
2月21日、3月6日、20日。

5天 $1290
7天 $1690
2月21日、3月6日、20日。



東約五國將簽宣言 加強政治經濟合作

高峯會議本月杪即舉行 決定拒絕日澳首揆參加

【泰國‧芭提雅十日美聯社電】「東南亞國家協會」官員星期二日說，「東協」成員國政府現正準備簽署一項「合作與團結宣言」，內裏將會包括該五個成員國之間的密切政治及經濟合作。

據泰國外長察猜說：菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡及印尼等五國外長們亦已同意訂立一項將不會包含在上述宣言內的保安協議。他們正在此間會晤，籌備將於本月較後時舉行的「東協」高峯會議。

此間觀察家們認爲此舉是甚有意義，因爲成立於一九六七年的「東協」之原來章程內，祇包括各國間在社會、經濟及文化合作方面的條款，並無提及政治及保安問題。

這份長達十頁的宣言將暫時保密，直至定於二月廿三日至廿五日在印尼度假勝地峇里島舉行的高峯會議揭幕後才公布。五國外長將於這個「東協」有史以來的首次高峯會議舉行前，再度會商一兩天。

新加坡外長拉惹勒南星期二日對記者說：「東協」的長期目標，是在東南亞建立一個和平、自由及中立的地帶。他說，那是迄今仍未加簽的一九七一年吉隆坡宣言（目的亦是建立一個相同的地帶），好像便是「東協」的十誡。

東南亞的保安問題（面對日漸崛起的共黨中南半島）繼續是這次的外長級會議之主要論題。

拉惹勒南說：如果「東協」國家能夠消除國內的貧窮及失業問題，並如果我們有堅強的經濟及政治定力，那末我們便能夠保衛我們的區域。

印尼外長馬力克評論說：「東協」國家間合作之增進將會加強這區內的政治基礎及防衛力量。

印尼顯然已轉而談及那個將「東協」變成一個自由貿易地帶之計劃，而馬力克星期二日說，印尼並不反對這個計劃。

各外長已定於星期二下午舉行第二次亦即最後一次會談。

【曼谷十日法新社電】東南亞國家協會的外長提名印尼外長馬力克的特別顧問達辛奴出任東南亞國家協會在耶加達總部的秘書長。

達辛奴在一九六九年至七零年間出任駐泰大使，高棉大使和西貢控制和監督國際代表團的團長。

【芭提雅十日路透社電】東南亞國家協會的外長們今天在此間通過於本月在峇里舉行高峯會議後，不宜邀請澳洲和日本的總理，參加會談。

據與會人士的消息說：這協議是在代表團於午餐席上達成的。

他們感覺，於成立了八年的五國東南亞國家協會的首次高峯會議之後，立即邀請澳洲總理費利沙和日本首相三木與亞洲國家的首長們會晤，是不適宜的。

據該方面人士說：但並料東南亞國家協會的領袖們會表示願意稍後會晤費利沙或三木武夫，也許分開來會見。

紅旗雜誌借題發揮 藉詞推行新教育 猛烈抨擊官僚派

【香港十日法新社訊】北平的傳播媒介今日宣稱：目前的運動將會產生教育制度的新貌。此項運動，已間接地阻止了鄧小平即時繼承周恩來遺缺的機會。

這個空缺，已由「副總理」及「公安部長」華國鋒擔任。這個「代總理」的職位，據說是由毛澤東親自指派的。

二月份的「紅旗」雜誌的一篇題爲「不得重行恢復修正主義者的教育」的文章中，指述新教育制度的美好情景。

這篇文章是由東北遼寧大學的一羣批評家所寫的，「人民日報」以對面篇幅登載，而北平電台今天亦將它播送。

它譴責自去年秋季產生的「教育革命是並無必要」和「文化革命是多餘之舉」的謬誤。

這篇文章指出，在過去十七年來的舊教育制度，是違反毛澤東的願望的，劉少奇不獨維持了過去遺留下來的控制度，而且抄襲蘇俄的榜樣。

對所指的新大學畢業生質素低劣一事，該刊物說：「不同的階級有不同的標準」，以前的大學畢業生，他們的目標是個人的名譽與財富。新的畢業生則走到農村去，與農民打成一片。

政府加强外交攻勢 挫折毛共孤立企圖

決與所有友好國家加强聯繫

【台北十日法新社電】根據一份今日在此間發表的行政院報告說，政府現正繼續採取一個已經加强的外交政策，來挫折北平孤立中華民國的企圖。

在一份交給立法院的書面行政報告中，行政院說它決意留在民主黨陣營及繼續維持它的立場。

同時，政府現正讓力增强我國與所有友好國家的聯繫，包括那些與中華民國並無外交關係的國家。

行政院並向那些立法人士提出保證，謂政府將繼續嚴密監視美國與中共間之接觸，但同時亦會積極地採取步驟來加强台北與華盛頓的友好聯繫。

該報告說，在亞洲太平洋地區，中華民國祇與南韓及東加國王維持外交關係，但亦一直與該區內所有其他國家保持着相當的聯繫。

行政院說：中華民國與日本間的非官式關係，現正續有進展，而與澳洲及紐西蘭的經濟聯繫，亦是日形密切。

瓜地馬拉地震慘劇 死亡人數增至兩萬

新斷層顯示災區逾三萬方哩

【瓜地馬拉市九日法新社電】據據官方統計，上週地震所造成的死亡人數，今午已達一萬七千零卅二人，而這個數字正在有增無已，因爲救援隊伍現正從頹垣敗瓦之中掘出更多屍體，而來自瓜地馬拉境內其他較僻地區的死亡消息，亦正源源傳至。

官方人士說，最後的死亡人數，將在二萬名以上，迄今爲止，據報經有五萬五千人受傷，另外最少有八十萬人無家可歸，（日內瓦紅十字會則報導說，約有二百萬瓜地馬拉人無家可歸。）

自從最猛烈的地震於上星期三發生以來，該國曾受到數以百計的餘震所侵襲，但這些餘震所造成的損害不大。

【瓜地馬拉十日美聯社電】瓜地馬拉的地震專家星期一日稱：他們發現一個新的地理上的斷層，這可能是由於上星期破壞性的地震所致。

國家天文台台長烏拉提亞稱：地震學家利用儀器探測這個斷層。他稱：這條斷層從瓜地馬拉中西部的高雅基斯山脈伸展到東部的拉斯明拿山脈，其中經過該國人口稠密的心臟地帶。他稱：儀器裝置在東海岸的巴拉奧斯港，西巴約華拉巴斯中部市鎮拉寶奴附近，與及在南面的艾斯昆達來研究這個斷層。

這個斷層的位置大約在北方的地區，該區在星期三日的地震和其他數百次後來的震動中受到嚴重的破壞。烏拉提亞稱：這次地震所影響的範圍超過三萬平方哩。

由過去瓜地馬拉地震所形成的太平洋斷層在瓜地馬拉西部自北向南伸展，直到薩爾瓦多、尼加拉瓜和哥斯達黎加。

【巴黎十日路透社電】鑑於瓜地馬拉大地震的浩劫，來自五十個以上國家的專家們，今天在此出席集會，討論降低地震致命力量的方法。

爲期十天，討論地震危險性的評估與降低的路向會議，是在聯合國教育、科學及文化組織的巴黎總部舉行。

該會的建議將進一步提交聯合國教育科學及文化組織於十月舉行的大會。

【墨西哥城九日合衆國際社電】墨西哥內政部星期一日較後時稱：當治特地震儀錄得爲五點五級的地震，位於墨西哥沿海名叫瓦列特對的太平洋上四個島嶼的其中一個小島艾斯拉馬里瓦斯。

據墨西哥國家大學地震站的消息稱：發生於該等島嶼以南四十三哩的湯資納市的地震，乃於當地時間下午三時廿五分錄得的。於較早來自科羅拉多地震站的報導稱，該次地震爲六級。

墨西哥內政部稱，該次地震曾造成在監獄的多處建築損毀，但損毀程度輕微，在太平洋港口馬薩特蘭亦感到該次地震，但該處並無傷亡或損毀報導。

南韓三共諜 被判處死刑

【漢城十日美聯社電】此間最高法院星期二日判處三名爲北韓進行間諜活動的男子死刑。

高等法院宣判，現年四十八歲的陳道玄（譯音）和四十七歲的金泰祐（譯音）；四十七歲的朴基理（譯音）的死刑。陳某爲前東京親漢城的韓民聯合會的副會長，朴某爲一地產投資商人，金某爲一間食物公司的主管。陳被指証爲漢城政府所稱的一個以東京爲根據地的間諜組織的主腦。

他們三人被控在一九七四年底被捕十年一直爲北韓進行間諜活動，死刑判決一定要經由總統覆閱方可執行。

最高法院同時宣判，該間諜組織另外五名人員入獄，服刑期限自二年至十年不等。

洛歇飛機公司國際賄賂一案，波及香港、日本、荷蘭。圖爲日本社會黨衆議員楢崎（左）於二月十日要求日本政府傳召前首相田中角榮應訊，聆取田中是否與賄賂案有關。日本首相三木武夫（右）正在答覆該議員之問題。

荷蘭女皇可能退位 日前首相田中被查

瑞典空軍司令亦有嫌疑 洛歇行賄醜聞牽連愈廣

【海牙十日路透社電】荷蘭的高級官員說：如果在今日成立的調查委員會，發現伯克特親王收受美國洛歇飛機公司一百一十萬美元的話，茱莉安娜女皇很可能會讓退位給三十八歲的王儲碧桃麗絲公主。

在德國出生的伯克特親王，是荷蘭的戰時英雄，因爲他在第二次世界大戰時爲反抗納粹佔領而抗戰，他已否認他曾收受金錢以推廣洛歇飛機銷售的指控，並說歡迎調查。茱莉安娜女皇有時被形容爲世界上最富有的女人。

該調查委員會看來缺乏全權的法律地位，也沒有權力要求會在法庭有效的證據，一些官員對它能否揭發實情表示極大的懷疑。其中一名高級官員說：「如果他們不窮究該宗事情的真相，這將會給皇室留下一個永遠的瑕疵，一一種潰爛的傷口。」

荷蘭內閣將於今日就該項調查向議會呈交一份書面的照會，這是在荷蘭法律及憲法歷史上一次史無前例的行動，照會中將發表調查對王夫控罪的委員會之成員及委託的條款。

【海牙十日美聯社電】政府今天任命三位荷蘭名人爲獨立調查委員，會以調查伯克特親王是否涉及洛歇行賄醜聞。

政府對國會表示，該委員會將調查美國參議院小組委員會聲明的正確性，該聲明暗指（或間接指認）伯克特親王有所牽連。

一位洛歇高級行政人員於星期五告知參議院小組委員會，該公司曾付一百一十萬美元給一位荷蘭政府高級官員，以促進其飛機荷蘭的銷售。

伯克特親王否認曾收洛歇的基金。

三位任命爲調查委員的荷蘭人是法律，銀行及經濟專家。

【東京十日合衆國際社電】一位在野黨立法者今天要求傳召前首相田中角榮到國會作證，以研究他是否和洛歇飛機公司行賄事件有關。

下議院社會黨議員楢崎良，於今天早上預算委員會的會議中提出是項要求。

他說，前首相應就一位防衛廳官員星期一所說，認爲田中及其兩位助手於一九七二年決定促使日本採用洛歇P三C反潛艇巡邏機一事向國會辯白。

在建築業中白手起家的千萬富翁田中，於一九七二年七月至一九七四年十二月期間擔任首相，因面臨貪污的指控而辭職。

預算委員會尚未決定田中應否被傳爲證人。

【紐約十日路透社電】「紐約時報」今日引述美國洛歇飛機工程公司的文件稱：該公司以估計超過十一萬美元的款項賄賂墨西哥官員，以鼓動官員購買該公司出產的飛機。

「紐約時報」稱：美參院一個小組委員會所取得的文件，其中包括洛歇公司在墨西哥代理的一封函件。

「紐約時報」續稱：一日前，洛歇公司在墨西哥支付的賄賂款項總額仍未獲悉，但從參院所得的文件中顯示，估計該公司在墨西哥支付的賄賂款項約爲十一萬二千美元。」

【瑞典‧斯德哥爾摩十日路透社電】瑞典議會「寬恃大使」今日稱：對於瑞典空軍司令史丹堡將軍有無接受美國洛歇飛機公司之賄賂，正進行調查中。

我國明年中起 利用核能發電

【台北十日中央社電】中華民國從明年中起，將進入核能發電時代，將是亞洲以原子能作和平用途的少數國家之一。國營的台灣電力公司，投資新台幣二百億元，在台灣北部興建的核能發電第一廠，將於明年六月完成發電。

台電高級人員說：正在興建中的北部核能發電一廠，於民國五十九年開始施工以來，工程進行順利，到上月底止，第一部機已完成百分之七十七，第二部機完成百分之四十三。

西歐共黨活動 限地中海國家

【巴黎十日法新社電】此間「擴展」雜誌二月號報稱，西歐的共產黨，祇能在地中海諸國取得權力。它又說，蘇俄並不鼓勵他們奪權。「擴展」是法國的一份主要商業刊物，它提出下列各要點：

（一）共黨雖望在地中海國家以外，獲得權力，但在地中海諸國裏面，他們有強大的政治地位，和操縱着主要的工會。

（二）持續的經濟危機，會對他們有很大的幫助，但歷史已表明，在工業化國家內發生的經濟危機，更容易促成右派執政。

（三）現政府無力克服通貨膨脹所發生的騷亂，有一天會令到民衆「轉向」能強人作靠的力量。」

（四）然而，西方共產黨因東歐國家的壞榜樣而受挫折，祇要他們不能提出另外一種型式的共產社會，他們所講的自由，仍然會受懷疑的。

郎奴列根大肆抨擊 美國現行外交表現 無連貫性全球觀點

【新罕布什爾艾斯特十日合衆國際社電】郎奴列根星期二大肆抨擊美國現行外交表現，批評福特與基辛格對安哥拉、蘇俄、中共和巴拿馬運河的政策。

這位共和黨總統候選人告訴此間菲力浦學院學生們說：「有人懷疑我們根本沒有外交政策，因爲我們沒有連貫性的全球觀點。」

郎氏說：「如果你是蘇俄官員，當你知道他正收拾行裝前來俄京談判限制核子武器條約之際，聽見他對安哥拉問題發表強硬聲明，你會把它當真嗎？同時，中共官員冷眼旁觀我們自相矛盾的表現，他們能信任我們的話嗎？」

美第七艦隊實力强 足以對抗任何挑戰

司令官訪問新加坡

【新加坡十日合衆國際社電】美國第七艦隊司令希華德中將今天說：第七艦隊在其巡弋的海域中，能夠對抗任何挑戰。

希華德今天乘其旗艦「奧克拉荷馬號」巡洋艦抵達此間，他在記者會上說：「如果有任何企圖要破壞自由世界人民間暢通無阻的海洋航綫，第七艦隊能夠迅速採取行動。」

他說：過去卅三年來，第七艦隊一直在西太平洋和亞洲海域巡弋。並說：「以我的判斷，第七艦隊將會在未來的更多年駐在此間。」

希華德說：「美國在過去，現在以及未來都是重要的太平洋力量。」希華德說：該艦隊約有五十五艘艦隻，四百五十架飛機，並配有約五萬五千的海軍和陸戰隊人員。希華德對記者會說：該艦隊派駐印度洋艦隻將來仍將繼續。

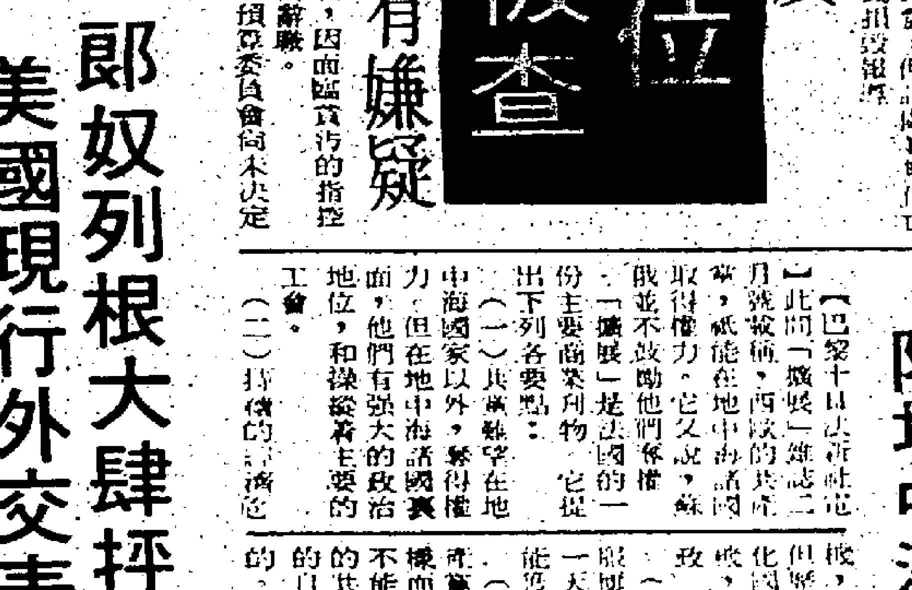
泰大選候選人登記首天 交通部長助選者 兩人在家被擊斃

【曼谷十日美聯社電】泰國內政部星期二日說，一名政治說客和他的衛士，星期一日在泰國東部的一個省份被人開槍擊斃。這兩人都是替泰國交通部長競選出力的。此事的發生，是在行將舉行的泰國全國大選候選人辦理登記的第一天。

兩人都是在曼谷東五十五哩的春武里府的說客家中被擊斃的。這次在星期一日發生的不幸事件，顯然是與定期於四月四日舉行的全國大選有關。

交通部長薛瑞少將是泰國國家黨的候選人，他正在爭奪在春武里府的席位。

在一九七五年正月舉行的上一次大選中，總共有十四名與政治有關的人被開槍擊斃。警察曾說過，他們無法予所有參加泰國新議會競選的人以安全保護。



瓜地馬拉災民露宿：瓜地馬拉居民在飽受餘震的打擊後，受到警告請返回他們的家園會有危險，於是他們便露宿在用氈及被單搭成的帳幕裡。瓜地馬拉政府稱，自二月四日以來，已有一萬五千人在地震中喪生，瓜地馬拉在二月九日仍有輕微的地震，造成牆壁破裂及餘但移動。

政府事務令你發生困難嗎？

市民對政府事務有所不滿，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，均代守秘密。歡迎親到香港德輔道中皇室行四樓該辦事處面陳，或撥電話五——二四三〇六八、五——二四三〇六九、五——二四三〇六〇、五——二三七五一〇、五——二三三九四二、五——二三七三二一或五——二四九八二二號諮詢。

柏立基爵士信託基金 一九七六至七七年度獎學金及訓練津貼

柏立基爵士信託基金委員會現擬撥出一九七六至七七年度下列各項獎學金及訓練津貼若干個以供有志在本港或海外進修之人士申請：

（甲）供在本港或海外作大學畢業後之進修或研究之獎學金；

（乙）供在本港或海外接受訓練之津貼：此種訓練包括實地實習及進修課程。

二、此等獎學金及津貼之主要目的乃提供機會與具有潛力及領袖才能之特別優秀青年，以培養其創造力與品格，使增強其服務社會之能力。故凡從事對社會有重大影響力之各方面活動如新聞事業，社會工作，教育，藝術，通訊交通及康樂事業等而能證明具有才幹及經驗之申請人，可獲得優先考慮。

三、申請人須自行擬定其進修或訓練計劃，獎學金申請人須由其校長或院長推薦，訓練津貼申請人則須由其機構或團體之負責人推薦。獎學金及訓練津貼數額將視個別情形而定，並且必定包括計劃之全部費用。申請人並須在香港居住最少五年，受領人必須在獎助期滿後返回香港及在香港最少工作三年。

四、申請表格可向香港德輔道中一四一號中國大廈十樓民政署信託基金辦事處索取。填妥之表格連同支持其申請之證件須於一九七六年四月十五日前交回本辦事處，逾期恕不受理。

諸聖夜中學招生

一、班級：英文部：F.1至F.4 中文部：中一至中四 各級插班生

二、報名日期：由即日起，每日下午六時半至九時半（假期不辦公）

三、報名手續：帶備證件及相片兩張，來本校辦理報名手續

四、校址：九龍旺角豉油街諸聖中學

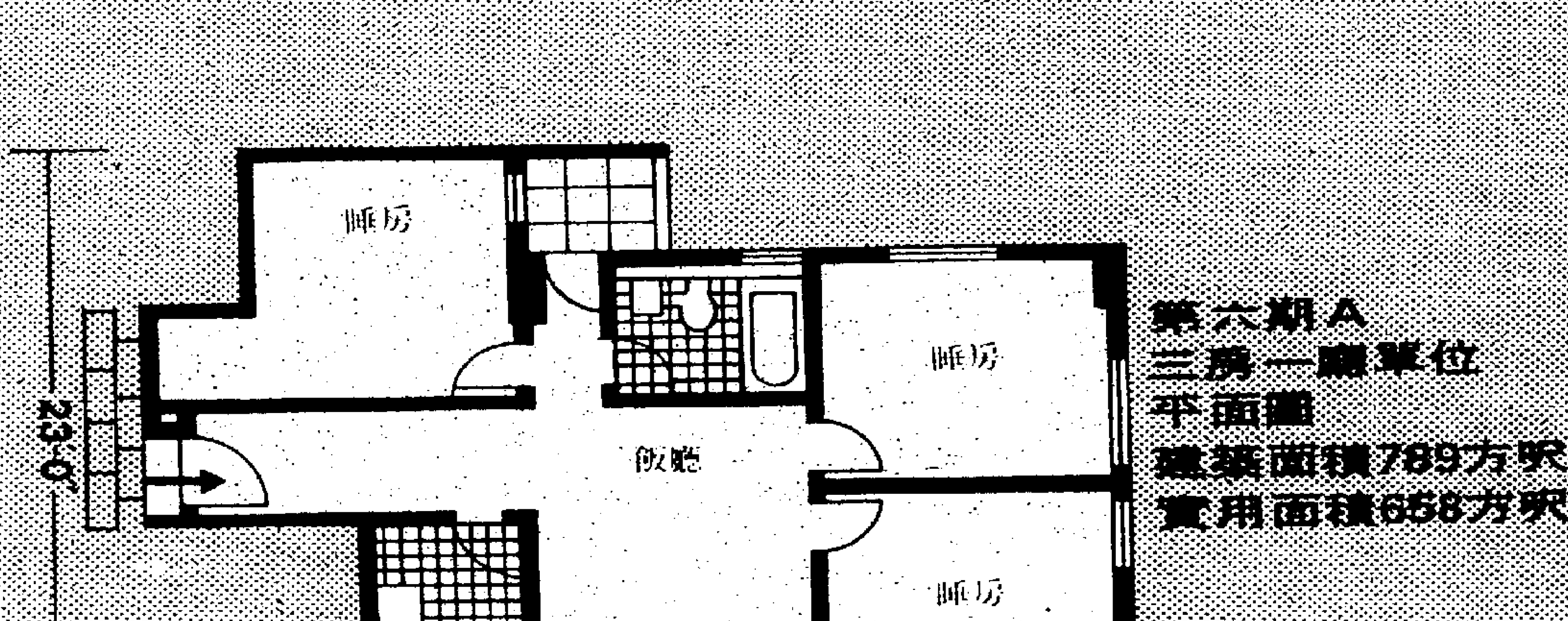
電話：K八五〇五七〇－K三〇〇一四七

承退股啓事

九龍大角咀街二一八號裕記紙號，由黃實群、黃實華二人合股開設，現黃實華因事務繁多，不能兼顧，願將名下所佔股份，讓與黃配芳承受，定一九七六年二月十三日交易，自交易後，所有裕記紙號盈虧及一切事項，均由黃實群、黃配芳負責，與黃實華無涉，如有華洋轇轕，未清手續，請於交易前到來理妥，交易後與承頂人無涉，特此聲明。

裕記紙號 退股人：黃實華 承頂人：黃配芳

一九七六年二月十一日



舊價 $171,000

付款辦法，一成入伙，首十五個月免息，十二年付款

新價 $139,500

付款辦法，一成訂金，十二年付款

置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處爲住戶設想，下列各項設備，均預先裝置，住戶可節省數千元，減少不必要之消費。

1. 電器設備：粗幼電綫及燈位插蘇齊全，電話，電視等總綫均預先安裝，一經申請批准，即可應用。
2. 煤氣系統：美孚新邨第六期由香港中華煤氣有限公司供應，經地下喉管直接輸送至各層住戶內的廚房及浴室，方便清潔。
3. 冷熱水喉：熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4. 花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺南港景色，近賞應時花草，置身其中，誠令人心曠神怡。
5. 曬衣架：各晒晾騎樓，均裝有晒衣架。
6. 垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之嚴重問題，保持大廈清潔美觀。
7. 升降機設備：名廠自動升降機。每部載重量達1,500磅，可容10人。每分鐘之升降度300呎，直流電控制系統，上落平穩快捷。
8. 浴室設備：名廠彩釉浴缸，新式平底寬身設計，寬敞舒適。新型坐廁及名廠洗手盆，潔白，名貴。浴室內喉管一概隱藏牆內，保持美觀。各浴室增設精工特製鏡箱，及實用雅觀之毛巾架。
9. 新式鋁窗：最現代化之設計，永不生銹，永不必髹漆，保持經常光潔如新，而且，鋁製窗架內加鑲強力鋼條，可抵禦時速達160哩之强風。

中環水上的士及尖沙咀豪華巴士可直達美孚

美孚新邨

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-711351-4

美孚新邨蘭秀道二十八號C地下（萬事達廣場）

電話：3-728411-2

阿美娜不甘被「冷待」，毅然出任「好市唱片」的製作主理人，她最近與死黨馬麗蓮（右）發掘了一位靈魂舞歌手朱迪·蘇，加盟灌新唱片，有意將來在她主持的電視新節目中，「拔」爲「大將」。（錫光）

電視消息

△麗的藝員胡楓、張英、許紹雄、羅石青、黎小田、陳美琪、盧愛蓮、張惠儀、陳鴻楷、鍾叮噹、南鳳、韓義生、蘇淑萍、陳麗雲、梁雪薇、文千歲、伍秀芳、潘冰嫦、宋豪輝、鄧深玲、徐小明、謝依齡、李秀瑩等廿多人，在黃錫照率領下，昨午一時抵達聚幼中學，把賑災所得善款親自派發到災民代表手上，伶王新馬師曾、紅伶蘇少棠均有出席。

昨日由一時至三時派了九十三萬給災民，每人獲三百元，由於善款不止九十三萬，故此麗的電視會再安排下一次派善款的。

昨晚，麗的董事設宴慰勞全體參加賑災的藝員，在海天酒樓宴開數十席，既屬慰勞亦屬聯歡，雙重意義也。

△林德祿執導的民初電視劇「大江南北」，昨日正式開鏡，扭計多時的黃楚穎，終於如願以償，在「大江南北」中飾演一個表面是歌妓，實際上卻是間諜的女子，戲中她還會開金口唱歌的。

周潤發在戲中卻還是一位職業殺手，可能戲份太重，周潤發演起上來頗爲吃力，不過他表示有此機會他是不肯放過的。

金川張艾嘉拖手行街　以事實粉碎情變謠言

△李琳琳因爲阿尊對她寵愛有加，斥資卅餘萬購置的廣播道兩層樓宇，盡歸琳琳名下，甚至裝修事亦由老婆大人全權負責，阿尊絕不過問。

琳琳昨午接受記者訪問時表示，新居已在過通勝，下月八號是大好日子，適宜遷新居，他們亦決定在當天入伙，與裝修公司商量之後，已獲得後者的答應，儘量在三月八號之前裝修完竣，否則亦會擇吉日入伙後，效法非莉，一邊住一邊裝修。

張徹夫婦赴美遊埠探親，阿尊暫時可以免去台灣，與老婆共渡新春年假，琳琳與無綫的部頭合約，拍攝「相見好」行將滿約，琳琳暫時不準備與無綫合作，以備騰出更多時間可以留在台灣，照顧阿尊的起居飲食。

琳琳與阿尊在台灣下榻於老爺酒店，獨立單位，可以自成一家。琳琳表示，如果她可以在台灣逗留長時間，便可以携女同去，以免阿尊想念女兒。

△張艾嘉與金川戀情有變的謠言，近期內一直在影圈盛傳着，張艾嘉爲了力闢謠言，決定在台灣拍竣「浪花」後，返港發展。

在台灣逗留短短半年，張艾嘉已先後拍片五部，分別是「野鴿子的黃昏」、「碧雲天」、「浪花」、「門裡門外」、「梅花」，目前尚欠「浪花」片約。張艾嘉將會在香港等待李行的長途電話，然後才赴台灣拍片。

張艾嘉對記者表示，她在台灣拍片，身體上相當疲倦，精神上卻很愉快，因爲她先後在「梅花」及「碧雲天」內改變戲路，扮演愛國志士及弱質女流之輩，演技受到激賞。「梅花」一片在台北首映，九天已收入逾九百多萬台幣。

金川認爲張艾嘉拍片太忙碌，使他們感情因兩地相思而受到考驗。張艾嘉卻振振有詞表示，她每月返港兩次，每月花在長途電話上的千餘元港幣，証明她與金川的感情，始終如一。

△李翰祥與邵氏的合約仍有三部戲，至於續約問題則會屆時再從長計議。他所執導的「瀛台泣血」，將於本星期六上午夜場，邵逸夫曾親往宣傳部，對該片未有宣傳，感到甚不滿意。李翰祥卻信心十足表示，戲好不一定靠宣傳，蕭瑤從台灣回來與否，並無影響。在計劃拍攝中的「肉蒲團」，李翰祥表示將會在佈景方面不惜工本，亦算是大製作之一。

有彈有講

楊貴妃錯用殷巧兒

看看五集「楊貴妃」，對於殷巧兒，我個人依然保持最初的看法：殷巧兒是錯誤的人選。

不錯，以演技言，殷巧兒比其他幾個女藝員細膩，有深度，但可惜弊化裝與華麗服飾的幫助，仍未能掩蓋年齡上的差距，她與留義的思維兩人同場之時還好，一跟溫柳娟，呂有慧，程可爲她們在一起，便相差太遠。

呂有慧飾演的梅妃早入宮，而觀衆看見「初長成」而新承恩澤的楊家女，竟是玉體發福，十分成熟的中年貴婦風範，梅妃反而變了小丫頭，會怎麼看都不服氣，認爲這位楊貴妃，竟能令到「從此君王不早朝」，而且「六宮粉黛無顏色」麼？

發胖胖的殷巧兒，更不宜讓她作形容得靈巧飄逸的霓裳羽衣舞，這是弄巧反拙。總之，經千百年流傳下來，存在人們想像中的楊貴妃形象，是被破壞了的，殷巧兒的努力，不會有太大補助。而慣演潑辣與長舌婦角色的盧宛茵，選她演虢國夫人，亦屬失當。因爲她習慣了現代式的擠肩弄眼，語氣八卦輕佻，唐代有此宮庭命婦，失禮死人矣！

電視連續劇的毛病，仍在於硬拖，開放悶氣！不過，「楊貴妃」的佈景道具不馬虎，服裝色澤和諧悅目，顯見經過用心設計的。

梁小龍白彪昨返港　射鵰在韓拍攝順利

佳視武俠鉅片「射鵰英雄傳」兩主角白彪及梁小龍已於昨午一時由韓返港，白彪及梁小龍在機場暢談拍攝外景趣事，並謂「射鵰」一切拍攝順利。

中一龍旅遊興濃　滿載歸韓國小休

中一龍昨日返回韓國，這位來自韓國、有學生王子之稱的小生，拍完了鄒邑和執導的動作片「鬼計雙雄」後，立即返回韓國，與家人團聚。

中一龍對旅行的興趣極濃，所以，他此次能夠到印尼的峇里島和星洲拍戲，非常高興。

在印度和星洲，中一龍買了很多東西回來，此次返韓，便即帶返韓國去，一些帶返家中，一些則分贈友好。

中一龍雖然很喜歡香港，可是，離家太久了，也希望回家一趟。中一龍要在韓國逗留一段時間，待新片開拍，再度返港。

邵逸夫另有一套　李翰祥暗裏埋怨

去第二廠看李翰祥拍「風花雪月」，聽說他的「金瓶雙艷」在日本報捷，恭喜一番之後，問他：

「聽說洞房艷史在台灣上了，生意怎樣？」

他說：「不知道，年前的期不好，應該上檔片，沒道理拿了我的洞房去做的。」

李翰祥的「瀛台泣血」在本港又要上映了，據說跟着是陳洛的「清后秘史」後面，二月十四日午夜場。

狄龍前一陣還問起我這件事，我斷斷續續地看過「瀛台泣血」，狄龍也看過，我問他的意見如何？他說：

「以我個人的看法，瀛台泣血當然比傾國傾城好，觀衆喜不喜歡就不知道了。」

李翰祥有時也有埋怨，邵氏公司從來沒給他一個好的檔期，好多年來，逢年逢節就沒上過他的片子。

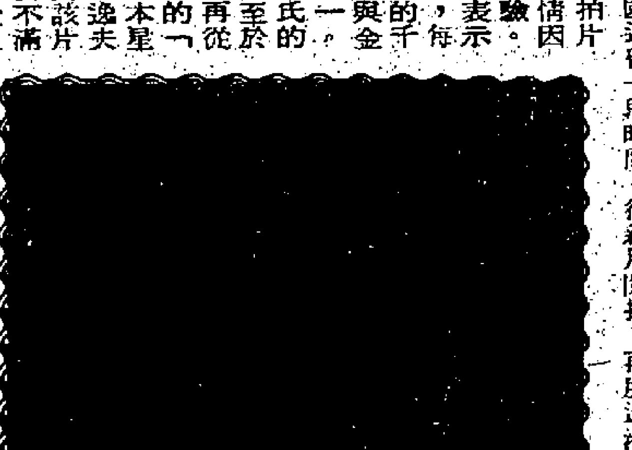
在台灣，導演們以能上「黃金期」爲榮，不是大導演，戲院不會送上黃金期，台北每年春節，不是李行，就是劉家昌、白景瑞、張徹。導演們有時爲了爭檔期，鬧得不咬弦也是常見的事。

李翰祥從來（重回邵氏以來）沒有爭過，私底下倒是埋怨過。聽說，邵老闆有他的如意算盤，李翰祥是真的夠號召力，甚麼期，對於他都是大好不是小好，既然必收，就無謂浪費了一個好期，好期留給別人。

但，李翰祥有他的想法，好的片排一個更好的期，是否會收更多的錢，一百五十萬變二百萬，二百萬變二百六十萬。不過，李導演私底下嘀嘀而已，也從未跟公司爭過。

李翰祥總是說：「公司是分工的，每一個人負責他份內工作，不便干涉其他人，我做導演祇是拍片，排片是發行部的事，這些年，你有無見我管不該管的事，年紀大了，不同了。」

康威簽約嘉禾　其中另有蠱惑



銀燈外

康威以尹氏電影公司的名義爲嘉禾公司拍片，他說：「這祇是簽約方面的一種取巧方法，因爲如果以我個人名義爲嘉禾拍片，合約上必定限制我從事該片以外的電影工作，但是，嘉禾向尹氏公司外借康威拍片，情形就會兩樣，我會有較充份的自由。」

康威的尹氏電影公司出品兩部影片：「迷惑」、「雌雄變」，「雌雄變」在推出上映一年多，康威在電影業低潮影響下，不敢貿然投資，一年以來，他都是無事可做，很多關心康威的朋友，都說康威太懶惰，應該振作，電影業不好景，也可在艱苦中經營，驟然放棄實在可惜。

佳視開台之初，曾積極羅致康威，康威一副牛脾氣，與孫郁標的意見互有出入，他也不願轉入小螢幕發展，於是從歐洲遊埠回來，休息就是一年。

康威也很坦白的嘲說：「真的，我要做事了，否則一個人停頓下來不工作，很容易生銹。」康威爲嘉禾拍「溫拿喜劇」，他的精神負擔相當重。

康威仍然每天晨早十時半入嘉禾公司，幾個人閉門密斟，劇本脫稿便是開鏡日期。

「嘉禾找我執導演筒時，第一句話就對我說，他們希望溫拿的下一部戲，應該有內容、有故事，而不是唱唱跳跳，毫無內容及演技。」

康威笑着說：「嘉禾的頭頭並且說，你要記住自己是康威，保持佳作啊！」

康威表示：「溫拿這部戲不容易攪好，因爲他們五個小伙子不是演員出身，他們給觀衆的印象很純，是目前的時代青年，所以必須以簡單爲主，天天在改寫劇本。」

對於嘉禾的制度，康威非常力讚，他說：「可能我自己本身是一個緊張大師，劇本還未完全滿意時，我決不開鏡，嘉禾方面卻急着開拍，於是派了幾個人給我，天天研究劇本，我們這個審閱劇本小組，可以暢所欲言，並抒意見，選取最好的內容；我個人比較重視劇本，如果有一個計劃周詳的劇本，場次分明，導演就容易發揮了。」

目前，康威祇以部頭合約爲嘉禾拍片，雙方合作若滿意，將會繼續維持賓主關係。

泰坦奧尼路被縱壞

影話叢談

賴恩奧尼路和瑪泰萊揚分手後，便以玩家自命。當他設法在前妻韁安娜摩亞手中，搶回大女兒泰妲的撫養權後，一些關心的人士，皆擔心上樑不正下樑更歪。

確實，在泰妲以「大老千與小鬼頭」取得金像獎，壓過爸爸的頭後，有點像寵壞了的孩子，好萊塢對她最近拍新片，要公司派專車接送，並開除兩個司機的事，以及穿貂皮大衣的奢侈作風，認爲泰妲五行欠打，賴恩實在應該用皮鞭抽她一頓。

但賴恩說，泰妲是個懂事成熟的女孩子，很聽他的話，尊重他當父親的權威。他不理別人的看法如何，反正，泰妲在他心目中，過的是正常的兒童生活，也許比其他兒童富裕，接觸的人面廣一點，但這不是她的錯。

賴恩藉拍「大老千與小鬼頭」建立父女的親情，他的做法可以說成功。泰妲有點崇拜父親，可以說達到佔有的程度。當她不在學校寄宿，而爸爸在瑪麗寶的別墅時，她會虎視眈眈的監視爸爸的情人，儘管她們都設法討好她，全沒用處，她就是不瞅不睬。而賴恩也得其所哉的宣稱，如果他第三次結婚，他的對象，必須獲得泰妲的同意和接受，因爲他不想女兒生活在不和諧的家庭中。

小小年紀穿貂皮　拍片要專車接送

杜平待天時而後動　不急於自己拍片

群星會

杜平很少拍電影，近幾年來，他除演「歡樂今宵」外，便沒有其他活動。

前數年，杜平拍片相當多，並且遠到外地去登台，近一年來，杜平顯然比前平靜了，他似集中於香港方面的投資。

前些時，有人邀杜平製片，組公司拍片，本來，這是杜平喜歡的事，他是由電影圈出來的，且目前雖演電視，卻未忘記電影，祇是他認爲電影可以拍，卻不可冒險去做製片，目下的環境，並不適合於攪獨立製片，結果，杜平做電影老闆的事並未成功，他認爲到合適的時候，他是會攪獨立製片的，如果合適時機，杜平有意拍成電影後到外地去隨片登台。

在杜平沒有拍片的當時，譚炳文想到他來，當阿炳爲「大鄉里與掃街添」定角時，名單裏有杜平的名字，不過，有人擔心阿炳無法邀得杜平來演，但阿炳說：「我們同事多年，即使他不拍片，也必會拍我的電影，我們的交情，已到無話可說的了。」

果然，當譚炳文對杜平提出邀他客串，杜平一口答應了。

譚炳文用他的招牌「大鄉里」拍李添勝的「掃街添」，希望這個綵頭能發一筆新年財。

金門　京都·新聲　紐約·凱聲　家華·大華·華聲　皇后·皇都·麗聲·黃金　新華·新都

大精彩電特 戲華影長　今日天映五場　帝女花　江雪、朱丹、白菁、芬成演出　任白之後　今早十點半場　古鏡幽魂

最後今天萬勿錯過　老千寶庫　明天盛大聯映　狄龍國際發行有味巨片　偷偷摸摸　愛雲芬·芝路基扶利 主演　新聲午夜場：百勝飛龍

紐約：768721　凱聲：816656　第14天五場映　七彩巨製　707 IN DANGER　玉樓春曉

今第三週！五場請早　歐洲公司創新風格兵臨大戰片　彼得方達「一減口」主角　光頭明星：泰利沙華拉　恐怖列車：基斯杜李化　六巨星主演　劫城磺石場　各影評大特報評讚賞

二十天滿！三闖百萬　嘉禾公司賀新春皇牌巨片　雛鳳鳴五鳳上陣　龍劍笙　梅雪詩　領銜主演　帝女花　下期獻映：密宗聖手

狂滿第二週　聯美公司賀春節一片　查理士布朗臣　芝露愛蘭 合演　無敵猛龍　"BREAKHEART PASS"　下期映：殺手龍虎門！

南昌 沙水埗　海運·百樂 H702412 K678091　京華·快樂　龍華·恒星·福星·油麻地　總統·華盛頓·帝國　東方·域多利·國華·國賓

今天放映　新藝城大笑片　大鄉里與掃街添　譚炳文　李香琴　李添勝　主演　今天公餘場：浴血江湖

第14天映　迪士尼超巨製笑破肚皮　新福爾摩斯　新科學怪人原班人馬！　七虎斷魂槍

欲看從速　今天五場　龍劍笙　梅雪詩　帝女花　下期學史賓沙包羅萬有狂笑片　老虎過三關　最後五場　片約所限　老千群英會　明天五場　偷偷摸摸

今天獻映　大鄉里與掃街添　譚炳文　李香琴　沈殿霞　狄波拉　李司祺　伊雷　主演　今天映　十六歲

越映越旺老幼咸宜　和路迪士尼巨片　飛船火山探險記　科學智慧特技精彩　今映帝國　帝女花

和路迪士尼巨片　飛船火山探險記　今請早　科學智慧特技精彩　老幼咸宜　今映國賓　旅遊春色

倫敦　文華·明珠　翡翠·荷李活·亞洲·好景　娛樂·寶聲·英京·樂聲　聯邦·國都　麗都·麗華·民樂·北河·英華

今天仍映五場　開文立又一榮譽出品　奮鬥　讓本港獻以全片每家庭一個九本！

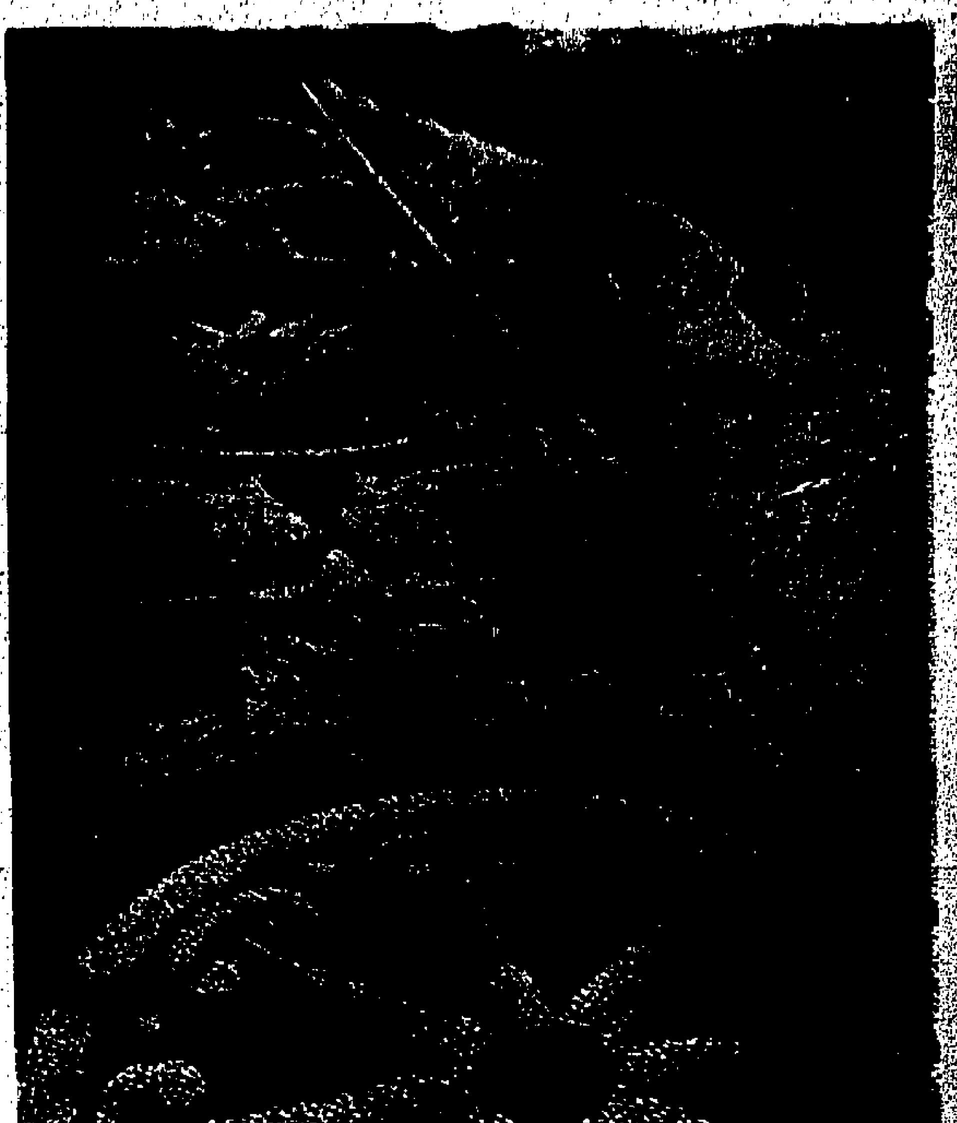
最後今天五場　欲看從速　打劫銀行　想得兩萬　結果如何　本片文待　阿爾柏仙奴主演　黃金萬両　兒童不宜

最後今天五場　欲看從速　邵氏出品風趣滑稽笑爆巨片　西餐館內　出洋相　雞尾酒會　烏龍百出　阿牛發達記　羅　野　王　艾　馬峯　沙蒂　主演　兒童不宜　明天全綫獻映：毒后秘史

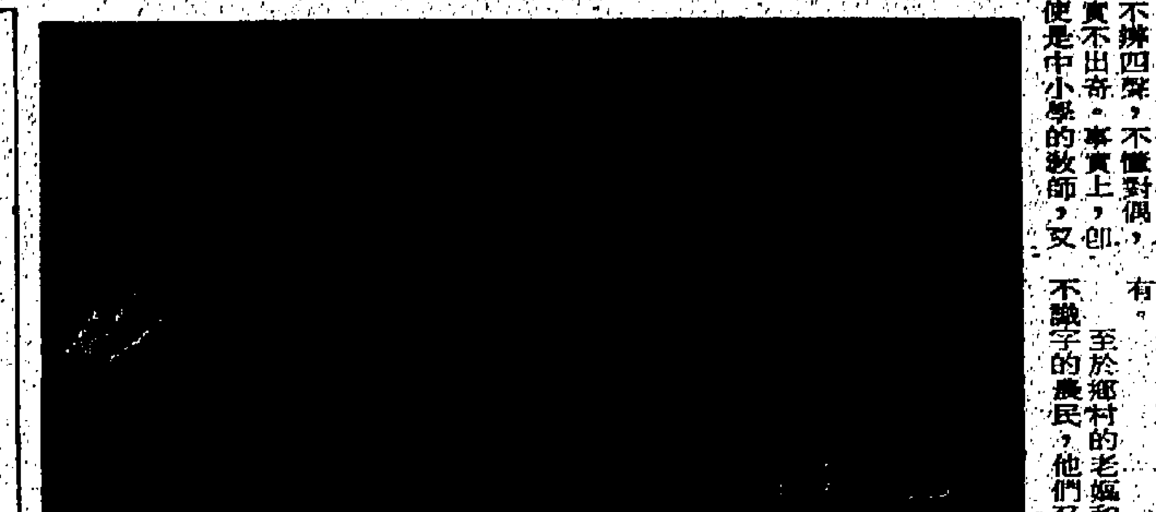
最後今天五場　欲看從速　邵氏出品風趣笑現實喜劇　有笑有淚　有淚有笑　故事真實　情節動人　阿牛發達記　兒童不宜　明天全綫獻映：毒后秘史

兩院今天首映　七彩粵語倫理喜劇　大鄉里與掃街添　譚炳文　李香琴　李添勝　主演　譚炳文導演　第十四天映　中國體壇群英會　早場　酒吧女郎　今午五點半　裸女行屍

今天全綫五場獻映　李氏公司創業巨獻　譚炳文　李香琴　李添勝　主演　大鄉里掃街添



熱那亞是前往義大利觀光的人幾乎必到的地方，但其南部的芬諾港也是風光綺麗，依山興建的小城，不特可以看到純樸的漁人傳統生活，而且亦可以看到不少古蹟。本圖是地上的顏色陶磚砌圖，亦足令人開眼界。



貼春聯弄巧反拙

中公

在香港，常常往一層樓宇之內，住了好幾伙人，故過年時貼春聯的，也就不多。即使如此，在不多見的春聯中，竟有不少是貼錯的，對頭貼在對尾，對尾貼在對頭。甚至如書店等文化機構，也屢見不鮮。

有幾人懂得作詩？這和往日的國文教學方法完全不同。小學生讀過了三字經，勸學詩，千字文，成語考之後，就要學對「對」，讀「聲律啓蒙」，「韻對屑玉」之類的「雲對雨，雪對風」。最初是一字對，然後二字、三字、四字，四字對得好，就可以學作詩了，因為詩帖的五言詩，有幾比就是五字對。

對「對」在往日國文教學中既然佔重要的地位，所以讀過幾年書的人，無不略識，對頭貼作對尾的情況就不會有。

近代的中小學國文課程，雖也有詩詞選讀，亦祇常作文體之一來作簡單介紹，不會教學生作詩的，中學畢業生不辨四聲，不懂對偶，實不出奇。事實上，即使是中小學的教師，又

至於鄉村的老嫗和不識字的農民，他們又有一種方法，不會貼錯對聯的。這方法是買春聯的人，在對頭的背後，用筆畫個大圓圈，還敎他們緊記兩句話：「對頭有圈」，「對頭右手，對尾左手」。老嫗與農民也識得分對頭對尾，原因在此。

除了貼錯對頭對尾外，更有令人發笑的是，隨意在傳統的春聯上加幾個字，弄成非驢非馬，似通不通。例如，九龍方面有一座多××大廈，在地下大門口貼着：「××天添歲月人添壽，大廈春滿乾坤福滿門」，用「××大廈」分做對頭對尾，其實××與大廈根本是對不起來的，聲韻不諧更不用說了。這都是因大廈管理人員自作聰明，弄巧反拙。

上元節食湯圓

文鑑

轉瞬即屆的「元夜」，亦稱「元宵」，楊炎的詩有「歲歲逢元夜，金蛾鬧簇巾」之句，直到唐末的韓偓（唐萬年人，字致光，龍紀間第進士，著有「韓內翰別集」）詩中始有：「元宵清景亞元正，絲雨霏霏向晚傾。」由是推測，「元宵」之名，始於唐末。

舊俗於「元宵」之夜，到處張燈為戲，故宋代孟元老於南渡之後所撰的「東京夢華錄」中也說：「正月十五日夜為元宵，大內前紋縛小棚，游人集御街兩廊下，彩舞百戲，鱗鱗相切，樂聲嘈雜十餘里。」

「元宵」之名由來，相傳也與應節的食物有關。由於舊俗是夜因為普遍都煮湯圓子的緣故，這種湯圓子，通常用糯米粉製成的圓形粉團，以滾水煮熟後即食，故此叫作「湯糰」，以其熟後即浮於水面，所以通稱之為「浮圓子」。而元夜所食的浮圓子，又通常稱為「元宵」。正如周必大（宋廬陵人，字子充，孝宗時，累官至左丞相，著有「省齋集」等書）的平圓積積所說：「元宵煮食浮圓子，前輩似未付賦此，坐間成四韻。」詩云：「時節三吳重，圓勻萬阻同。」

湯圓子，浮圓子，簡稱圓子，一名湯丸，粉丸，元宵子及上燈圓子等。按「清嘉錄」指出：「上元，市人簸米粉為丸，曰圓子。用粉下酵裹餡，製為餅式，油煎，曰油䭔，為居民祀神享先節物。」而「江震志」也說：「元夕會飲，以米粉作丸子，油䭔之屬食之。」

在我國各地都有湯圓這類食物，由於製法不同，材料不同。因此，味道也有很大的區別。即以浙江一省而言，製法各行其道。一般來說，以寧波人所製的湯圓為最講究，煮熟後，儘管不用湯而盛在一個碗內，不致黏糊一起，寧波人稱湯圓為湯果，食時甜而不膩，浙江其他各地的湯圓稱為湯糰，有甜的也有鹹的——後者叫做「鮮肉湯糰」。

湖南南部自零陵至廣西的桂林一帶地方，正月十五日所製的湯圓共有兩種，一種是有餡的，即以杠糖、豆沙、芝蔴糖為餡，叫作「元宵」或稱「湯圓」。另一種是無餡的，即以米粉拌水搓成荔枝般大的圓子，用滾水煮熟後，再撒以芝蔴糖於其面上，則稱為「馬打滾」。

江西及湖北各省所製的湯圓，也有鹹有甜——前者多半用碎肉、火腿、雞油為餡；後者則以蓮蓉、豆蓉、蔗糖為餡。而廣州及港九的甜品店，則一年到晚都有湯圓製售。貴州和雲南等地，也有不限於元宵時的湯圓，製法與桂林的「馬打滾」大同小異。

馬場耳語

水準提高馬仔匿跡

本港賽馬由於水準不斷提高，而馬的質素也隨而日漸改善，以往作賽的是馬仔，現在作戰的是高頭大馬，到一九七八年沙田新場開幕時，質素可能再度提高。

現役馬匹中，十五掌至十六掌一左右的，已屬司空見慣，十四掌三的「荳尾」，在現役各馬中，算是比較矮細的一匹，其實宗星已比昔日一些馬為大。

戰前，本港比賽所用的馬匹，其中有來自中國北方和來自澳洲的，馬會將之分為四種：那是：中國馬、中國揸珠馬、澳洲馬、澳洲揸珠馬。均由馬會採購運來。

中國馬、澳洲馬，由馬會運來港後，用公開拍賣方式，售給馬會會員；中國揸珠馬與澳洲揸珠馬，亦由馬會經辦來港，但抑劃一價錢，揸珠分配，與現在每屆分配新馬的辦法相同。

戰後，馬會都從澳洲採購，運港方法一向用輪船載運，由於在海上航行時間長，馬匹健康情況頗受影響，有部份甚至會在途中死去，故年前改用空運，成績果然不同，於是近年來已全由空運了。

一九七四年起，增運英國馬來港，試辦相當成功。過去兩年，每屆均運廿四匹來港，看趨勢，今年（一九七六）年運港的英國馬勢必增加。

到一九七八年沙田馬場開幕後，馬會可能考慮復古，運港新馬一部份以揸珠方式，劃一價錢配給馬主，部份則用拍賣方式，由會員競投。

話說回來，戰前的「馬仔」，其中不少是矮細的，如果用今日的眼光去評列，根本是「有得跑」的，例如一九四零年，已故富商李佩材曾獲得一匹中國揸珠馬「薇笑時」，馬的身高祇有十三掌，比現在的荳星也遠遠不如，而當年的騎師是名宿韋燦章，是有名的「高佬」，騎的是長檔，凱旋歸來，人坐在馬鞍上，垂下兩腳，馬兒宛似六隻腳一般。

半夜靜地帶

浮星

為了減收平衡，財政司在下年度，將多方面加稅，其中一項，將是提高博彩稅率。

在竭澤而魚中，再加上塘水沒塘魚，市民不為涸轍之鮒者幾稀！

×　×　×

當局對大量用水戶，增加收費。現在的大戶，每千加侖由三元增至六元，將來可能再增加八成。大量用水，大量用「水」，宜也。

×　×　×

危地馬拉市大地震，十個城鎮夷為平地，罹難的逾五千多人。

災情之嚴重，從本港雙秩序大火災擴大五千倍，便可想像得到。

香煙瑣語

小唱話

※※※

聞道香烟又將加價，頗想以戒吸為對策；但戒烟言易行難，非具有鋼鐵決心者，殊難言戒。卽戒，余自信無此決心，從不敢言戒。人已逾半百之年，吸烟三十餘年，若已受烟毒危害，早已發生；現若戒之，對健康亦無何裨益，不如吸至歸西之日，寧願為香烟而「成仁」。

有數友服務於製烟工業，時聞其談及與烟有關的趣事甚多，茲紀其三則於後：

香烟工廠內之製烟工人及行政人員，照例每月可分配香烟若干條自用，免費吸烟，亦特權之享受也。但員工之中，甚多不吸香烟，自甘放棄特權，一大與一工友閒談，詢其何以不吸香烟，答曰：終日在廠內呼吸烟草及製烟香料之味，等於烟不離嘴離鼻，已過足烟癮，何必再燃點香烟而吐霧？

另一工友曰：一個人如終年呼吸香烟之味，嗅覺器官已受麻痺，烟味濃淡亦難辨矣，職業病心理作用後，對香烟亦覺厭惡，自不欲吸烟。此如同名廚自烹之佳餚，客食之其美津可口，廚司則不欲一嘗。

大規模之製烟工廠，在其新牌烟上市之前，製做過程頗為繁複，其中最重要一關，厥為試烟小組之試吸。有一大公司內之六名男女專責負此工作，最奇者為彼等平時均非「烟客」，但積數十年之經驗，任何新烟一經品試，即可列出缺點何在。彼等圍坐於一長桌上，面前置一杯清水，吸一口新烟時，即將烟噴入水中，見水中呈現之顏色，即可辨別烟質之優劣，並提出改善之建議。

試烟工作如同試酒，新出品能否暢銷，具有決定性作用。此種技能非師授，完全憑經驗，確是另一種專業。

新烟上市除須立牌外，牌子取名最重要，時有烟質上乘之香烟，因取名不佳而不受歡迎。曾聞有一次新烟推出後，因取名關係，銷量奇少。東主知其事後，立即停產，廣約知名之士，為新烟取名，幸得一響亮之名，仍用前此已製成之烟絲，換烟名及包裝，亦即改頭換面。上市後大受歡迎，不久且被列為暢銷名烟之一。由此可知招徠購烟者方法之微妙，心理作用居首位。

※※※

野生豆蘭

人們欣賞蘭花，多取其色艷，芳香，而香港野生之豆蘭，花卉不芳香，亦不碩大，卻有欣賞價值。

豆蘭屬半地生、氣生蘭類，喜潮濕而有散光之環境。假球莖淺綠色，橢圓形，飽滿而光滑，直徑長約四分三吋長，約六吋，寬約四分三吋，柔軟有光澤。如一盆密植十餘株，則葉子四散下垂，隨風輕擺，別具韻緻。

一月至二月間，新葉間，即抽生一長約八吋之花梗。花成穗狀，綴花三、四十朵，環繞花柱密生。此時但見滿盆花枝搖曳，婀約嫋雅。淡黃色之小花，如蝶蜂盤旋飛舞於草葉間，與宏碩之花相較，大異其趣。

此蘭生長於疏林下之石壁處，其根喜入伸腐植土中以吸取營養。如採得此蘭，應以較粗之碎磚、炭、砂粒混合栽種。種植時，其假球莖應突出於植料之上，使能自由生長。同時應擺置於陰涼、通風、見光不見日處。此外，每月澤以草木灰水及魚腥水，並加骨粉少許於盆之四周，則一年後，假球莖即密生滿盆，此時不獨葉子茂盛，而花可能茁生十餘花梗。

花謝後，因肥份足夠，花梗上恒結小小之頭果，如纍纍珠，當不勝垂趣時，即欣欣深垂，與挺立之花枝比較，又另有不同之美感。

（麥席珍）

利萊面目全非

車　司馬空

且說英國利萊汽車公司，年來虧本甚多，在英國股票市場上的股票價值，跌了七倍，故英國政府撥款收購股權，並非不化算的。利萊汽車公司現變成了國營，是否能在數年內改組經營，由虧本而變成盈利，實為值得討論的問題。利萊汽車倘能在將來的數年內盈利，必定是經營得法，汽車銷路大暢，新款汽車出籠，且新車不但實佳耐用，而外型設計，亦適合新潮流，與現行其他牌子型式的汽車設計，不致脫節。當然，售價廉宜也是一個很重要的因素，薄利多銷，是很重要的生意眼。

其實英國政府倘未予利萊經濟援助時，利萊公司早已於多年前多方面設法，削減開銷了。例如，在四年多以前，利萊停辦一本宣傳利萊各型汽車的雜誌，後來結束了賽車的部門。

利萊結束了澳洲的工廠，同時也結束設於西班牙的車廠。那一家汽車廠，本來是售予通用汽車公司的，然而由於西班牙政府種種的限制，通用和利萊的購西班牙廠的談判告吹。現西班牙的政治局勢發展，因佛朗哥之死而引起一片混亂，故更難吸引外國的資金，投於西班牙。政治局勢安定，是吸收外資，以及向外舉債的兩個重要因素。中共在國際金融市場舉債不易，也是因為局勢不穩定的原故。上層經常出現鬥爭的現象，投資者已卻步，舉債當然亦不易。

利萊汽車公司也把位於義大利，專門製造外型比英國製的較為美觀的迷你汽車，以伊伲辛蒂的牌子出售。該車比英國的迷你稍大，但是卻配英國製的迷你引擎和傳動系統等。現利萊虧本一千萬英鎊的週轉資金，以及全部投資後，已決定結束這一家完全無利可圖的汽車廠。據傳快意和日本的本田，均對收購這設於義大利的汽車廠，感到興趣。然而近年以來，各國的汽車市場衰退甚烈，收購之舉，相信祇達到談判的階段，而並無實際的行動。

學宮內外

無處容身向外發展

B頭

港大的宿位有限，很多需要宿舍的同學都得另謀去處。

最理想的就是在校園附近有親戚的居所，可以暫時寄人「天花板」下！

但亦不是每人都如此幸運的，因此很多同學都合資租房居住。

居住地方當然是愈近校園的愈好了，港大附近的地方，尤其是接近明原堂宿舍的列提頓道、巴炳頓道，接近利瑪竇宿舍的石塘咀、山道、及學士台等地，都成了半官方宿舍似的，滿佈了港大的同學。

有三位女同學，學期之初都有「無處容身」之苦惱，不知怎樣無意中的談起來，於是毅然決定一起在附近租房子，當時三人祇是初次相見！

另外又有四位男同學，十分好彩，適逢學校有位講師要往外地一年，於是將千多平方呎的一個單位廉租，結果給他們四人合租了！當時他們也是不大相熟的，祇是臨時拉夫湊足的，因為四人分租那單位的租金最理想。

有些同學更與一些朋友或已畢業的同學合租房間。

十多個來自不同學系、年級的同學，與一位已在工作的畢業同學合租了一個龐大的單位。他們為自己選了一個社監、襄務司庫。每次某位同學墊資買了公用的東西、食物，便將數目登記在廳中的黑板，其他同學食、用了該等物品便將所值錢銀自動放入在旁的一個罐中，罐中還有錢幣以待找續哩！

別以為十多個王老五在一起定與儀滿天飛，羅帳滿擴爽，他們的房子倒窗明几淨，清潔整齊。至於這情形是否是「有備而戰」時的情形，那就不得而知了！

他們還輪流買菜煮飯，收拾房間，而且定時起床，進行早操，生活的規律比正式宿舍的更嚴謹！

有位讀工程系的天之驕女，因為須時常留在繪圖室工作至深夜，雖然她本身已有宿舍，但父母仍怕她受不到照顧，竟打算舉家搬往薄扶林道哩！

信開河

羊毛出在羊身上

德公

記得當年九龍彌敦道掘開大翻修，九龍半島之交通，亂晒大龍。不過個陣時彌敦道上行駛之汽車巴士，同現在之數量相差好遠。最低限度，個陣時並無小巴，而九龍亦冇咁多人。

彌敦道大翻修之後，忽又以再派人四圍鑽，四圍掘見聞。原來傳出內幕，條路路面，舖得太薄，而且路基亦比較爛為薄，故當局派人徹查。

不過所謂徹查者，亦祇不過查吓佢人聯，特報紙刊出呢一段新聞而已。與此有關之人物，幕後正大家揸酒杯飲，也都有得傾者。鑽開路面，睇吓者乃為查條路面個底有幾厚，到底用幾多水泥，抑或祇得砂石？本來掘開路面，重新舖路，自有監工及工程師巡住者。此事調查之後，結果如何，有可能落咗都唔知道也，德公已經唔記得咗矣。因為德公對於呢一段新聞，認為有追記之價值，就算有所發現，最多提一個人解職，去咗外埠，就可以推向佢身上矣。

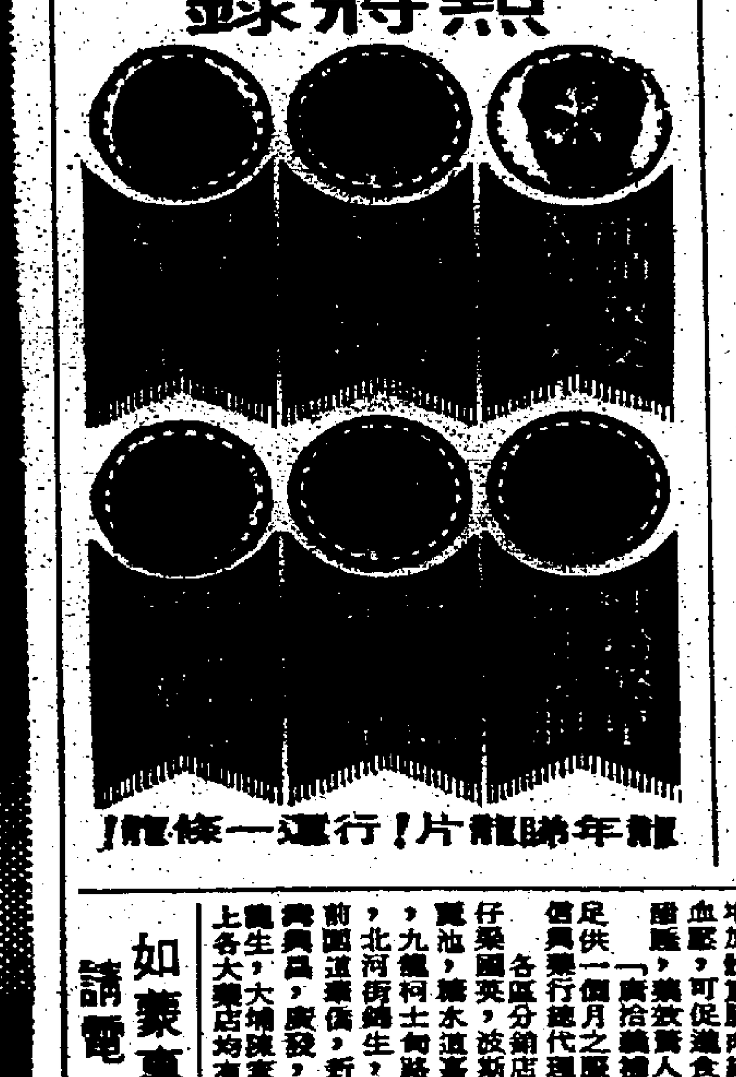
現在條彌敦道又再掘開矣，此次並非話路面攪咗而要掘開，乃係為咗地車而掘。希望呢一次再舖路面，舖得厚一的，完全依照規定。相信呢一次舖路之時，唔止工程師在場監工，卽廉記亦可能派一個工程師，扮小販去巡住，如此做法，並非奇事。

若早幾年已設廉記，則冇咁多人被拉上法庭受審矣，好多上法庭之人，乃係在港相當出名之人。但係德公想深一層，又覺得佢地之所為，並非社會之奇事，做人不外乎係求名求利。求得到名即求利，而求得到利者卽設法求名，務求名利雙收，方能滿足慾。出咗名而被拉上法庭之人，可能祇出名而尚未有利，故必須求利矣。

講開又講，求咗利而求名之人亦甚多，而名利全無，多方設法求利求名者更多。香港之現社會，千奇百怪，無所不有，各種社會之寫照。貪官，貪利之奸商，其實與打劫差不多。卽以舖路而論，若果兼建商另外要打通上下，則個一筆開銷要加於出銀紙之人頭上。羊毛出在羊身上，呢一筆多咗出來之開銷，乃係納稅人之銀紙。

閣裡笑笑　陳德 畫

「不知為甚麼，我的心跳失眠症又來了！」



速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

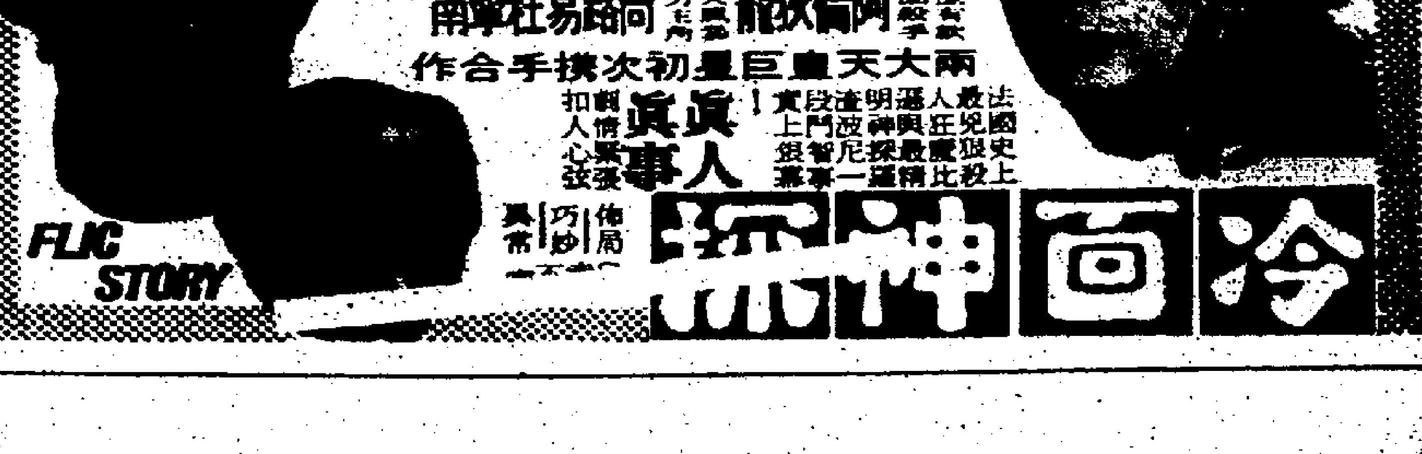
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養缺乏不良；有因病後失補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令氣體削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補腦增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣甜，並致警人，絕不誇張。

「廣拾義補腦增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔樂園，英皇，波斯富街嘉寧，英皇道仁生，北角新寶池，德輔道嘉寧，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，上海街永安，北河街錦生，新蒲崗大昌，官塘協寧，荃灣前圓道德寧，元朗元生，土瓜灣興昌，廣發，青山道太和，大埔德生，大埔瑞家園，沙田新元堂，澳門鏡興，以上各大藥店均有代售。



如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八